

"Izquierda Democrática" puede integrarse en la U.C.D.

# SUAREZ-RUIZ GIMENEZ: MUY CERCA

■ Se encuentran más próximos de lo que nadie hubiera imaginado hace dos meses



Continúa su huelga de hambre

## "Apala", dispuesto a morir

■ "Si Francia debe entregarme, entregará sólo un cadáver"

MARSELLA (Francia), 25 (Efe) — Las autoridades de la enfermería de Baumettes, anexo a la cárcel de Marsella, donde se encuentra hospitalizado Miguel Angel Apalategui, se muestra discreta en cuanto al estado de salud del militante vasco.

"No podemos facilitar informaciones al respecto", dijo hoy a "Efe" un portavoz de la enfermería. Añadió que "todas las informaciones relativas al estado de salud de Apalategui son facilitadas por las autoridades médicas a sus familiares".

Miguel Angel Apalategui fue ingresado en esta enfermería el lunes pasado, en gran estado de debilidad a causa de la huelga de hambre que inició el 30 de julio.

El militante vasco, cuya extradición fue pedida por el Gobierno español, estaría decidido a continuar su acción "hasta el fin". Según uno de sus abogados, habría declarado, en estado de conciencia total, que "si Francia debe entregarme, entregará sólo un cadáver".

Tres médicos españoles, el cardiólogo Ricardo Arrue, el neurólogo Juan José Lanza, y Jesús Olareja intentarán hoy de las autoridades un permiso para reconocer a Apalategui, en presencia de las autoridades médicas de la prisión. Esta visita podría tener lugar mañana.

Miguel Angel Apalategui inició su huelga de hambre de una manera total, rechazando hasta el agua. En la actualidad su alimentación se limita a tomar diariamente agua y una pastilla de vitaminas.

### CUATRO RECLUSOS ABANDONAN LA HUELGA DE HAMBRE

MADRID, 25 (Europa Press).— Cuatro de los dieciocho reclusos que desde hace días se mantenían en huelga de hambre en las cárceles españolas por motivos políticos han depuesto su actitud entre la tarde de ayer y la mañana de hoy según han manifestado a Europa Press a última hora de esta mañana fuentes competentes del Ministerio de Justicia.

Los nueve reclusos de la cárcel de Carabanchel (Madrid) —cinco militantes del G.R.A.P.O. y cuatro de E.T.A.— que iniciaron la huelga de hambre el pasado domingo se mantienen esta mañana sin tomar alimentos. También persisten en la huelga de hambre Miguel Angel Castillo Martínez y Jesús Zabala Curchaga, procesados por su presunta militancia en la Unión de Soldados Democráticos, y que se encuentran ingresados en la prisión de Pamplona.

Sin embargo, las tres reclusas de Yserías (Madrid) que el pasado martes iniciaron una huelga de hambre, depusieron su actitud en la tarde de ayer. También lo hizo uno de los dos presos de la cárcel de Martutene (San Sebastián) que no habían ingerido alimentos desde el pasado viernes.

En los demás centros penitenciarios —señalan las mismas fuentes— la situación es de normalidad absoluta.

Por el momento la salud de los huelguistas no es preocupante, y se han dado instrucciones a los servicios médicos de los centros penitenciarios para que, si persisten en su actitud con riesgo de sus vidas, se les administre, incluso contra su voluntad, suero fisiológico.

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 25 DE AGOSTO 1977  
Precio: 15 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.337

No hay vacaciones que Melià no tenga.

## LOS ESPECIALES

Salidas de Abril a Diciembre de 1977. Avión Jet. Hoteles 1<sup>o</sup> Superior. Excursiones y visitas. 20 itinerarios distintos.

Viajes

# Melià

Coso, 49 - T. 296823 - Av. Goya, 56 - T. 211440

Propuesta de los empresarios al Gobierno:

## UN PLAN DE EMERGENCIA

Incluye desde la reforma inmediata de la Seguridad Social, hasta la flexibilización de plantillas

- Los contactos de la Administración con patronos y obreros no pueden concluir en pacto social (según CC.OO.)

(PAG. 5)

Felipe González, a los sudamericanos:

# «LAS DICTADURAS NO DEJAN NADA»



"LA EXPERIENCIA DE 40 AÑOS DE DICTADURA EN MI PAIS, PERMITE INDICAR QUE SE MATO LA CONVIVENCIA DE TODOS LOS MEDIOS SOCIALES"

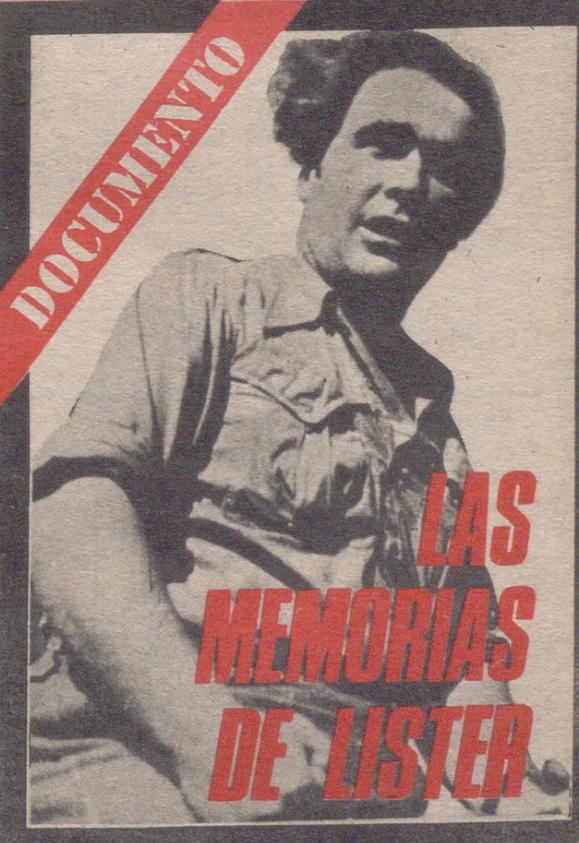
(Pág. 24)

FRAGA IRIBARNE:

## "NO SOY UN FASCISTA CONVERSO"

(PAGINA NUEVE)

Desde hoy, NUEVA EXCLUSIVA de A/E



## LAS MEMORIAS DE LISTER

# BURBANO

CURSO 1977-78

# COU

TEL. 372134

PASEO RUISEÑORES, 10-12

AN

M. 05.800

y comuni- luesca, Km. 26.

ZUERA (Zaragoza)

# LAS ATRIBUCIONES DEL REY

Si no se desencadena un cataclismo, dentro de medio año España va a ser constitucionalmente monárquica. Ahora también tenemos Monarquía, pero en base a singulares Leyes Fundamentales.

El clásico dilema entre Monarquía y República no se va a plantear con toda su fuerza en las actuales Cortes Constituyentes. Votos cantan: entre la UCD (165) y AP (17), monárquicos confesos, ya tienen mayoría en el Congreso. Y en el Senado, entre los hombres de UCD y la mayoría de senadores regios, la mitad más uno de los votos también está asegurada. Además no nos parece excesivo aventurar que aunque los partidos republicanos (toda la izquierda) tuvieran posibilidad de presentar auténtica batalla, la presentarían. El poder no sólo reside en las Cortes. Y un poder muy poderoso es eminentemente monárquico.

Total que en la discusión de la undécima Constitución no va a haber realmente polémica sobre el binomio Monarquía-República. Esta contradicción, que el PCE ya no planteó durante la campaña electoral porque consideraba que lo que se estaba dirimiendo era la Democracia o la Dictadura, se va a desplazar hacia el dilema de más o menos funciones arbitrales para el monarca.

Obviamente, la izquierda pretende que aquello de que «el rey reina, pero no gobierna» se lleve hasta sus últimas consecuencias. La derecha quiere que también gobierne, aunque

«Para Jordi Solé-Turá, "lo principal es delimitar las funciones del Jefe del Estado. El centro de gravedad está en sus competencias. Si fueran mínimas no plantearemos el tema de fondo: Monarquía o República". Gregorio Peces-Barba confirma este criterio: "La Constitución es un pacto, que se aprueba con el consenso de todas las fuerzas. Mi partido es republicano, pero no entrará en ese punto. Nosotros queríamos que el artículo primero definiera a España como un Estado democrático, sin más, dejando claro que el titular de la soberanía es el pueblo".

Gabriel Cisneros cree que la Monarquía debe tener en un 80 por 100 de funciones representativas y sólo en un 20 por 100 arbitrales; pero, añade, pretender eludir la definición monárquica y hereditaria del Estado "es una broma". "La regulación de la sucesión del Rey es tema constitucional y se debe tratar en los primeros artículos", terminó. Para Solé-Turá ese 20 por 100 de funciones arbitrales es, incluso, excesivo. "Si hay conflicto en los distintos poderes, para eso está la Constitución y no el Rey". Las competencias del Jefe del Estado en una monarquía constitucional son, para Peces-Barba: encargar la formación del Gobierno de forma automática a quien tenga la mayoría parlamentaria, promulgar las leyes, disolver las Cortes en los casos previstos por la ley y poco más. "Son funciones fundamentalmente representativas", afirmó.

los guardadores del bien del pueblo. Porque ese pueblo, el nuestro, sabe que es la Corona quien puede esperar su solidaria integración y la estabilización de la paz.

Es, pues, llegada la hora de llamar a las cosas por su nombre. Y quienes eludan u omitan el carácter monárquico de nuestro Estado deberían, si quieren ser honrados, ofrecer otras fórmulas que, de seguro, tendrían tan escasa vigencia y aceptación social que sus propugnadores llegarían a estrepitosos fracasos. Hoy no asumir la forma monárquica o es una nostalgia, sólo respetable por ser nostalgia, o es la perpetuación injusta del resentimiento ciego.»

## DON JUAN, REGENTE

**Jordi Doménech incide en el tema de la Sucesión desde «El Noticiero Universal».**

«De acuerdo con la actual Ley de Sucesión si al actual jefe del Estado, el rey don Juan Carlos I, le ocurriera alguna desgracia que le impidiera seguir en la más alta magistratura de la nación, se encargaría de sus funciones, hasta que el heredero no hubiera cumplido 30 años, el Consejo de Regencia, formado por el presidente de las Cortes, el prelado de mayor jerarquía y antigüedad, consejero del Reino, y el capitán general o en su defecto el teniente general en activo y de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Situación ésta que no deja de ser, contradictoria — con los más sinceros respetos para el organismo al que me refiero — una vez restaurada la Monarquía como forma de Gobierno del Estado español. Lo lógico sería que la regencia recayera en una de las personas de la familia real y que, asimismo, se rebajara la edad de 30 años que ahora la Ley solicita para que el heredero pueda ocupar el trono.

Asimismo no sería descabellado que mientras no se aprueben los textos legales precisos se nombrase regente del Reino a don Juan de Borbón, conde de Barcelona, y padre del Rey. Persona que por sus cualidades personales y públicas podría, en el doloroso supuesto de que a su hijo, el Rey, le ocurriera alguna desgracia, proseguir la tarea de consolidación de la Monarquía constitucional y democrática hasta que el príncipe de Asturias, don Felipe, no tuviera la mayoría de edad para reinar.»

## polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

no sea demasiado. Y para jugar al máximo sus bazas, PCE y PSOE han elaborado proyectos de Constitución en los que el tema queda en blanco (ya saben que se llenará, pero entonces tienen el máximo de recursos para que la Monarquía sea lo más «republicana» posible) y UCD va dispuesta a otorgar atribuciones al Rey, por lo menos en el nombramiento del jefe de Gobierno. Ni que decirse tiene que AP, que parte de la Monarquía como algo absolutamente irrenunciable e innegociable, está dispuesta a que ésta sea lo más fuerte posible.

Y dentro de este tema, hay un asunto que preocupa bastante: el de la Sucesión. En un capítulo de la Constitución es evidente que será ampliamente tratada. La Sucesión se ha convertido en un tema especialmente urgente tras el fallido atentado de Palma de Mallorca. Un motivo más para acelerar la discusión constitucional iniciada anteaer.

### DELIMITAR LAS FUNCIONES

En un amplio artículo aparecido en «Cuadernos para el Diálogo», Soledad Gallego y José L. Martínez abordan globalmente el problema desarrollando con amplitud las argumentaciones de la izquierda a través de palabras de Jordi Solé-Turá (PSUC) y Gregorio Peces-Barba (PSOE)

Así pues, parece lógico anticipar que el título preliminar de la Constitución definirá a España como una Monarquía hereditaria constitucional. La soberanía reside en el pueblo, y así lo reconoció el Rey en su discurso ante las Cortes. La negociación se planteará en las funciones arbitrales del Rey; UCD quiere potenciarlas, mientras que la oposición quiere prácticamente suprimirlas. El presidente del Gobierno, estiman, no tiene por qué depender de la confianza del Rey. Y Peces-Barba añade: "La monarquía inglesa tiene en teoría el derecho a negar su confianza al premier, pero desde hace siglos no lo ha usado ni en una sola ocasión. Las facultades de la Monarquía española deben ser las que le fije la Constitución, y entre ellas no debe figurar ese derecho de veto, porque la tradición inglesa no es la española".»

### HIPOCRESIA, INGRATITUD ...

**Agresiva defensa de la Monarquía de José María Ruiz Gallardon (AP), en «ABC».**

«La cosa es, para mí, muy clara: el fundamento y clave de nuestro fluir histórico en el último cuarto del siglo-pasa, necesariamente, por la Corona. No reconocerlo explícitamente así en nuestro primer texto legal es una hipocresía adobada de ingratitud. Peor aún, demuestra torpeza, cerrilismo y aun falta de sentido histórico en aquellos que se dicen ce-

... Y SEGUIDAMENTE  
VAMOS A DAR LECTURA  
A LOS ULTIMOS DECRETOS-LEX...

PERDONE, CUANDO  
ACABE, ¿LE IMPORTARIA  
DEVOLVERME MI VOTO  
DEL 15 DE JUNIO?

QUE POR CIERTO,  
NO ERA PARA  
USTEDES...

(De Perich en  
"Diario de Barcelona")

PERICH 77

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970

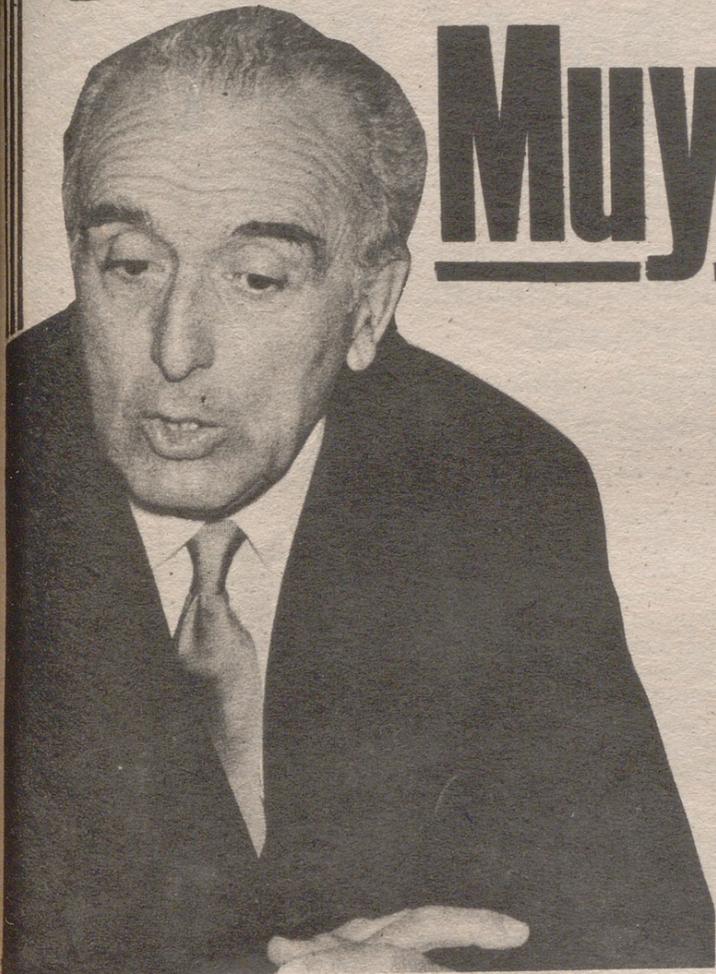


DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
De los artículos firmados responden siempre  
sus autores, sin que su publicación suponga  
que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

"Izquierda Democrática" puede integrarse en la U.C.D.

# SUAREZ-RUIZ GIMENEZ: Muy próximos



MADRID, 25 (Por M. SILVA de "Cifra".)

A pesar de que el presidente Suárez y el dirigente demócrata-cristiano Ruiz Giménez, en representación de sus partidos, dan la impresión de "estarse guardando las distancias", de hecho es que ambos políticos se encuentran más próximos de lo que nadie se hubiera imaginado hace dos meses solamente.

Tanto es así, que fuentes próximas a "Izquierda Democrática" aseguran que la integración de este partido en la "Unión de Centro Democrático" es una de las alternativas de futuro, propugnadas por un sector muy considerable de "I.D." a debatir en el congreso del próximo mes de septiembre.

Las mismas fuentes señalan que otra de las opciones a tener en cuenta en dicho congreso se refiere a la recuperación de la identidad de "I.D." como un partido de izquierda no marxista, separándose de la Federación Demócrata Cristiana, siendo una tercera opción la formación de un único partido reconstruido a partir de "FDC" y de otros grupos demócratas cristianos existentes en el país.

Según parece, la tercera alternativa cuenta con muy pocos seguidores dentro del campo de la Democracia Cristiana, mientras que las dos primeras, están midiendo sus fuerzas.

De todos modos, las especulaciones en torno a la integración de la Democracia Cristiana, que dirige Joaquín Ruiz Giménez, en la Unión de Centro Democrático sólo quedarán definitivamente aclaradas tras los próximos congresos de ambos partidos.

Lo que sí está más claro es que los demócrata-cristianos, prácticamente ignorados en las recientes elecciones generales, de pasar a formar parte de "UCD", lo harán por estrategia política y no —como se ha especulado—

por la "venta sacrilega" de su ideología a los posibles saldadores de sus cien millones de deuda por la campaña electoral.

De momento, Ruiz Giménez se remite a los resultados del Congreso y Adolfo Suárez asegura que, una vez que el líder demócrata cristiano dé su opinión, "yo les daré la mía", y para el presidente del Congreso de diputados, Fernando Álvarez de Miranda —demócrata cristiano ya integrado en el Centro— "sería motivo de júbilo" el día que se produzca tal unión.

## LOS INTERESES SE REPARTEN

Por lo demás, si es cierto que la Internacional de la Democracia Cristiana es más fuerte que la Liberal y dado el interés de la C.D.U. (Unión Demócrata Cristiana Alemana) en estrechar lazos con la "Unión del Centro Democrático", es previsible que las dudas o problemas del presidente Suárez se resuelvan a favor de fortalecerse con ingredientes demócratas cristianos.

Es decir, que los intereses se reparten en este caso, y los de la Unión Europea Demócrata Cristiana (Internacional) están perfectamente claros, sobre todo de cara a fortalecer su grupo en el Parlamento Europeo frente al socialista, que actualmente— no por mucha diferencia con la

Democracia Cristiana— es la primera fuerza.

Además, y posiblemente como consecuencia de la secularización de la vida a todos los niveles, algunas dificultades que antaño podrían tener mayor significación, hoy van desapareciendo con la desconfesionalización de los partidos de signo cristiano en el seno internacional. Una prueba de ello, aunque sólo externa a simple vista, es el hecho de que las democracias cristianas europeas han adoptado por nombre común —para las próximas elecciones al Parlamento Europeo— el del "Partido Popular Europeo".

En fin, que de momento —y aún sin llegar a una integración definitiva— se pueden entrenar y de hecho se están entrenando, formas más flexibles, como pueden ser pactos concretos para circunstancias determinadas, cual es el caso en Cataluña de Antón Canyellas de cara a las próximas elecciones municipales.

## REUNION DE LA U.C.D.

Por lo que se refiere a la actividad política de la última jornada cabe destacar la reunión del consejo político de la "UCD", la de los empresarios con la administración y la llegada a España, después de 40 años en el extranjero, del veterano socialista, Andrés Saborit.

El consejo político de la "Unión de Centro Democrático" permaneció reunido por espacio de unas cinco horas, en el transcurso de las cuales —y entre otros temas— se procedió al nombramiento de las tres delegados del presidente Suárez, Sánchez Terán, Arturo Moya, y Gonzalo Casaso. Este nombramiento está contemplado en los estatutos del partido y debe llevarse a efecto siempre que el presidente del partido lo sea también del Gobierno.

Abordó, asimismo, la situación política del país ante las próximas elecciones municipales y se informó a los reunidos de los contactos mantenidos por diversos miembros de "UCD" con representantes de las internacionales demócratas y liberal.

## EMPRESARIOS: "VOLUNTAD DE DIALOGO"

En cuanto a la reunión de los empresarios con la Administración, parece que no todo va sobre ruedas, aunque ya eran de esperar las discrepancias entre centrales y empresarios. De todas formas estos últimos han manifestado su voluntad de



"diálogo razonable", en caso de no poder llegar al pacto social.

"O todos nosotros asumimos responsablemente nuestra parte de carga o no hay solución. Y si no hay solución económica, no hay consolidación de la democracia". Así de claro y tajante se ha expresado Max Mazin, uno de los empresarios asistentes a la reunión de ayer tarde.

Y el señor Mazin, que se enteró por la prensa de que las posturas de empresarios y centrales sindicales no eran coincidentes en las conversaciones con la Administración, juzgó "imprescindible hacer un esfuerzo común por ambas partes para encontrar una vía de entendimiento, ya que los problemas planteados condicionan e interesan al país entero".

## SABORIT, POR LA UNIDAD SOCIALISTA

Mientras tanto, el viejo dirigente socialista de 87 años, Andrés Saborit, aterrizaba en Barajas donde fue recibido por destacadas personalidades de los dos sectores del "Partido Socialista Obrero Español". "Ojalá mi presencia pudiese contribuir a ello", dijo Saborit a un periodista que le preguntó su opinión sobre la unidad socialista.

Posiblemente su presencia no sea un argumento decisivo para esta unión pero sin duda será un buen lazo que estreche lo que no está muy separado. De momento, es significativa la imagen de Saborit —anciano— esperado con entusiasmo y rodeado en Barajas por dirigentes —jóvenes— de los dos partidos.



COVARRUBIAS

## GENTE GENTE

### FUTBOL

CON la celebración de los Torneos veraniegos y la proximidad de la temporada liguera empieza a animarse el cotarro futbolístico, que nos tendrá entretenidos, de algún modo, hasta junio del año próximo.

De esta forma, las tertulias y las peñas deportivas reavivarán sus conversaciones y cobrarán mayor interés. Claro que sobre este tema nunca han faltado los chismes, las afirmaciones más o menos aventuradas, las polémicas, los comentarios.

Pero es algo que se echa de menos, aun sin ser aficionado, al no tener la quiniela de cada domingo y el no oír o leer los resultados de la jornada.

Quiérase o no, con el fútbol y por gracia del fútbol, se airean y se nos acercan nombres de ciudades y provincias que, de otra forma, estarían más lejanas y olvidadas.

Porque el fútbol, entre otras cosas, más o menos buenas y malas, ha logrado una especie de proximidad de geografías. Al igual que pudiera hacerlo cualquier otra manifestación representativa de un pueblo, trasladada o exhibida en otro.

En los Festivales de Jaca, por ejemplo, parece como si se produjera una corriente de hermandad, simpatía y acercamiento entre los países y regiones, que allí llevaron su folklore.

Tal ocurre, en mayor grado, porque se prodiga más y la asistencia es masiva, con el fútbol. Los nombres de sus protagonistas o rectores se hacen familiares; se conoce la ubicación, características y denominación de los campos de juego, el color del uniforme y el escudo de cada equipo, que siempre tienen que ver algo o mucho con el hecho regional. Existe indudablemente, en medio de la competición, una comunicación y un acercamiento.

Me atrevería a pedir que esto se produjera al máximo, pero con buenas maneras. Que nadie se convierta en un canibal espiritual de los demás, comiéndose la alegría de una victoria o ensañándose en la pesadumbre de una derrota. Que si somos corteses, cordiales, educados, también lo seamos en el fútbol, lo que no impide expresar nuestro entusiasmo y nuestras preferencias.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

La carne, la leche, los huevos en la cuerda floja

**N**O somos en absoluto agoreros si recogemos el rumor de que la escala de los precios de los artículos de primera necesidad va a resultar muy difícil de contener. Ahora mismo, parece que están en la cuerda floja la carne, la leche y los huevos, a causa de la deficitaria producción nacional de maíz que estos últimos años se ha reducido considerablemente por la menor rentabilidad de este cereal con respecto a otros productos de regadío.

Dice el rumor que se tiende a reducir las importaciones de maíz, lo que en las actuales circunstancias determinaría una escalada en los precios de la carne, leche y huevos, al bajar forzosamente su producción.

Esto significaría que las importaciones de cereales deberían suplirse por otras —sensiblemente más caras— de carne, huevos y leche, con lo que el déficit agrario en vez de corregirse, se dispararía.

El alza de precios que podría plantear la escasez de maíz repercutirá en la "cesta de la compra" y en la rentabilidad de los sectores correspondientes. Total: un problema más con enfrentamiento de intereses por todas partes.

### Proyecto de ley del Ministerio de Justicia

## GARANTIA DEL DERECHO A LA INTIMIDAD

MADRID, 25 (Europa Press).— En el Ministerio de Justicia se prepara un proyecto de ley de garantía del derecho a la intimidad que ofrecerá protección a la vida privada de las personas tanto para las injerencias que pudieran existir por parte de la sociedad u otras personas como por parte de los organismos públicos, según se ha manifestado a Europa Press en fuentes autorizadas.

En las mismas fuentes se ha indicado que el citado proyecto no ha encontrado su origen en el asunto de las escuchas telefónicas, sino que databa de varios meses atrás, puesto que en otros países hace tiempo que existe este tipo de legislación, sobre todo para garantizar el uso correcto de la informática.

Por otro lado, aun cuando se defiende el derecho a la intimidad de las personas, éste no se

contempla como un derecho absoluto porque puede haber casos en que este derecho a la intimidad tendrá que dejar paso a otros derechos superiores. El proyecto no ha concretado todavía todos los puntos que serán estudiados en la ley, pero si parece seguro que este proyecto legal dejará sentado el derecho de toda persona a un ámbito inmune a cualquier injerencia de otra.

Por otra parte, con este proyecto se pretende también desarrollar el pacto internacional de derechos civiles y políticos que España ha firmado y entró en vigor a finales del pasado mes. El artículo 17 de dicho pacto se refiere precisamente a que nadie podrá ser objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, familia, domicilio o correspondencia, ni de ataques ilegales a su honra o reputación.

## RAFAEL ARIAS SALGADO:

# “La socialdemocracia está en el centro (no en el PSOE)”



“Ruiz Gimenez, presidente del tribunal de garantías constitucionales, mejor que alcalde de Madrid”

MADRID, 25 (Europa Press).— El secretario general permanente para las Relaciones con las Cortes, don Rafael Arias-Salgado, diputado de UCD por Toledo, ha hecho a “Gaceta Ilustrada” unas declaraciones en las que manifiesta que la socialdemocracia es una postura política de centro, y que, aunque desde el punto de vista ideológico habría muy pocas diferencias entre las respectivas a las socialdemócratas de UCD y del PSOE, éste no es sustancialmente un partido social-demócrata, aunque la línea política de su ejecutiva sea muy moderada”, y “va a tener problemas para llegar a ser un partido socialdemócrata porque sus bases son claramente marxistas, lo cual es muy respetable”.

“LA DEMOCRACIA CRISTIANA NO PUDO CUMPLIR SU FUNCION”

El señor Arias Salgado, refiriéndose a su suegro, el señor Ruiz Giménez, dijo que no lo veía en absoluto como candidato a la Alcaldía de Madrid, sino en otros puestos, dada su categoría de jurista, como por ejemplo en la Presidencia del Tribunal de Garantías Constitucionales.

En otro momento declara: “Como el modelo español de cambio es sumamente original, puesto que es un sector del franquismo quien desde el Gobierno impulsa ese proceso de cambio, no se produce ningún corte o ruptura; y la DC —nacida en ese contexto— que tenía que haber arrastrado los votos fascistas hacia actitudes democráticas, no pudo cumplir esa función, y el rápido proceso de secularización de la vida española me llevó a la

convicción de que la DC no era una ideología política para jugar en las primeras elecciones libres que tuviera el país”.

“LA UCD NO TIENE LIDERES SINDICALES”

“Si la UCD subsiste como gran partido, tendrá que emparentarse con alguna de las familias europeas, claro. Pero todo lo que constituye el gran centro europeo —añade el secretario de Relaciones con las Cortes— puede llegar a constituir en el futuro una sola Internacional”. Respecto a la posible formación de un sindicato de UCD, el señor Arias-Salgado señala la necesidad de dar un cauce al sector no marxista de la clase trabajadora que no quiere afiliarse a sindicatos marxistas.

Asimismo, afirma que la central sindical de UCD “no puede ser un sindicato amarillo. Tiene que tener el mismo nivel reivindicativo y la misma capacidad de

contestación que cualquiera de los sindicatos de la izquierda, igual que el sindicato más radical”. Y más adelante reconoce que UCD no tiene líderes sindicales, aunque “si hay un sector de la clase trabajadora que ha votado centro, tiene que salir algún líder de esa clase trabajadora”

DISOLUCION DE LAS ACTUALES CORTES

Respecto a una posible disolución de las actuales Cortes apenas aprobada la Constitución, el secretario general permanente opina que ello no se corresponde con la actual concepción del Estado, que es hoy “mucho más complejo y exige algo más que una Constitución si queremos consolidar la democracia en este país. Es necesaria una ley de garantías de las libertades públicas, una nueva ley electoral, una ley constitucional de regiones, una ley que regule el tribunal de garantías constitucionales; un

CONTACTOS PNV - PSOE

SAN SEBASTIAN (Europa Press).— A las 10 de la mañana, y en la sede del partido Nacionalista Vasco (PNV) de San Sebastián, se han reunido representantes del PNV y del Partido Socialista de Euzkadi (PSOE). El tema de estas

conjunto de leyes afectan directamente a la estructura del Estado terminada esta “legislativa” sería el momento de disolver Cortes.

A FAVOR DEL DIVORCIO

Por otra parte, el señor Arias-Salgado, piensa que la disciplina de voto por parte de los diputados es necesaria en el 95 por ciento de las cuestiones, pero que, en el resto, se debe dejar con libertad de conciencia. La cuestión del divorcio entraría en este cinco por ciento restante, y el secretario general de Relaciones con las Cortes votaría a favor del divorcio.

En cuanto a una ley de aborto, declara que “es un tema más complicado” que, antes de adoptar ninguna medida, “habría que abrir un gran debate nacional”, con la representación de la mujer española si bien tiene algunas dudas respecto a si los grupos feministas partidarios del aborto, representativos de estos modos, el señor Arias-Salgado, añade que el Estado debe intervenir, dada la gravedad del problema social que representa evidencia de que “en el país se aborta, y de cientos de miles de casos los tribunales sólo llegan a conocer doscientos al año”.

## el día

SANTORAL Santos: Luis, rey, y José de Calasanz pb.

EL SOL SALE a las 6,35 y se pone a las 19,59

LA LUNA sale a las 17,26 y se pone a las 2,48.

## efemérides

55 A.J.C.— Invasión de Gran Bretaña por Julio César, al parecer, más para documentarse acerca de esta gran isla que con ánimo de dominarla por el momento.

1.643.— Ajustician en Valencia a Iñigo de Velasco, “comediante de opinión, porque, olvidado de la humildad de su oficio, galanteaba con el despejo que pudiera cualquier caballero”.

1.648.— Muere el pedagogo español que subirla a los altares: José de Calasanz.

1.772.— Pragmática de Carlos III para la unificación de los tipos de moneda que circulaban en España, algunas muy antiguas. Es la reforma más importante en el sistema monetario anterior al siglo XIX.

1.807.— Inauguración del Teatro del Príncipe de Madrid, después del incendio que lo destruyó.

1.839.— Terrible bando del comandante general de las provincias de Toledo y Ciudad Real, Trinidad Balboa, que llevó al patíbulo a inocentes víctimas, entre ellas mujeres embarazadas y niños hasta de cuatro años por pertenecer a familias carlistas. A Balboa se le formó por ello Consejo de Guerra.

1.875.— El inglés Webb cruza a nado el Canal de la Mancha. Era la primera vez que se realizaba semejante travesía.

1.914.— Guerra de 1.914-18. Las tropas alemanas prenden fuego a un sótano de la biblioteca de Lovaina (Bélgica). Las llamas destruyeron los

350.000 volúmenes que albergaban tan celebre centro cultural, entre ellos numerosos manuscritos, incunables y ejemplares únicos.

1.919.— Sale de Londres con dirección a París el primer aeroplano civil dedicado al transporte de viajeros. El pasaje estaba compuesto por dos únicas personas “materialmente empaquetadas y apretujadas en una estrecha e incómoda cabina”. Se considera esta fecha como el nacimiento de la aviación comercial.

1.948.— El generalísimo Franco celebra una entrevista con el Conde de Barcelona a bordo del yate “Azor”. El motivo principal del encuentro fue la educación del entonces príncipe Juan Carlos quien, al año siguiente, comenzaría a estudiar el bachillerato en Madrid.

## el tiempo

MADRID, 25 (Especial para “Cifra” por “NIMBUS”).— El tiempo vuelve a hacerse revuelto por lo Noroeste de la península al acercarse a nosotros un frente de chubascos unidos a la borrasca de las islas británicas. El efecto del frente se dejará sentir a lo largo del día de hoy en la mitad Norte de la península con aumentos progresivos de las nubes y chaparrones dispersos, a la vez que las temperaturas volverán a descender. La mitad Sur de la península quedará seguramente fuera del radio de acción de la perturbación predominando en ella los cielos despejados o poco nubosos y las temperaturas moderadamente altas.

MADRID, comprenderá mismo nivel intereses, pu ha venido o representat Organización mantenida Administración Coordinación dieron alrede

TEMAS TRATA

Los rep empresariales Mazin, Rodr Carlos Ferrer y señalaron que reunión se hab puntos de vista tratándose princ como el de la S en el que se manifestaro necesidad de hasta finales de de las cuotas, el de no partic control, así con de homologar laboral español países democrát

“no pac

MADRID, 2 SOC y CSUT expertos, pues multiplicar la espectro de discriminación según un comu

Según fuente convocatoria pa la Comisión -Administrac centrales CC.OO SOC y CSUT. Ayer tarde director del Ministerio de general de la C secretario de González y Bl de la Secretaría.

LA POSTURA COMISIONES C

Por su part comunicado se reuniones con que considera q centrales en las en cuenta al a pone en peligr estos diálogos Obreras declina lo que pueda s esta ampliación CC.OO. cons los temas que libertades sindi anulación de l contra el derec despido libre, co

sindicales y de empresas, dev sindical, partici Seguridad Soci

Después de su reunión en la Administración

# Los empresarios proponen un plan de emergencia

MADRID, 25 ("Logos").— "Los propios trabajadores comprenderán que el aumento de las rentas salariales en el mismo nivel que la tasa de inflación va en contra de sus intereses, puesto que genera nueva inflación, que es lo que ha venido ocurriendo hasta ahora", manifestaron ayer los representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, al término de la entrevista mantenida con una comisión de representantes de la Administración que presidía el secretario de Estado para la Coordinación Económica, señor Alvarez Rendueles, que dieron alrededor de tres horas.

Incluye desde la reforma inmediata de la Seguridad Social hasta de flexibilización de plantillas

general del estado una parte importante de la financiación de la misma.

6 Evitar la acción de piquetes ilegales y cualquier tipo de coacciones.

2 Necesidad de una moratoria hasta finales de año en el pago de cotizaciones a la Seguridad Social y de las cargas fiscales para que las empresas puedan superar la crisis financiera.

7 Recuperación de los niveles de productividad en las empresas.

8 Flexibilidad de la política monetaria, atendiendo a la pequeña y mediana empresa sobre todo.

REPRESENTANTES DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, CON FERNANDEZ ORDÓÑEZ

Con el objeto de exponer las dificultades por las que atraviesa el sector de la pequeña y mediana empresa, visitaron ayer mañana al ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en la sede del departamento, el presidente de la Confederación General de la Pequeña y Mediana Empresa del Estado Español, Javier Macías, a quien acompañaban el secretario general y el delegado de prensa de la misma entidad.

En el curso de la entrevista, se cambiaron impresiones sobre la situación actual de la economía y sobre las medidas que está adoptando el Gobierno para mejorarla.

La comisión de subsecretarios, reunida

PREPARAN EL CONSEJO DE MINISTROS DE MAÑANA

MADRID, 25. (Europa Press).— A las diez de esta mañana se ha reunido en la sede de la vicepresidencia para Asuntos Políticos la comisión general de subsecretarios, bajo la presidencia de su titular, el ministro de la Presidencia, don José Manuel Otero Novas.

La reunión de subsecretarios tiene por objeto preparar la agenda de trabajo que debatirá el Consejo de Ministros convocado para mañana viernes.

PONENCIA CONSTITUCIONAL

MADRID, 25. (Cifra).— Ha comenzado en el Palacio de las Cortes la segunda reunión de la ponencia encargada de elaborar el nuevo texto constitucional, que preside el señor Attard.

La ponencia se reunió por primera vez el pasado lunes y de la misma salió un acuerdo entre los ponentes para no facilitar información de sus trabajos hasta que estos finalizaran, acuerdo que puede ser levantado en la sesión de hoy.

Los diputados Roca Junyent de la Minoría vasco catalana, y Peces Barba, del PSOE, parecen ser, según pudo saber Cifra, que se opusieron a este silencio informativo.

### TEMAS TRATADOS.

Los representantes empresariales —señores Max Mazin, Rodríguez Sahagún, Carlos Ferrer y Félix Mansilla— señalaron que durante la reunión se habían expuesto los puntos de vista de ambas partes, tratándose principalmente temas como el de la Seguridad Social, en el que los empresarios manifestaron la urgente necesidad de una moratoria hasta finales de año en el pago de las cuotas, el establecimiento de no participación en su control, así como la necesidad de homologar la legislación laboral española con la de los países democráticos europeos, a

los que pretendemos equipararnos, ofreciendo, entre otras cosas, una flexibilidad en la plantilla, que hoy no existe en España y que supone la existencia de un paro encubierto. A este respecto, los representantes empresariales puntualizaron que actualmente existe la posibilidad de huelga frente a la situación anterior, en la que ni existían huelgas ni las empresas podían despedir libremente. Precisando que esa situación hoy está desequilibrada en perjuicio de todos los factores de producción.

Por otra parte, los empresarios también puntualizaron ante la Administración la necesidad de

recompensar los niveles de productividad que han llegado a cotas tan bajas que ponen en peligro la existencia de muchas empresas.

PUEDEN HABER RESULTADOS POSITIVOS

Los miembros de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales manifestaron su satisfacción por el hecho del inicio de estas negociaciones de las que pueden salir resultados positivos que ayuden a superar la gravísima situación actual tanto del empresariado como de toda la economía del país.

### PLAN DE EMERGENCIA

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales ha hecho pública una nota en la que solicita se ha adoptado un plan de emergencia sin más pérdida de tiempo "si es que quiere evitar una situación que puede llegar a ser irreversible", dice.

Los representantes de la C.E.O.E. propusieron a la delegación de la Administración, entre otras, la necesidad de las siguientes actuaciones concretas:

1 Reforma global inmediata de la Seguridad Social para transferir al presupuesto

## Los contactos Administración - Sindicatos - Patronal

# "no pueden concluir en ningún pacto social"

"Será la dinámica confrontación-negociación en los convenios la que irá determinando los resultados" (Comisiones Obreras)

MADRID, 24 (Logos).— "La CSUT considera que la ampliación a ELA-STV, SU, SOC y CSUT es el paso más importante dado hasta este momento por la comisión de expertos, pues significa dar a la misma una gran representatividad, y permite multiplicar la capacidad de gestión y de negociación con el Gobierno de un amplio espectro de las centrales sindicales, evitando la división y soslayando una discriminación de la cual no éramos responsables ninguna de las centrales citadas", según un comunicado de la central citada.

Según fuentes gubernamentales, a la convocatoria para la próxima semana de la Comisión de Expertos Centrales -Administración, acudirán ya las centrales CC.OO., UGT, ELA-STV, SU, SOC y CSUT.

Ayer tarde se entrevistaron con el director del Gabinete Técnico del Ministerio de Trabajo el secretario general de la CUST, Antonio Castillo, el secretario de Relaciones, Antonio González y Blanca Mangano, miembro de la Secretaría.

### LA POSTURA DE COMISIONES OBRERAS

Por su parte, CCOO distribuye un comunicado sobre su postura en las reuniones con la Administración en el que considera que la inclusión de otras centrales en las conversaciones, teniendo en cuenta el actual panorama sindical, pone en peligro la posible eficacia de estos diálogos "por lo que Comisiones Obreras declina toda responsabilidad de lo que pueda suceder en el futuro con esta ampliación".

CC.OO. considera prioritario discutir los temas que conduzcan a las plenas libertades sindicales, amnistía laboral, anulación de los decretos de marzo contra el derecho de huelga y por el despido libre, convocatoria de elecciones

sindicales y derechos sindicales en las empresas, devolución del patrimonio sindical, participación y control en la Seguridad Social y otros organismos.

código de derechos del trabajador, etc. "Mientras dicha libertad sindical no esté reconocida, el diálogo con la Administración será siempre difícil. Ello no obsta para que se discutan temas de carácter económico que interesan a los trabajadores".

### CONFRONTACION-NEGOCIACION

Se refiere CC.OO. al Gobierno como una parte más con posiciones que chocan normalmente con los intereses de los trabajadores, y reitera que estos contactos no pueden concluir en ningún tipo de pacto social sino que será la dinámica de la confrontación-negociación entre las partes en los convenios la que irá determinando los resultados en materia reivindicativa".

La Administración, según el comunicado, expuso en su última reunión con las centrales sus objetivos para finales del año 78, centrados en tres puntos: reducir la tasa de inflación del 25-27 por ciento actual al 15,17 por ciento; no aumentar el paro; y mejorar el déficit de la balanza de pago por cuenta corriente hasta unos 2.500 millones de dólares. Para ello la Administración manifestó la necesidad de emplear de forma suavemente restrictiva la política monetaria y fiscal y delimitar el crecimiento de las rentas salariales como única forma de recuperar los beneficios empresariales. Respecto a este último punto, la Administración estima que la masa salarial neta total no debería crecer durante 1978, más del 17,18 por ciento,

lo que comparado con el índice de inflación estimado para 1977, implica una reducción del poder adquisitivo de la masa salarial del 8-9 por ciento.

Sobre la reforma fiscal y sus efectos recaudatorios, la Administración —sigue la referencia de CC.OO.— considera imposible adelantar cifra alguna por considerar que depende tanto del tipo impositivo que aprueben las Cortes como

"del clima social" que logre generar dicha reforma, aunque se manifestó que, en cualquier caso, los efectos recaudatorios de las leyes fiscales de urgencia serían muy modestos. Por último, respecto al mínimo exento del IRTP, la Administración manifestó las dificultades de su elaboración por motivo del tipo recaudatorio, insistiendo en que dada la nueva estructura del impuesto sobre la renta de personas físicas, había considerado la elaboración del mínimo exento de renta total percibida aunque sin poder adelantar cifras al respecto.

### PROPUESTA DEL MINISTERIO

El subsecretario de Trabajo señaló a propósito de los puntos planteados, según la misma nota:

—Regular temporalmente por decreto la acción sindical en las empresas.

—Facilitar el inventario a las centrales, sobre patrimonio sindical

—La procedencia se fijó de la siguiente forma: 4,04 por ciento de procedencia de organizaciones marxistas (antes de la guerra), 23,40 por ciento designaciones de Estado y particulares, y un 72,56 por ciento que proviene de las cuotas sindicales. Respecto a la titularidad podría ser del Estado o Ayuntamiento y su goce y disfrute de los trabajadores.

Se informó asimismo de que se han dado instrucciones a los delegados de la AISS para que dejen los locales a petición de las centrales para celebrar reuniones y asambleas. Respecto al tema de la amnistía laboral, se informó que se está estudiando una legislación comparada con otros países.

Respecto al compromiso exigido a la clase obrera y los impuestos al gran capital, considera CC.OO. que existe una diferencia notable ya que a la primera se le pide una reducción real de sus ingresos cercana al 10 por ciento, lo que significaría unos 400.000 millones de pesetas, en tanto que la reforma fiscal aparece poco especificada y sus efectos recaudatorios, como la propia Administración reconoce, serían en el mejor de los casos muy modestos, no superando en el próximo año los 30.000 millones de pesetas, y sólo comenzará a tener cierta virtualidad a partir de fines del 79.

HERNANDEZ GIL:

# «LA CONSTITUCION ES LA LEY SUPREMA»



MADRID, 25 (Logos).— "Hay el propósito y existe la necesidad, social y política, de contar con una constitución en el plazo más breve posible", declaró ayer el presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, al diario hablado de sobremesa de Radio Nacional de España.

"Urgencia y rapidez —añadió— dentro de una serena meditación, sin incurrir en precipitaciones aceleradas. El tiempo de elaboración de una ley —y la Constitución es la ley suprema— está en función de tres variables: primera, el interés en la rapidez, segunda, las dificultades técnicas, y tercera, las diferencias entre los puntos de vista".

"En este primer mes de rodaje de las Cortes —dijo más adelante el señor Hernández Gil— se han dado pruebas de mutua comprensión y respeto sin prejuicio de la disparidad de criterios propia de los diferentes grupos políticos. En el futuro, estos primeros treinta días de Cortes se recordarán como un ejemplo de serenidad".

Preguntado por la aportación de las Cortes al proceso democrático español, el presidente de las Cortes se expresó de la siguiente forma: "Las Cortes son el efecto y el reflejo de unas elecciones democráticas, pero además habrán de ser ellas mismas la fuerza y la fuente generadora de la democracia, no solo en el plano de la ley sino también en el plano de la conducta. A pesar de que hasta ahora, las Cortes no han producido, por obvias razones, producir leyes, ya han dado —creo un ejemplo de comportamiento democrático sumamente estimable y estimulable pensando en el futuro de nuestro país".

## REUNION DE LA COMISION DE GOBIERNO

Hoy celebra una reunión la comisión de gobierno de las Cortes. Uno de los puntos que podría ser tratado en dicha comisión de gobierno es el sueldo de los parlamentarios y las asignaciones a los grupos parlamentarios.

Otro punto que podría debatirse es el de las subcomisiones para preparar los presupuestos de las dos cámaras de las Cortes, que deberán estar terminados para el mes de octubre y ser presentados junto con los presupuestos generales del Estado.

También podría estudiarse en la comisión de gobierno del parlamento el tema de la comisión mixta de reglamento, que deberá comenzar a funcionar en los próximos días.

## SE ESTUDIA LA RETRIBUCION DE LOS PARLAMENTARIOS

Las cámaras del Congreso y del Senado van a proponer una media de sueldo para los parlamentarios que será más baja que la media europea, manifestó don Antonio Fontán, presidente del Senado al finalizar la reunión de los portavoces de los grupos parlamentarios, que permanecieron reunidos por espacio de una hora.

Los puntos estudiados en la reunión de portavoces estuvieron relacionados con los trabajos de las dos ponencias que en estos momentos funcionan, es decir, la de incompatibilidades y la de reglamento.

Igualmente, se señaló la convocatoria de las dos comisiones para los días uno y seis de septiembre respectivamente. También se cambiaron impresiones sobre los grupos que estudian en estos momentos

● "Por eso es necesario contar con ella en el plazo más breve posible"

Las enmiendas a presentar al reglamento del Senado, ya que está abierto en estos momentos el plazo para la presentación de las mismas.

Otro de los puntos estudiados en la sesión fue el relativo a la instalación del Senado en los viejos locales del Consejo Nacional del Movimiento, y se debatió sobre los locales y servicios que habrán de ser habilitados.

En el munto concreto de la retribución de los parlamentarios se expusieron los criterios que los distintos grupos han planteado hasta estos momentos y que oscila entre diferentes cantidad que no han sido facilitadas por el presidente del Senado señor Fontán.

La reunión contempló igualmente otra retribución especial de desplazamiento para los parlamentarios que vivan fuera de Madrid. En este sentido hay dos criterios: uno, abonar unas cantidades especiales por días de sesión y el segundo, el de aunar una cantidad fija mensual. Parece, que tiene más apoyo el primer criterio, es decir que haya una cantidad o dieta por sesión en Madrid.

Igualmente, se estudió aunque posiblemente no se pueda aplicar en 1977, el que los grupos parlamentarios tengan una asignación para los gastos de su propio grupo, ya que estos deberán pagar por sí mismos y no con cargo a las Cortes, al personal que contraten para su propio servicio.

El señor Fontán realizó un pequeño balance de lo que cobra un parlamentario en distintos países, fijando las cantidades actuales en las siguientes: En Italia, cobra 1.163.230 pesetas al año, en Gran Bretaña alrededor de 1.700.000 pesetas, en Bélgica, unos tres millones de pesetas, en la República Federal Alemana, algo más de tres millones y en Canadá, cuatro millones y medio.

Una de las propuestas que se había planteado es que se aplicara a los parlamentarios actuales el sueldo de los parlamentarios de la República, lógicamente en pesetas actualizadas. Esto vendría a suponer una aplicación de mil pesetas al sueldo de los parlamentarios de la República, lo que equivaldría a unas 150.000 pesetas al mes, pero estos han considerado que esto es un sueldo muy alto.

## PROPUESTA COMUNISTA PARA LA REGULACION DE LAS CAJAS DE AHORROS

El grupo parlamentario comunista presentará a las Cortes una proposición de ley de regulación de las Cajas de Ahorro porque entiende que "La reforma de las cajas es materia que no corresponde a la simple regulación por decreto a la antigua usanza sino que entra plenamente en el área de la competencia legislativa de las Cortes", según una declaración pública del grupo.

Exigen los parlamentarios comunistas que el Gobierno renuncie al decreto de regulación que se proyecta actualmente y que no oriente las cajas "hacia los fines que exige el desarrollo de la economía en función de los más amplios intereses populares". Propone el grupo comunista, adelantando alguno de los principios que inspirarán su proposición de ley, que desde ahora se lleven a cabo elecciones democráticas para formar la asamblea constituyente de la Confederación Española de Cajas de Ahorro —a partir de las federaciones—, único órgano que podrá deliberar sobre el futuro de estas instituciones. El sistema de elección de compromisarios a la asamblea constituyente de la Confederación —por sorteo entre los impositores para decidir quiénes elegirán— sería de participación de todos los impositores, según los parlamentarios comunistas, sin otro requisito que tener libreta de ahorros abierta antes de una fecha determinada y sin exigir un mínimo de imposición. Representarían a los impositores de las 85 cajas hoy existentes un compromisario por cada 5.000 millones de pesetas de recursos, los trabajadores de todas las cajas con no menos del 20 por ciento del total de los compromisarios, y las corporaciones locales en forma a determinar. Habrían de estar también suficientemente representados: el Estado y entidades de carácter empresarial, sindical, agrario y del movimiento ciudadano, todo ello en la forma que resultase de la discusión parlamentaria de la proposición de ley.

## SOLICITUDES DE LOS PROGRESISTAS SOBRE EL SISTEMA EDUCATIVO

El Grupo Parlamentario Progresista y Socialista Independiente ha presentado a la mesa del Senado una proposición mediante la cual insta al Gobierno para que urgentemente, con el fin de que pueda aplicarse ya en el curso 1977-78 actúe en estos dos sentidos:

Primero, que aprueben los créditos extraordinarios necesarios que permitan la contratación de nuevos profesores para realizar, dentro del ejercicio de la profesión y en el seno de seminarios didácticos, su perfeccionamiento científico y pedagógico.

Segundo: que encargue al ministro de Educación y Ciencia que, a través de negociaciones con todos los estamentos docentes (oficiales, representantes del profesorado no numerario, de los colegios de doctores y licenciados, etc.) elabore urgentemente nuevas normas de acceso a los cuerpos docentes del Estado.

## CUARENTA SENADORES NO HAN PRESENTADO SU FICHA

Todavía hay 40 senadores respecto a los que no se ha podido pronunciar la comisión de incompatibilidades del Senado por no haber recibido la ficha personal que deberían haber hecho llegar a la sede del Senado. Entre los nombres que figuran enesa lista de 40 senadores figuran el vicepresidente tercero para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell, y los señores Osorio, Salas Larrazabal, Pedrol Rius, Aguilar Navarro, Calatayud y Ortega Spotorno, entre otros. La comisión les ha dirigido telegramas solicitando envíen con urgencia los datos relativos a su ficha personal.

## SIGUEN LAS INCOMPATIBILIDADES DE ALGUNOS SENADORES

La comisión de incompatibilidades del Senado se reunió ayer tarde para estudiar los casos que todavía tiene pendientes.

● "Las Cortes son el efecto y el reflejo de unas elecciones democráticas"

La comisión estima que hay cinco senadores que son incompatibles, pero existe un voto particular de los miembros de la ponencia de U.C.D. en el sentido de que estos senadores pueden incurrir en incompatibilidad si los cargos no son electivos.

Los cinco senadores que considera compatibles la ponencia son Borque Gullen, Graino Amarelle, Magallon Celma, todos ellos presidentes de cámaras oficiales sindicales agrarias, Félix Calvo Ortega, presidente de un sindicato provincial, Gutiérrez Cano, presidente de Hermandad de Labradores.

Respecto a los senadores Rodríguez Sanleón (presidente de la Unión de Empresarios Hosteleros de Zamora), Oñate (presidente del Consejo de Empresarios de Vizcaya) y Guerra Zunzunegui, presidente del Patronato de Tierra de Campos, la ponencia considera que pueden ser compatibles, pero deja la resolución de sus casos a lo que decida la comisión de incompatibilidades cuando ésta se reúna.

En cuanto al señor Rivera Rovira, senador de designación real, él mismo declaró que es presidente del Consejo Económico Social de Cataluña y añadió que tiene solicitado el relevo de su cargo con carta del 23 de septiembre del año pasado, dirigida a Enrique de la Mata. A pesar de esa carta, la ponencia lo declara incompatible. Sin embargo, la ponencia misma ha recibido una copia de una nueva carta de Rivera Rovira dirigida a los ministros de la Presidencia y de Trabajo en la que dimite irrevocablemente de su cargo, por considerar que puede ser incompatible con el cargo de senador.

## PROXIMA REUNION DE LA PONENCIA DE INCOMPATIBILIDADES

La ponencia de incompatibilidades volverá a reunirse por última vez el próximo día 31 de agosto, ya que la comisión de incompatibilidades lo hará el 1 de septiembre, a las cinco de la tarde. En esta primera reunión de la comisión, se podrá dar audiencia a algunos de los senadores declarados incompatibles para que expongan sus criterios y situaciones.



## La llegada de Mintof

MADRID. — El Jefe de Gobierno de Malta y Ministro de Asuntos Exteriores, Dom Mintof ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Roma. El Sr. Mintof fue recibido a su llegada por el Ministro Español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre y otras autoridades. En la foto, don Mintof, acompañado del Ministro español de Asuntos Exteriores, se dirige a una de las salas del aeropuerto de Barajas, donde tuvo lugar una rueda de prensa tras su llegada. (Foto Cifra-Gráfica)

Se sabe que han remitido al Rey pidiendo de la so extradición cursada al go y que los mi grupos pro-a instalar par carreteras en situación militante de lleva a cabo huelga de har

SITUACION EN  
GUIPUZCOA

LA POLICIA

ARMADA

CONTROLA

LOS PUNTOS

CLAVE

SAN SEBASTIAN, 25 (Cifra).— Contingentes de la Policía Armada controlan los puntos clave de San Sebastián, en previsión de que se reproduzcan los disturbios callejeros que desde hace casi una semana se suceden en la capital guipuzcoana.

El ambiente es bastante tenso, máxime cuando están anunciadas nuevas manifestaciones convocadas por las comisiones pro-amnistía para pedir la libertad de "Apala", Larena y Blanco Chivite, la legalización de todos los partidos políticos y la amnistía total, entre otras cosas.

En algunos pueblos de la provincia, la situación es similar. En Fuenterrabía, unas dos mil personas recorrieron anoche en manifestación las calles. No intervino la fuerza pública y no se tienen noticias de incidentes. Asambleas y manifestaciones se celebraron a la misma hora en Trincheppe, Motrico, Oñate y otros pueblos, convocadas por las gestoras pro-amnistía.

El gobernador civil de la provincia ha sido tajante al declarar que no se permitirá manifestación alguna que no haya sido previamente autorizada. En relación con esta actitud gubernativa, las gestoras pro-amnistía han dado a conocer hoy un comunicado en el que, entre otras cosas, señalan que "en ningún momento han tenido la intención de desafiar al gobernador y a sus advertencias", y que su única intención "ha sido el continuar las medidas a su alcance (ya sean manifestaciones, huelgas de hambre, encerronas, envío de telegramas, etc.) para la consecución de unos objetivos que son y siempre lo han sido, asumidos por el pueblo trabajador vasco: La amnistía total, y, en estos momentos, concretada a la inmediata liberación de Miguel Angel Apalategui".

Se sabe que las gestoras han remitido un telegrama al Rey pidiendo la retirada de la solicitud de extradición de "Apala", cursada al gobierno francés, y que los miembros de estos grupos pro-amnistía van a instalar pancartas en las carreteras en relación con la situación del citado militante de "ETA", que lleva a cabo una prolongada huelga de hambre.

# La UCD entre las dos internacionales

## SUAREZ: El congreso del partido decidirá

MADRID, 25 (Logos).— "Ha sido una reunión intensa y muy positiva", manifestaba el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez a la salida de la reunión que durante casi cinco horas mantuvo el Consejo Político de la Unión de Centro Democrático.

El Consejo Político de la U.C.D., que está integrado por el presidente del Partido, un representante de cada Comité Regional, los parlamentarios como ministros del Gobierno, presidente y secretario de los grupos parlamentarios en el Congreso y el Senado y por los electores del partido que formaron inicialmente la coalición electoral de U.C.D., hizo público, al término de la reunión, un comunicado en el que se informa, como portavoces y miembros de la UCD, que durante esta reunión han estudiado en profundidad el reglamento del Congreso de Diputados ratificando los trabajos realizados durante los pasados días 20 y 21 por la comisión de parlamentarios del partido en el tema del reglamento. El Consejo examinó el criterio del partido en torno a determinados aspectos constitucionales.

Por otra parte, el Consejo aprobó su propio reglamento de funcionamiento y examinó el avance experimentado en la organización provincial y la captación de afiliados. También estudió con detenimiento la situación del país de cara a las próximas elecciones municipales.

NOMBRAMIENTOS

Por lo que a nombramientos se refiere, el Consejo Político de la U.C.D. ha nombrado un comité programático que integran José Luis Alvarez, Rafael Arias Salgado, Leopoldo Calvo Sotelo, Iñigo Cavero, Manuel Clavero Arévalo, Antonio Fontán y Federico Mayor Zaragoza. El comité pretende como acción fundamental la preparación de las ponencias y documentos de trabajo doctrinales y de programa para el congreso de la Unión de Centro Democrático celebrará el próximo otoño. Asimismo, el Consejo Político ha nombrado tres delegados del presidente del Gobierno en la U.C.D., señores Sánchez Terán, González Casado y Arturo Moya.

Por otra parte, el Consejo Político ha sido informado de los contactos mantenidos por diversos miembros de la U.C.D. con representantes de la Internacional Demócrata y Liberal contactos que —señala el comunicado— no prejuzgan la adscripción de U.C.D. a ninguna internacional, tema que por su naturaleza no podría reflejarse más que en el congreso del partido.

SUAREZ: "HAY CONEXION"

Tras abandonar el local de la reunión, pasadas las once de la noche, algunos ministros de la U.C.D., como los señores Fernández Ordóñez, Jiménez de Parga y Calvo Sotelo, manifestaron su satisfacción por lo tratado y por



En la foto de "Cifra", el Sr. Suárez conversa con Pío Cabanillas y otros miembros de UCD a su llegada a la sede del partido

llegar a conclusiones unánimes. El presidente del Gobierno, último en salir, informó a los periodistas de los temas tratados, respondiendo durante algunos minutos a las preguntas de los informadores.

Señaló el presidente del Gobierno que cada día es mayor la conexión en su partido. Preguntado por sus inclinaciones políticas y por sus preferencias de cara a la homologación de la U.C.D. en el pleno internacional, el señor Suárez manifestó que ciertamente tenía sus preferencias políticas, pero que no las iba a decir y que lo de la homologación es algo a estudiar en el próximo congreso, después de los contactos mantenidos por las distintas tendencias de la Unión de Centro Democrático con las respectivas internacionales.

Tras señalar que ya se ha nombrado una comisión para que empiece a estudiar y trabajar de cara a las elecciones municipales, el presidente Suárez calificó de "función de carácter muy interno del partido" la de sus delegados en la U.C.D. Estos señores —dijo— son miembros de la U.C.D., simplemente, respondiendo a la observación de que los delegados nombrados (señores Sánchez Terán, González Casado y Arturo Moya) fuesen o pudiesen ser de filiación social-demócrata.

Finalmente, y a la pregunta de si iba a ser cambiado el alcalde de Madrid antes de las elecciones y de cuándo se iba a establecer la Unión de Centro Democrático en Guipúzcoa, manifestó que no sabía nada en cuanto a lo primero y que se estaba estudiando el envío de una delegación a la mencionada

provincia vasca.

Además del presidente asistieron a la reunión los ministros Abril, Camuñas, Clavero, Cavero, Oreja, Garrigues, Fernández Ordóñez, Martín Villa, Lavilla, Jiménez de Parga, Cabanillas y Sánchez de León.

Asimismo, asistieron los representantes regionales señores Rodríguez Alcaide, por Andalucía; Lasuén Sancho, por Aragón; Vega Escandón, por Asturias; Moreno

García, por Castilla La Mancha; Carlos Sentís, por Cataluña; Cienfuegos Linares, por Extremadura; Rivas Fontán, por Galicia; Esteban Monpean, por Murcia; Ignacio del Burgo, por Navarra, y Juan Antonio Norega por Valencia. Igualmente estuvieron presentes en la reunión el presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, el ex ministro Calvo Sotelo; señor Pérez Llorca y otros miembros de la Unión de Centro Democrático.

Sigue la controversia

### AMENAZAS A LOS VENDEDORES DE LAS RAMBLAS

BARCELONA, 25 (Cifra).— Una amenaza de acción si en el plazo de pocos días no desaparecen los tenderetes y vendedores de las Ramblas, ha sido formulada a través de una llamada telefónica a "Diario de Barcelona", por parte de un desconocido "Comité Democrático Catalán de Buenas Costumbres y Limpieza de Cataluña".

La llamada ofrecía un plazo que finaliza el 15 de septiembre, para que "abandonen las Ramblas los hippies, los negros y la chusma con todas sus artesanías y malos olores", y en caso de no cumplirse "nos veremos obligados a realizar un boicot, una huelga e incluso contra nuestra voluntad democrática, llevar a cabo alguna acción".

El problema de los puestos de venta en las Ramblas empieza así a enconarse. Después del acuerdo alcanzado entre artesanos y Ayuntamiento, para que aquellos se trasladaran a la cercana plaza de la Villa de Madrid, la mayoría de los actuales vendedores que acuden a dicha céntrica vía manifestaron que no pensaban abandonar dicho lugar y persistir en su negocio. "única forma que tenemos de ganarnos la vida ante la actual crisis de trabajo". Para apoyar su acción, desde hace varios días solicitan a los transeúntes firmas, y han conseguido que el traslado de unos pocos a la plaza de Madrid se aplase.

Para plantearle los últimos acontecimientos de la huelga del calzado

# SENADORES CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

MADRID, 25 (Logos).— El senador por Alicante José Vicente Mateo y los senadores Pilar Brabo y José Bevia se entrevistaron hoy con el ministro del Interior, para plantearle los últimos acontecimientos ocurridos en la provincia de Alicante y concretamente en la localidad de Elche, con motivo de la huelga del sector del calzado. Ante la situación y cargas contra manifestantes y trabajadores, los senadores tratarán el tema en profundidad, ya que los movimientos asamblearios de CC.OO. y USO han llegado a plantear incluso la petición de dimisión o cese del gobernador civil de Alicante.

## HUELGA DEL SECTOR DEL CALZADO, TAMBIÉN EN VILLENA

VILLENA 25 (Logos).— La totalidad del sector del calzado de esta localidad, unos tres mil doscientos trabajadores, iniciaron ayer la huelga en apoyo de sus reivindicaciones hasta la firma del nuevo convenio colectivo, siguiendo a la huelga ya iniciada en Elche y en la comarca zapatera.

Los trabajadores se reunieron en las puertas de las fábricas y seguidamente, se trasladaron dentro de un gran orden al campo de fútbol para celebrar asamblea permanente hasta tanto se solucionen el problema planteado.

Se acordó seguir reuniéndose en las fábricas a la hora del trabajo y trasladarse al campo de fútbol para celebrar asamblea. También se acordó llevar orden en todas las concentraciones mientras dure la huelga sin que existan prohibiciones sino es por parte de los trabajadores, boicot a los gastos que no sean de primera necesidad y por último reforzar la comisión de huelga para una mejor organización.

Por la tarde la asamblea también se reunió en el mismo lugar, estando a la espera de las noticias que puedan surgir en Valencia, lugar donde está previsto que los representantes de la patronal y de los obreros inicien las conversaciones del convenio. Se acordó por la comisión local, que hasta que no haya noticias sobre la firma del convenio, se seguirá en huelga.

Mientras se celebraban estas asambleas, la plantilla de jugadores del equipo local realizaba ejercicios de entrenamiento, siendo los jugadores muy ovacionados.

## SIGUE SIN SOLUCIÓN EL PARO DE LA CONSTRUCCIÓN

CADIZ 25 (Logos).— "Un conflicto que afecta a 22.000 trabajadores debería tener prioridad sobre otros temas" manifestaron representantes de los trabajadores de la construcción al no obtener una entrevista con el gobernador civil, Sr. Sanz-Pastor tal como decidieron en la asamblea celebrada en los locales de la AISS de Cádiz. Al parecer la razón de esta negativa fue la de que "la Agenda de trabajo del Sr. Sanz-Pastor estaba completa".

Mientras tanto, persistió la huelga en toda la provincia y se celebraron asambleas donde los trabajadores se reafirmaron en su postura de continuar en paro para apoyar sus peticiones.

Ultimamente se sumaron a la huelga los trabajadores del Campo de Gibraltar y de la Constructora Industrial de Cádiz que no la habían secundado en los primeros momentos. Entre las medidas tomadas en estas asambleas están además las de celebrar un festival para asamblea en la que en caso de persistencia de la patronal, en su última contraoferta, se volvería a plantear de nuevo el conflicto.

Por otra parte la asamblea de ayer noche acordó también la

## Continúa sin solución el paro de la construcción en Cádiz

inmediata vuelta, a la huelga caso de que algún trabajador fuera despedido al reintegrarse hoy a su puesto de trabajo. engrosar la caja de resistencia y ampliar el número de representantes en la comisión coordinadora que pasará a ser de 15 miembros.

## CONTINUA LA HUELGA DE BUQUES DE ALTOS HORNOS

BILBAO, 25 (Logos). Al cumplirse una semana de la huelga que mantienen los buques de la empresa Altos Hornos de Vizcaya "Borna", "Barrasa" y "Aurora", surtos en el puerto de Bilbao y "Conde de Cadagua", surto en Sagunto (Valencia). Representantes de los trabajadores señalan que la empresa trata de desalojar de los barcos a las tripulaciones que no formen parte del comité de seguridad designado por la misma.

El comité de huelga viene garantizando la seguridad del buque, defendiendo el derecho de permanecer a bordo de toda la tripulación, por considerar que el barco es además del centro de trabajo, el domicilio del hombre de la mar.

## NO HAY ACUERDO ENTRE LOS TAXISTAS DE BARCELONA Y DE PRAT

BARCELONA, 25 (Logos).— No hubo acuerdo entre los taxistas de Prat y los de Barcelona en cuanto a sus diferencias sobre la toma de pasajeros en el aeropuerto barcelonés. La propuesta de los taxistas de la capital consistía en permitir la toma de pasaje en Barcelona a los compañeros prateses a fin de que pudiesen regresar a Prat con carga. Además, concedían a sus compañeros de la vecina localidad el derecho de que tres vehículos suyos tomasen en el aeropuerto pasaje por cada uno de Barcelona. No obstante, los taxistas de Prat, rechazaron esta propuesta.

Todo parece indicar que a las dos horas y media que pasaron reunidos los taxistas, que no habrá solución definitiva hasta que entre en vigor el nuevo reglamento metropolitano, previa aprobación por el gobernador civil y publicación en el Boletín Oficial de la provincia. Todo este proceso tardará al menos un mes por lo que el conflicto seguirá latente a menos que la Administración establezca una

## Sobre la crisis del Partido Socialista de Andalucía DECLARACIONES DE JOSE LUIS ESPEJO

MALAGA, 25 (Cifra).— La supuesta crisis surgida en el seno del Partido Socialista de Andalucía vuelve a ser hoy tema de debate a través de unas declaraciones de José Luis Espejo que publica el diario malagueño "Sur".

En sus declaraciones, el señor Espejo se refiere a la nota hecha pública ayer por la oficina de prensa del P.S.A. en torno a este mismo tema, afirmando:

"El comunicado del P.S.A. falseando hechos reales comprobables e injuriando a personas que han sido dirigentes del

solución provisional, lo que no se descarta por el momento.

## SIGUE SIN DECIDIRSE LA HUELGA DE HOSTELERIA EN TARRAGONA

TARRAGONA, 25 (Logos).— Unos setecientos trabajadores del ramo de hostelería en Salou, se reunieron para tratar la posibilidad de ir a la huelga. Mientras unas centrales sindicales son partidarias de esta medida otras se mostraron decididas a apurar las negociaciones. Una de las cuestiones más conflictivas es la del aumento lineal, ya que los empresarios ofrecen cuatro mil pesetas a los temporeros y dos mil a los fijos, y los trabajadores

## En un puerto irlandés y contra tres pesqueros españoles

# EL VIERNES SE CELEBRARA EL JUICIO

VIGO, 25 (Europa Press) — El próximo viernes, a las doce del mediodía, tendrá lugar en el puerto de Casteltownbere (Irlanda) el juicio contra patrones de los barcos españoles "Jose Antonio" y "Manuel" con base en Mariñ e "Ilumbe", on baen en La Coruña, detenidos por lanchas rápidas de la Marina de Guerra irlandesa, cuando faneaban a cincuenta y siete millas de la costa.

El consignatario del "José Antonio" y "Manuel" ha pedido el envío urgente de tres millones de pesetas para enfrentarse con la multa que con toda seguridad, recaerá sobre este buque por pescar sin la debida licencia. Lo mismo sucederá probablemente, con el pesquero coruñés.

Las multas impuestas anteriormente a barcos que

solicitan en su plataforma reivindicativa seis mil pesetas de aumento. También solicitan que se paguen los atrasos según lo estipulado en el convenio.

Hoy volverá a celebrarse otra asamblea para decidir si se va o no a la huelga.

## DE MOMENTO, VUELTA A LA NORMALIDAD EN LEON

LEON, 25 (Logos).— Contra lo que se esperaba, en la asamblea de trabajadores de hostelería celebrada a última hora de ayer noche se acordó la vuelta al trabajo. La propuesta de las centrales sindicales de conceder un plazo para la negociación, a la patronal, a fin de llegar a un acuerdo, fue aceptado por unanimidad de los seiscientos trabajadores asistentes a la reunión.

Según este acuerdo, hoy continuarán las negociaciones y quedará normalizado el sector hostelero en la provincia leonesa.

El próximo viernes y en un lugar todavía por determinar, volverá a celebrarse una nueva asamblea.

# EL DATO

## Cerco a exportaciones españolas

ASI dos mil toneladas de aceros especiales de herramientas, elaborados en distintas factorías del País Vasco, y con un valor aproximado de cien millones de pesetas, llevan más de cinco meses detenidas en el puerto de Nueva York, por dificultades derivadas de los cupos impuestos por la administración Carter para proteger su fabricación interior.

La administración Carter debiera haber revisado el pasado junio, como había prometido, los márgenes de cuotas. No lo hizo así y, por lo tanto, la incertidumbre domina a los industriales de aquella región, a los cuales les llegan pedidos desde EE.UU., pero que no pueden cumplir por las restricciones mencionadas.

De otra parte continúa la escalada proteccionista de los países de la CEE, referida concretamente a los productos textiles. En el mes de junio, Francia unilateralmente decidió, sin previo aviso, restringir las importaciones procedentes de España (además de Marruecos, Túnez, Turquía e Isla Mauricio). En contra de lo que se esperaba, la Comisión Europea, no sólo no anuló esta decisión, sino que optó por extender a toda la CEE en unos casos y a uno o varios estados en otros, esta medida.

Según afirma el Noticiero Económico del Banco de Vizcaya correspondiente al mes de julio, la exportación española de los productos afectados se limita automáticamente en un 50 por ciento respecto al segundo semestre de 1976. Con ello, las pérdidas estimadas se elevan a 1.000 millones de pesetas.

Parece que estas restricciones serán aplicables, por lo menos, hasta finales de año. En caso de que se prorrogaran, las pérdidas por este concepto se evalúan en unos 2.000 millones de pesetas —de antes de la devaluación— tomando como referencia lo exportado en 1976.

## Por el inicio de conversaciones concordatorias a espaldas de las Cortes

# PECES-BARBA PROTESTA

MADRID, 25 (Europa Press).— El diputado socialista Gregorio Peces Barba, secretario del grupo parlamentario socialista del Congreso, ha enviado telegramas a los ministros de Educación, Ciencia, Justicia y Asuntos Exteriores, en los que manifiesta repulsa ante el inicio de negociaciones con la Santa Sede sobre el Concordato, a espaldas del Parlamento.

"Los socialistas —dicen los telegramas— no admitimos que ningún acuerdo en este punto se realice como un hecho consumado prescindiendo de las Cortes".

## A las juventudes maoistas de Bilbao

# LA O.J.E. DE MALAGA, CONTESTA

MALAGA, 25 (Cifra).— "Si queréis nuestros viejos hogares, siempre trabajosamente remozados por nosotros pedidlos a quien corresponda, pero no conseguiréis que lo nuestro y sólo lo nuestro se reparta como despojo botín de una derrota", dice un comunicado hecho público por la presidencia de la Junta Provincial de la Organización Juvenil Española de Málaga, en relación con un comunicado de la Unión de Juventudes Maoistas de Bilbao en el que se reclamaba el patrimonio de la O.J.E.

"Difícilmente se puede devolver patrimonio —añade el comunicado de la O.J.E.— cuando éste no existe y si existiera ¿quién lo duda? éste sería de los jóvenes de la Organización Juvenil Española".

"Nuestro pequeño patrimonio —señala el comunicado— tiendas de campaña, macutos, mesas, sillas y demás material, es de

los jóvenes y está gestionado por jóvenes de 7 a 21 años. ¿O es que sólo lo somos nosotros? estamos integrados en un partido?"

"No, señores, está bastante equivocado: una cosa es que tengamos a la larga que convivir en algunos lugares con otras juventudes —continúa diciendo el texto— difundido— porque las propiedades sean de la Dirección General de la Juventud, organismo estatal que sí tiene patrimonio, y otra muy distinta que renunciemos a lo poco que tenemos, fruto de nuestro trabajo durante 17 años en favor de juventudes minoritarias y partidistas, tanto de izquierdas, como de derechas, o de centro".

El comunicado de la presidencia de la O.J.E. acaba aconsejando a la Unión de Juventudes Maoistas que se cuente con ellos para que la democracia "sea completa y efectiva".

MAN

FA

MADRID, 25 hoy una entrevista Alianza Popular. matiza cuáles son vez que reconoce una evidente ansia de reestructur dimisiones".

Cuando conteste pregunta sobre lo Alianza Popular u han sido estudios resultados de las Fraga Iribarne a "tras las elecciones dos tentaciones obstinarse en que razón y que lo hecho estaba y la lo existente para No hemos; incurri ni en lo otro.

VALENCIA consecuencia la puerta me talera de un ría valencian

Nota de la de Madrid

MADRID, 25 a establecimiento hacer explosivo depositan una duciendo dura

La Jefatura nota a este res gaciones practi tos casos, se d gares delincue se afirma en lo

Por ello, la no cedan a tal ro exigido, y q la conducta ad

La última ayer por el em ción de tres su de los Cármen diligencias.

A un gru

LA T

SAN SE personas que hambre en l Sebastián h firmado por

Ante el te ellos, se han en la última

MANUEL FRAGA

# FASCISTA

# "NO SOY UN CONVERSO"

MADRID, 25 (Europa Press) — El diario "ABC" publica hoy una entrevista con el diputado y secretario general de Alianza Popular, don Manuel Fraga Iribarne, en la que matiza cuáles son los planes inmediatos de su partido, a la vez que reconoce que en el seno de Alianza Popular existe una evidente ansia de reforma y anuncia que en el proceso de reestructuración "habrá relevos defeciones y dimisiones".

Cuando contesta a una pregunta sobre los planes de Alianza Popular una vez que han sido estudiados los resultados de las elecciones, Fraga Iribarne afirma que "tras las elecciones existían dos tentaciones: la de obstinarse en que teníamos razón y que lo hecho bien hecho estaba y la de liquidar lo existente para cambiarla. No hemos; incurrido en uno ni en lo otro. Somos un

partido reformista y, una vez más, ésa es la palabra clave. Tenemos que hacer mejor lo mismo. Es decir, reformar lo que haya que reformar y conservar lo que haya que conservar". Más adelante desmiente los rumores sobre la posible postura de Martínez Esteruelas de abandonar A.P. y explica que el caso de Licinio de la Fuente "venía de mucho más atrás.

Siempre había dicho que después de las elecciones reconsideraría su posición. Tenía razones de carácter familiar y personal por las cuales quería que disminuyera su implicación en las responsabilidades del partido".

## "SIEMPRE HE SIDO REFORMISTA"

Después explica su postura y dice: "a nadie se le puede obligar a ser lo que él no quiere ser. Yo no soy un fascista converso. Siempre he sido un reformista. Esto está por encima de toda sospecha. Como también lo está mi integridad en la vida pública y como, en cambio, no lo está mi capacidad de no equivocarme. Me he

equivocado como cualquiera.

Por lo que se refiere al "anunciado" congreso de A.P. el líder aliancista afirma: "Deberá ser precedido de una serie de congresos provinciales y regionales. El proceso debe culminar antes de que termine el presente año. Doctrinalmente no creo que haya modificaciones, porque nuestro programa sigue siendo plenamente válido".

Y a la hora de hablar de las deudas electorales del partido dice que serán sufragadas "gracias a la generosa colaboración de muchos de nuestros militantes. Esperamos resolverlo en un plazo razonable. A pesar de que se

han mencionado cifras disparatadas, puedo reiterar que nuestra deuda es inferior a los doscientos millones de pesetas. Hay quienes han obtenido mejores resultados que nosotros, pero deben mucho más".

Finalmente, la última pregunta se refiere a la actitud de Alianza Popular ante las municipales "Alianza Popular —continúa Fraga— concurrirá a las elecciones municipales. Lo hará, desde luego con una estrategia flexible. Habrá pueblos en los que concurriramos solos, otros en los que formaremos alianzas y otros en los que nos mantengamos al margen.

estrictamente confidencial

Mil funcionarios engrosaron la burocracia del Movimiento seis días antes de su desaparición

MUNDO Diario", el gran rotativo barcelonés que está alcanzando una espectacular difusión en estos últimos meses, acaba de poner su dedo en una de las llegas que atormentan el cuerpo de la administración española.

Una sospechosa anomalía pudo percibirse —dice "Mundo Diario" con la publicación en el Boletín Oficial del Estado de la relación circunstanciada y provisional de los más de dos mil funcionarios del cuerpo auxiliar de la extinguida administración del Movimiento. En dicha relación consta que a fecha 7 de abril de 1977 casi la mitad de funcionarios del cuerpo (1.050 sobre 2.176) tenían sólo seis días de servicio en activo.

El 7 de abril (Viernes Santo) es precisamente el día de la aparición en el Boletín Oficial del Estado del decreto-ley por el que se procedía al desmantelamiento del aparato movimientista y se ponían las bases para el trasvase de los funcionarios de dicho aparato a la Administración general. Que fueran seis días los que llevarán en activo tampoco es una cuestión baladí: la aprobación de dicho decreto-ley se decidió en el Consejo de Ministros del primero de abril, viernes, tres días antes del inicio de la Semana Santa.

## EN MELILLA

# PROHIBIDA UNA MANIFESTACION RACISTA

MELILLA 25 (Logos).— La delegación del Gobierno ha desautorizado una manifestación organizada para el próximo sábado día 27 por la Asociación Pro Melilla, para protestar por la actitud permisiva que esta entidad atribuye a las autoridades municipales con relación al asentamiento de marroquíes en esta ciudad.

A pesar de la prohibición, han aparecido carteles convocando a los melillenses para manifestarse por lo que las autoridades han hecho pública una nota en la que apelan al "Buen sentido y ejemplar comportamiento ciudadano".

En dicha nota, se hace la advertencia, por último, de que los agentes de la autoridad reprimirán con

todo rigor cualquier concentración que, con dicho motivo, intente alterar el orden público.

## NO SE PERMITIRAN CONCENTRACIONES NO AUTORIZADAS

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública una nota en la que afirma que no se permitirán concentraciones de personas o manifestantes en lugares abiertos al uso público, que no estén previamente autorizados.

## INTENTOS DE MANIFESTACION

Nuevos incidentes volvieron a producirse a últimas horas de ayer tarde en esta capital, cuando diversos grupos de jóvenes se intentaron manifestar en distintos puntos de la ciudad en petición de la no extradición de "Apala", la libertad de Larena y de Blanco Chivite y de la amnistía total.

Efectivos de la Policía Armada, más numerosos que en otras ocasiones y obediendo en parte a la llamada hecha por el gobernador civil en los medios de comunicación de San Sebastián señalando que no toleraría ninguna manifestación en sitio público no autorizada, ocuparon numerosos puntos estratégicos de la capital, dispersando los pequeños conatos de manifestación con los medios antidisturbios habituales. Sin embargo, en el barrio de Gros los manifestantes consiguieron formar diversas barricadas, especialmente en la calle Miracruz, donde cruzaron varios autobuses.

## En la Federación de Farmacéuticos de Barcelona

# VIOLENTO INCENDIO

BARCELONA, 25 (Cifra).— Un total de 50 bomberos y ocho autobombas han intervenido esta noche en la extinción de un incendio, de grandes proporciones, que ha afectado a la Federación de Farmacéuticos de

Barcelona, sita en Bellvitge. El fuego ha destruido por completo la última planta y parte del tejado.

Aunque los trabajos de extinción han sido lentos, debido a la cantidad de material allí almacenado,

entrada ya la madrugada y aunque queda un reten compuesto por bomberos de Barcelona y de la Diputación Provincial, el fuego está dominado. Las pérdidas aún no han sido evaluadas, pero se calcula que son muy cuantiosas.



## LA NOVENA VEZ

VALENCIA.— Estado en que quedó la parte exterior de la librería "Tres i Quatre" como consecuencia de la explosión de un artefacto. Además de los desperfectos que se aprecian en la puerta metálica, resultaron con daños las vitrinas, estanterías, anuncio luminoso, y la cristalera de un patio contiguo. Es la novena vez que ocurre un hecho de este tipo en dicha librería valenciana. (Foto Cifra)

## Nota de la Jefatura Superior de Policía de Madrid

# LAS LLAMADAS ANONIMAS

MADRID, 25 (Cifra).— Una serie de llamadas anónimas a establecimientos comerciales por las que se amenaza con hacer explotar un artefacto en el local si sus dueños no depositan una determinada suma de dinero, se vienen produciendo durante los últimos días en Madrid.

La Jefatura Superior de Policía ha hecho pública una nota a este respecto en la que se señala que de las investigaciones practicadas por las fuerzas del orden en los distintos casos, se deduce que estas amenazas proceden de vulgares delincuentes y no de miembros del "GRAPO" como se afirma en los mensajes anónimos.

Por ello, la Jefatura recomienda a los industriales que no cedan a tales intimidaciones, que no depositen el dinero exigido, y que si reciben alguna llamada en este sentido la conducta adecuada es dar aviso al 091.

La última de estas llamadas, puesta en conocimiento ayer por el empleado de una gasolinera, permitió la detención de tres sujetos que fueron trasladados a la Comisaría de los Cármenes, donde se tramitan las correspondientes diligencias.

## A un grupo de huelguistas de hambre

# LA TRIPLE "A" AMENAZA

SAN SEBASTIAN, 25 (Europa Press).— Las 14 personas que se encuentran encerradas en huelga de hambre en la basílica de Santa María del Coro de San Sebastián han recibido un comunicado amenazante firmado por la "Triple A".

Ante el temor de que hubiera algún atentado contra ellos, se han tomado medidas de seguridad, sin embargo, en la última noche no se registró incidente alguno.

## Amenazaron con la colocación de un artefacto

# TRES DETENIDOS

MADRID, 25 (Logos).— La Jefatura Superior de Policía ha comunicado al gabinete de prensa del Gobierno Civil que fueron detenidos tres individuos a consecuencia de una llamada anónima a una gasolinera situada en la avenida de la Aviación, número 10, anunciando la colocación de un artefacto explosivo.

El encargado de la estación de servicio, Aurelio García Cuerdo, avisó a la policía de la llamada telefónica, en la que le comunicaban lo siguiente: pongan toda la recaudación en la tribuna telefónica de la calle Rafael Finat, esquina a Avenida de la Aviación, si no, dentro de diez minutos explotará una bomba puesta en la gasolinera, somos EL GRAPO.

Inmediatamente se presentaron en el citado lugar efectivos policiales,

quienes después de simular un paquete conteniendo dinero en la mencionada cabina, montaron el oportuno servicio de vigilancia. A los diez minutos de espera lograron detener a los tres individuos citados, después que estos recogieran el paquete en el interior de la cabina. Los detenidos fueron llevados a la Comisaría de los Cármenes, donde se tramitaron las correspondientes diligencias.

25-8-77 / AE / 25-8-77 / PAG. 9

especiales de... factorías... de cien mil... detenidas... deriva... Administración Car...

er revisado el... márgenes de... incertidumbre... a los cuales... ue no pueden...

roteccionista... tamente a los... Francia unila... restringir las... demás de Me... En contra de... a, no sólo no... tnder a toda... ados en otros...

co del Banco... io, la exporta... os se limita... respecto al se... rdidas estima...

aplicables, por... so de que se... to se evalúan... antes de la de... exportado en...

iones de

RBA

socialista Grog... rio y socialista... ros de Educació... s que manifiesta... Santa Sede sobre...

mitimos que ning... hecho consumat...

Bilbao

AGA,

señores, está... quivocados: una... e tengamos a l... e convivir en... gares con otros... les —continúa... o el texto... — porque las... les sean de la... General de la... organismo estat... e patrimonio, y... distinta que... s a lo poco que... ruto de nuestro... ante 17 años en... juventudes... s y partidistas... equieras, como... o de centro".... unicado de la... a de la O.J.E... nsejando a la... e Juventudes... e se cuente con... ue la democracia... eta y efectivo"

El decano del Colegio de Médicos de Tarragona

CONSIDERA POSITIVA LA CREACION DEL MINISTERIO DE SANIDAD

TARRAGONA, 25 (Europa Press).— "La creación del nuevo Ministerio de Sanidad y Seguridad Social redundará en un incremento del aprovechamiento de lo que actualmente disponemos y una mejor planificación futura" ha manifestado el decano del Colegio de Médicos de Tarragona, don Joan Domenech.

CANCELA

SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

PRESENTA

EL BRONCO

El continuador de Jorge Negrete

JIDETTE

Por primera vez en España, teatro negro

OSWINO

El mejor antipodista del mundo

VERONICA

El mejor travesti sudamericano

ELIZABET Y SERRI

Artistas de la TV coreana

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana

Patronos y obreros del calzado

YA HABLAN DE CONVENIO

La hostelería se normalizará en León

VALENCIA, 25 (Europa Press).— Los empresarios y trabajadores del sector del calzado se han reunido por separado durante la mañana de hoy en la sede valenciana de la AISS, con objeto de negociar el convenio. Unos veinte trabajadores de Baleares, Aragón, Valencia, Castellón y Rioja comenzarán las conversaciones con unos treinta empresarios de toda España esta tarde.

Los empresarios discuten la posibilidad de negociar en las actuales condiciones algunas contrapropuestas al movimiento asambleario de trabajadores del calzado.

Los trabajadores, que se han ratificado en su postura negociadora, abordan aspectos técnicos de la reunión que se celebra esta tarde, tales como la elección del presidente de la mesa negociadora y sus componentes.

Asimismo, es posible que celebre una reunión previa para ultimar estos detalles, entre los trabajadores y los empresarios, con objeto de que se entre de lleno en la negociación del convenio hacia las cuatro de la tarde.

NORMALIDAD EN EL SECTOR DEL CALZADO DE BALEARES

PALMA DE MALLORCA, 25 (Europa Press).— Las fábricas de calzado de Baleares continúan su trabajo a ritmo normal, sin que existan previsiones de que se pueda producir ninguna huelga como la registrada por el sector en la provincia de Alicante.

Las negociaciones que se llevan a cabo a nivel nacional para la firma del convenio colectivo del calzado van por buen camino y la parte empresarial ha mostrado una buena disposición al diálogo con la casi aprobación total de la tabla reivindicativa presentada.

Los representantes de los trabajadores del calzado de Baleares, que se desplazaron recientemente a Madrid para tomar parte en la mesa de negociaciones, se muestran muy optimistas y creen que es posible llegar a un acuerdo, a corto plazo, en la firma de este convenio colectivo.

VUELTA AL TRABAJO DE LOS TRABAJADORES DE HOSTELERIA DE LEON

LEON, 25 (Europa

Press).— Hoy han vuelto al trabajo los trabajadores de hostelería según acuerdo tomado por aclamación respondiendo a la propuesta de las centrales sindicales que han fijado dos días para continuar las negociaciones.

En caso de no haber variado la contraoferta empresarial a sus reivindicaciones, a las dos de la madrugada del sábado volverán a plantear la huelga.

La patronal ha contraofertado a los trabajadores un aumento salarial de 2.500 pesetas o un aumento porcentual del 18 por ciento. Los representantes de los trabajadores ayer solicitaron 4.500 pesetas para empezar a negociar. La asamblea a la que asistieron unos 600

trabajadores comenzó a las 11 de la noche de ayer y terminó una hora después.

ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE HOSTELERIA EN LA CORUNA

LA CORUNA, 25 (Europa Press).— Unos doscientos trabajadores de hostelería de La Coruña celebraron, desde las dos de la madrugada hasta las seis de la mañana de hoy, una asamblea en la iglesia del barrio de Las Flores de esta ciudad. En dicho lugar, un centenar de ellos, despedidos y no despedidos, permanecen en asamblea permanente.

La mayoría de los presentes en la asamblea

estaban dispuestos, a las seis de la mañana, a formar piquetes para reanudar el paro total en el sector. Sin embargo, finalmente acordó esperar a que los trabajadores de Santiago de El Ferrol tomen una decisión.

En estas dos localidades se celebrarán asambleas mañana de hoy, mientras que en La Coruña volverán a reunirse a las cinco de la tarde.

El número de despedidos en toda la provincia asciende a ciento tres; los empresarios han ofrecido, como indemnización, un mes de trabajo, lo que supone para los trabajadores percibir 13.200 pesetas.

Durante el primer semestre AUMENTARON LAS EXPORTACIONES

BARCELONA, 25 (Europa Press).— Las exportaciones españolas durante el primer semestre experimentaron un incremento del 32,5 por ciento en relación al mismo período del año anterior, según se informa en el boletín "La Coyuntura Económica en breve", publicado por el servicio de estudios de la Banca Más Sarda.

Los automóviles y el calzado han sido los productos de mayor peso en nuestras exportaciones con 20.500 y 17.690 millones de pesetas respectivamente, seguidos en importancia por los agríos, conservas vegetales, barcos, aceites de petróleo, neumáticos, vino y libros. El valor total de los productos exportados asciende a 355.907 millones de pesetas.

Por otra parte —continúa el informe citado— las importaciones se elevaron durante el primer semestre de 1976 a 637.404 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 14,1 por ciento. De esta manera, el mayor dinamismo de las ventas españolas ha evitado el empeoramiento del déficit de la balanza comercial. España ha debido comprar, preferentemente, productos petrolíferos valorados en 156.379 millones de pesetas, casi el 25 por ciento del valor total de lo importado.

Quces en la SOMBRA

JOSE María de Areizla dice encontrarse en un ostracismo, o "travesía del desierto", similar al que le tocó sufrir con Carrero Blanco, "que se lanzó contra mí como una especie de fiera para acorralarme, achucharme, multarme, perseguirme, procesarme, quitarme el pasaporte, etcétera".

"Ah, usted no sabe lo que es estar sentado en esta mesa oficial". Yo le repliqué: "Pues ¿por qué está usted sentado en esta mesa oficial? No esté".

★★

SANTIAGO Galindo Herrero, zaragozano, escribe en "ABC" un artículo que es un bello canto a Aragón. "Aragón —dice— es algo vivo y no puede quedar aprisionado, como una mariposa bajo un alfiler, en las mallas absurdas de un afán protagonista. Aragón necesita organización y libertad para construir su propio destino. Vamos a ello, con la ayuda y el esfuerzo de todos, decididamente, urgentemente. Lo exige el futuro de la tierra. Pero bueno será aventar, en mi región, y en todas las regiones, el grano de la realidad de la paja del puro verbalismo. Estoy con Aragón por España. Y en esto, estén seguros mis lectores, porque yo lo estoy, que no "reblaré".

Ojalá que estas palabras —como las de otros aragoneses— no se queden en ese verbalismo fustigado.

Oscar

ALGARADA ESPIRITUAL

La muerte de Cristo narrada en primera persona.

Gabriel García Badell

A la venta en todas las librerías



Autorizado por el Banco de España con el n.º 11.154/71

- 1 Dóla
- 1 Dóla
- 1 Fran
- 1 Libr
- 1 Fran
- 100 Fran
- 1 Mar
- 100 Lira
- 1 Flor
- 1 Cor
- 1 Cor
- 1 Cor
- 1 Mar
- 100 Che
- 100 Esc
- 100 Yen
- 100 Fran

# La bolsa hoy

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

## BILBAO

Otra sesión más que se desgrana en la misma línea de las anteriores con un movimiento contractual reducido a un corto número de títulos y muchas ausencias de cotización. Hoy sólo contrataba en el corro público dos valores del departamento eléctrico. Hidrola mejorando 1 entero e Iberduero 1,5, pero sin convicción alguna. Previamente el corro asegurador había visto perder 50 puntos a Aurora y 20 a Bilbao seguros.

**Todo lo verá más claro en el Banco de Bilbao.**



## Con reducido volumen de negocio POSICIONES EQUILIBRADAS

Las siderúrgicas recuperan 1 entero en Hornos y Tubacex, pero Felguera que no operaba hace días pierde 10 y queda a 70. Operaciones cortísimas en químicas donde solo cotizaban 3 valores con repetición en Energía y Explosivos y mejora de 1 entero en Cepsa. En bancos Central gana 10 y pierden 11 en Santander, 4 el Banesto, Hispano y Urquijo y 3 Quesada. Algunos retoques en monopolios donde descuentan 3 enteros Campsa y 1 Tabacalera y final de sesión en ambiente apático.

repiten cambio y hay muchos espacios en blanco de los grupos de papeleras e inmobiliarias. En empresas del automóvil FASA pone papel menos 4 y el siderúrgicas Hornos cede 2 enteros. De los bancos industriales el Occidental destaca colocando papel menos 6, y en los comerciales mejora 5 el Central, con bajas de 4 en Hispano y 3 en Banesto. El cierre se realiza con ambiente pesado.

en Urquijo y ganancias de 2 en Unión y 1 en Granada. Ligeras variantes favorables para los valores eléctricos entre los que destacan las alzas de 2,25 en Viésigo y de 1 entero en Hidrola. En alimentación Ebro recupera 3 y en comercio Galerías pone papel menos 3. Algo mejor el sector de construcción con ganancias de 2 en Dragados y de 1 en Vallehermoso y Urbis. Aunque perdían 5 Cristalería y el mismo importe Urbanizadora, dentro de las pocas cotizaciones que se producen en el grupo de inversión mobiliaria, dominan las repeticiones de cambio. En monopolios Campsa avanza 3 y Tabacalera 2 y las expresiones de diferencias en los cambios de químicas y papeleras son muy cortas. Cepsa gana 1 entero, 0,75 Sarrío y 0,50 Explosivos y recortan 1 Cros y 0,5 Torras. Escasez para siderúrgicas, donde no aparecen las cotizaciones de Hornos y Babcock y pérdida de 2 enteros en Tubacex. El cierre sostenido dentro del corto volumen de negociación que la bolsa tiene actualmente.

Indice: 77,39 (mas 0,11)

GESTION DE CREDITO OFICIAL

Agricultura Industria Comercio Construcción Navales

MADRID

BARCELONA

Sesión como las anteriores, con casi nula contratación, índice de lo cual es el crecido número de valores que repiten cambio, notándose alguna reducción en el papel ofertado. Hay algunos avances salpicados por distintos grupos, no mayores de los 2 enteros que ganaban Tubacex y Energías. Curiosamente todos los componentes de construcción

Se desarrolla la sesión de hoy con un reducido volumen de negocio y posiciones equilibradas, lo que origina diferencias de corta cuantía en uno y otro sentido. En los bancos comerciales abundan mucho las repeticiones, hay una pérdida de 4 enteros en Zaragozano y 1 en Hispano y recuperaciones de 9 en el Santander, 7 en el Herrero y 6 en el Central. Los industriales tienen un desgaste de 3 enteros

José A. Traver Espallargues

C.C.S.O. 24-32.2 TELS. 210496 210497 ZARAGOZA 4

Para el cultivo de la cebolla

## DIFICIL SITUACION

MADRID, 25 (Europa Press).— Según la publicación "Informe Económico" se prevé una situación catastrófica a nivel de mercado exterior para el cultivo de la cebolla "grano" que puede ser peor que la ocurrida con la variedad "Liria" ante la superproducción relativa que el cultivo de la cebolla "Grano" ha tenido en todas las zonas de producción.

La producción de cebolla "grano" que actualmente queda en poder de los agricultores de Valencia se calcula en cerca de 50 millones de kilos lo que supone el 60 por ciento de la cosecha. Además se indica que junto al aumento de la producción, duplicada también en Zaragoza, Salamanca y Granada, se ha dado también una superproducción en Holanda. De este país y con las cosechas ya recogidas de otros países del Mercado Común se está exportando a los puntos de destino habitual de la cebolla "Grano" española. Se da la circunstancia que la cebolla holandesa se ofrece en los mercados, concretamente en el inglés, a un precio más bajo que se ofrece desde España.

El teléfono en España

## ES EL MAS BARATO DE EUROPA

MADRID, 25 (Europa Press).— España es el país de Europa donde menos cuesta el abono telefónico mensual (118 pesetas) y por importe de cada llamada urbana (1,25 pesetas) según datos del último ejercicio de la Compañía telefónica.

El país europeo que más cotiza mensualmente por el teléfono es Alemania Federal con 923 pesetas de abono y 6,63 por llamada lo que supone que por cien llamadas, un abonado alemán tiene que pagar 1.586 pesetas. Le sigue Noruega con 685 pesetas mensuales y 8,43 pesetas por llamada y Bélgica con 407 y 8,52 respectivamente. Después figuran Holanda, Austria, Francia, Suiza, Dinamarca Irlanda, Gran Bretaña, Portugal, etc.

En España, las cien primeras llamadas urbanas están exentas de cotización, caso no contemplado en ningún país de Europa. En algunos de América latina son variables las llamadas libres, y en Estados Unidos (Washington) y Filipinas la cuota mensual de derecho a un número indefinido de llamadas urbanas.

Las cajas de ahorro en los siete primeros meses del año

## UN ONCE POR CIENTO DE CRECIMIENTO

BARCELONA 24 (Europa Press).— Las cajas de ahorro españolas han experimentado en su conjunto un crecimiento del 11,48 por ciento en términos porcentuales y 228.281 millones de pesetas en cifras

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Praced	HOY
Banco Zaragozano	406	402
Banco Exterior	300	300
Banco Central	396	396
Banco Español de Crédito	234	234
Banco Hispano Americano	241	240
Banco de Santander	379	388
Banco Popular Español	251	251
Banco de Bilbao	320	320
Banco de Vizcaya	240	240
Banco Industrial de Cataluña	255	---
Banco Occidental	205	---
Banco Atlántico	225	223
Banco Ibérico	254	254
Banco Urquijo	323	320
Banco Industrial del Sur	300	291

ELECTRICAS	Praced	HOY
Hidro Española	90	91
Sevillana	86,5	87
Cantábrico	85	85,5
Eléctrica Viésigo	79	81,5
Hidro Cataluña	71,5	78
Iberduero	102	102,25
E. Reunidas	70,5	---
Unión E. Madrileña	86,5	86
Fenosa	84	---
Fecsa 5.000	79,5	78
Fecsa 1.000	78,5	78

MINERAS	Praced	HOY
Ponferrada	103,5	---
Duro Felguera	70	---

Biderometalúrgicas	Praced	HOY
Altos Hornos	60	---
Auxiliar F.C.	90	---

ALIMENTACION	Praced	HOY
Azucarera	111	---
Ebro	320	---
Aguilas	77	---

QUÍMICAS	Praced	HOY
Petróleos	215	216
Explosivos	126	126,5
Energías	68,5	---

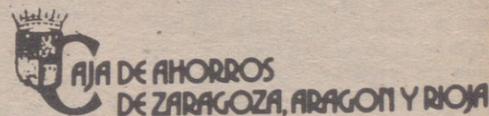
  

CONSTRUCCION	Praced	HOY
Dragados	338	340
Urbis	114	115
Inmobiliarias Metro	136	---
Vallehermoso	153	154

VARIOS	Praced	HOY
Telefónica	104,5	104,5
Galerías Preciados	181	---
Campsa	245	248
Tabacalera	172	174
Astilleros	40	44
Metro	279	---
Unión Fénix	240	236
Seat	97	---
Renta inmobiliaria	83	---

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

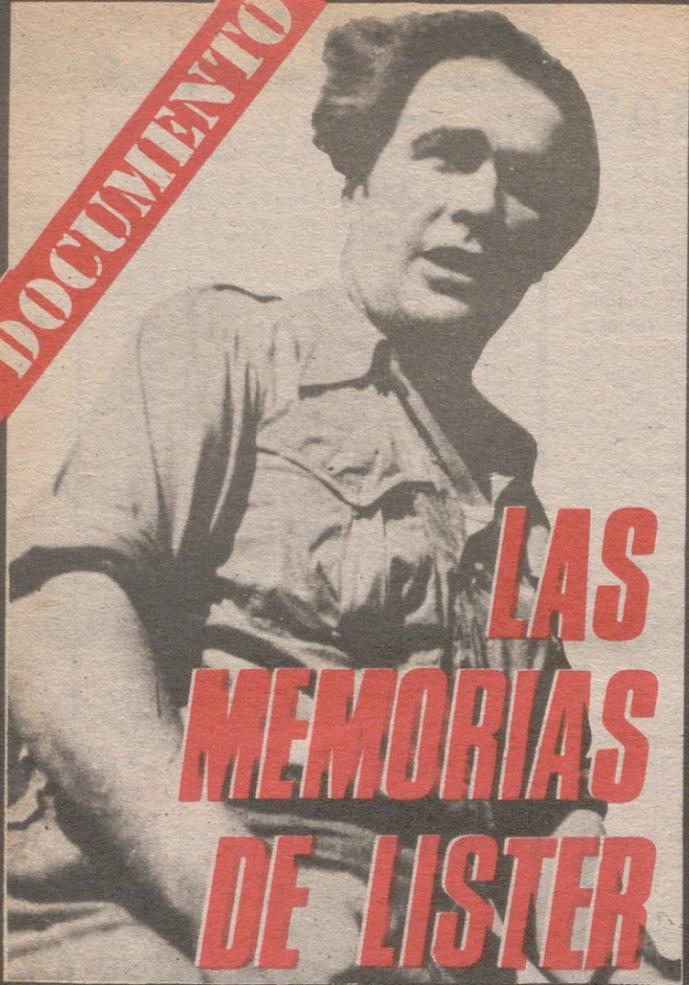
## BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día 25 de Agosto de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	84,336	84,596
1 Dólar Canadiense	78,643	78,970
1 Franco Francés	17,207	17,278
1 Libra Esterlina	146,761	147,552
1 Franco Suizo	35,381	35,565
100 Francos Belgas (com)	237,258	238,661
1 Marco Alemán	36,469	36,661
100 Liras Italianas	9,559	9,599
1 Florín Holandés	34,517	34,694
1 Corona Sueca	19,188	19,291
1 Corona Danesa	14,065	14,132
1 Corona Noruega	15,925	16,005
1 Marco Finlandés	20,916	21,032
100 Chelines Austríacos	512,462	517,185
100 Escudos Portugueses	217,922	220,302
100 Yens Japoneses	31,614	31,771
100 Francos Belgas (fin)	236,433	238,500

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

absolutas, según publica hoy "La Vanguardia". La "Caixa de Pensions", el "Monte de Piedad" de Madrid y el de Zaragoza encabezan el "ranking" de las cajas españolas, con saldos respectivos de 282.728, 169.653 millones de pesetas. Por su parte, el "ranking" catalán y tras la "Caixa de Pensions" incluye al "Monte de Piedad" de Barcelona, la "Caja de Ahorros Provincial" de Barcelona, la C.A. del Penedes y la Caixa d'Estalvis de Sabadell



# LAS MEMORIAS DE LISTER

**N**ACIDO el 21 de abril de 1907 en la aldea de Ameneiro, cerca de Santiago de Compostela, Jesús (Enrique) Lister marchó en 1918 a Cuba, en cuyo Partido Comunista se afilió en 1927. Sucesivamente perteneció a los partidos de España y de la URSS, y en marzo de 1937 fue miembro del Comité Ejecutivo del PCE. En agosto de 1970 rompió con el grupo de Santiago Carrillo, que tenía la mayoría en el Comité Ejecutivo, y fundó el Partido Comunista Obrero Español "creado para defender y aplicar los principios comunistas traicionados por el carrillismo".

Organizador de la actividad antimilitarista del PCE durante la II República Española e instructor de las Milicias Obreras y Gampesinas, participó en la guerra civil comenzando como simple miliciano y terminando con el grado de coronel del ejército republicano al frente del V Cuerpo de Ejército. Después de 1939 luchó contra los alemanes como general soviético, polaco y más tarde yugoslavo. Vivió en Francia desde 1945 a 1951, en Praga hasta 1956, y actualmente tiene de nuevo su residencia en París.

El propósito que le ha llevado a escribir estas memorias no ha sido "escribir una historia del comunismo español y menos todavía del movimiento comunista internacional, sino dar una respuesta a numerosas interrogantes relacionadas con la guerra de España, la historia del Partido, problemas del movimiento comunista internacional, etc... Sin olvidar, claro está, las cuestiones de actualidad, las cuales, en cierta forma, son el producto de lo que sucedió en los años pasados".

**A**L trabajo hacia las fuerzas armadas y dentro de éstas había venido prestando la dirección del Partido una atención cada vez mayor a partir de 1932. El 10 de agosto de ese año tuvo lugar la sublevación militar encabezada por el general Sanjurjo, que ponía bien en evidencia las intenciones de los militares reaccionarios de terminar con la República.

A la luz de los acontecimientos de octubre de 1934, y visto el cariz que iban tomando las cosas el Buró Político decidió dar aún, una mayor importancia al trabajo entre las fuerzas armadas, dedicando a ello más medios y esfuerzos. En 1935-36 el trabajo recibió un gran impulso. Se organizó en muchas guarniciones de provincias, interesando a las organizaciones del Partido en esta tarea y consiguiendo se designara para dirigirlo a camaradas de condiciones adecuadas.

A partir de 1935 se pasó a formas de organización más completas. Los soldados y cabos miembros del Partido se organizaban en células del Partido; al mismo tiempo se creaban grupos de antifascistas que abarcaban a muchos soldados y cabos. A los suboficiales comunistas se les organizaba en

células del Partido y realizaban su trabajo independientemente de las organizaciones del Partido de soldados y cabos, y con los oficiales y jefes miembros del Partido se tenían contactos individuales.

El Partido, a través de sus miembros organizados o individuales, tenía contacto con centenares de soldados, cabos, sargentos, oficiales a los que influía políticamente y en muchos casos organizaba en comités que llevaban a cabo la lucha de defensa de los derechos de los soldados y contra los manejos de los mandos reaccionarios y fascistas.

En Madrid existía organización del Partido en todos los cuarteles, sobre todo entre los soldados y cabos, y en bastantes casos, también eran mucho más débiles y había guarniciones en las que no existía nada organizado, pues aun no se había llegado a ellas.

Puntos fuertes del trabajo y de la organización eran la Marina y la Aviación. Entre esta última, sobre todo entre los mecánicos, que, como tenían una fuerte organización del Partido en Madrid, ellos mismos se encargaban de extenderla cuando iban a los aeródromos de provincia. Cuando estalló la sublevación se estaba pues, en pleno trabajo de organización a escala nacional.

## ORGANIZACIONES POLITICO MILITAR

Entre los mandos existían, al mismo tiempo, otras organizaciones. Una de ellas la UME (Union Militar Española) estaba formada por jefes y oficiales reaccionarios.

Como respuesta a la UME nació en Melilla, en 1934, la UMA (Union Militar Antifascista), integrada por oficiales republicanos. Mas tarde la UMA tomaría carácter más acusadamente antifascista y republicano llamándose UMRA (Unión Militar Republicana Antifascista). Fue precisamente la UME el centro organizador de la conspiración y el alma de esa sociedad militar secreta, así como de la sublevación fue Mola. Los otros -Queipo de Llano, Sanjurjo, Goded- eran más hombres de acción que de organización, y Franco fue de una gran cautela y no se metió en el fregado hasta que no vio que había posibilidades de triunfar; sólo en junio dió su acuerdo para participar en la sublevación y luego, muy cuco, se fue desde Canarias a Marruecos, mientras Sanjurjo se dirigía desde Portugal a España cuando murió. Esto no quiere decir que Franco no conspirase contra la República.

En 1945 Portela Valladares, que era el jefe del Gobierno cuando las elecciones de 1936, me conto cómo unos días antes de las elecciones de febrero de 1936 le visitó Franco para pedirle su apoyo para un golpe

militar, a lo que él se negó, y cómo el mismo día de las elecciones, y cuando ya el triunfo del Frente Popular estaba claro, Franco le visitó de nuevo para plantearle que no hiciese entrega del poder a las fuerzas de izquierda y que los militares se encargarían del resto, a lo que él se volvió a negar. Me explicó Portela que él había hecho todo lo posible empleando todos los resortes del poder y todo el dinero del Estado del que pudo disponer, para sacar en las elecciones un número de diputados del centro que pudiesen ser los árbitros entre la derecha y la izquierda pero que en su intento se negó rotundamente a proteger el golpe de fuerza.

Y así tres días después del triunfo del Frente Popular, Portela Valladares daba posesión del Gobierno presidido por Azaña y compuesto exclusivamente de republicanos. El 10 de mayo Azaña tomaba posesión de la presidencia de la República, y dos días después Casares Quiroga de la jefatura del Gobierno, compuesto asimismo exclusivamente de republicanos.

## LA PRIMERA CONFERENCIA DE LA GUARNICION DE MADRID Y SUS CANTONES

He aquí lo que Francisco Abad, soldado y responsable de la organización del Partido en uno de los regimientos de la guarnición

de Madrid, dice en un escrito en 1966 para la dirección del Partido: "Por la importancia del trabajo del Partido en la guarnición de Madrid, y por el carácter democrático y revolucionario que en España, el partido creyó conveniente la Primera Conferencia de la Guarnición de Madrid y sus cantones. Esta una tarea difícil y peligrosa, pero también una necesidad imperiosa vista a los acontecimientos que se sucedían en España.

"La dirección del Partido organizó la Conferencia en todos sus aspectos, observando estrictamente todas las reglas de la confidencia.

"El 1 de enero se celebró en Madrid la Primera Conferencia clandestina de la guarnición de Madrid y sus cantones. La conferencia fue convocada por Enrique Lister. Yo actué como secretario de actas. Los camaradas de los cantones tomaron un gran papel en la celebración de la conferencia. Se tomaron todas las medidas para que los participantes asistiesen cómodos de paisano, por lo que los camaradas tuvieron que buscar casas, en muchos casos, en modestas condiciones.

"Hasta que pudo ser organizada la Conferencia, se aplicaron las reglas de la confidencia y jamás pude saber en dónde se celebró, ni en qué casa. Los camaradas tomaron todas las medidas para que los participantes asistiesen cómodos de paisano, por lo que los camaradas tuvieron que buscar casas, en muchos casos, en modestas condiciones.

# INFLACION COMUNISTA EL EJERCITO REPUBLICANO



Lister rodeado de soldados de su brigada después de la batalla de Brunete. (Foto: P. P. P.)

de Madrid, dice escrito en 1966 para la dirección: "Por la importancia del trabajo del Partido en Madrid, y por el carácter revolucionario que en España, el Partido creyó conveniente celebrar la Primera Conferencia de Madrid y sus cantones. Esta una tarea difícil y peligrosa, además una necesidad imperiosa que acontecimientos se venían sucediendo en España.

"La dirección organizó la conferencia en todos sus aspectos, observando estrictamente todas las reglas de la disciplina. El 1 de enero se celebró en Madrid la Primera Conferencia clandestina de la guarnición de Madrid y sus cantones. La conferencia fue presidida por Enrique Lister. Yo actué como secretario de actas. Los camaradas desempeñaron un gran papel en la celebración de la conferencia. Se tomaron todas las medidas para que los participantes estuvieran a gusto de paisano, por lo que los camaradas tuvieron que buscar casas, en muchos casos, en pisos de alquiler.

"Hasta que se pudo organizar la Conferencia, se aplicaron estrictas reglas de disciplina. Yo jamás pude saber en dónde estaban, en qué casa, en qué piso. Los camaradas tomaron todas las medidas para que los camaradas no se enteraran por tantas

partes, cambiamos de transporte, que el secreto de la casa, lugar de la Primera Conferencia de la Guarnición de Madrid y sus cantones, quedo para siempre.

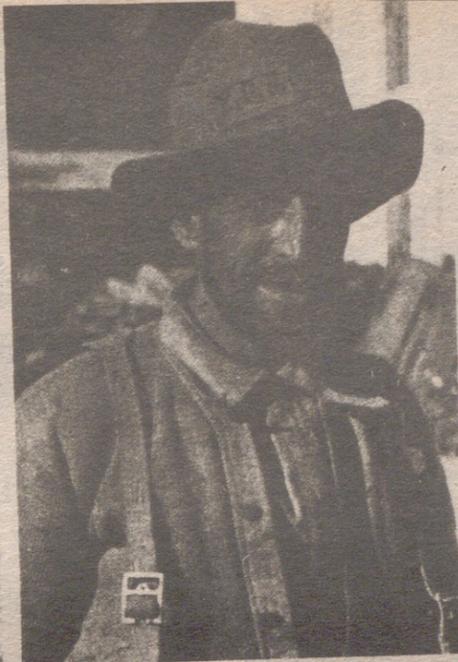
"En la Conferencia se puso de manifiesto que nuestras organizaciones clandestinas habían crecido en todas las unidades."

Después del triunfo del Frente Popular, en febrero de 1936, el Gobierno concedió una amnistía, y aunque por el carácter de mi trabajo continué haciendo la misma vida clandestina que antes, en marzo salí a recorrer las guarniciones de Segovia, Medina del Campo, Valladolid, Palencia, León, Astorga, todas las guarniciones de Galicia y, a la vuelta, Zamora, Salamanca y Avila. El recorrido duro dos meses y en todas las guarniciones quedó organizado el trabajo, su dirección y enlace.

Desde finales de 1935 estaba asegurada la salida mensual de "El soldado rojo" y su envío a provincias y con bastante frecuencia se hacían octavillas sobre hechos ocurridos en cuarteles concretos para repartirlas entre los componentes de la unidad de ese cuartel.

**"ASI BOICOTEAMOS LAS MANIOBRAS DE CERCEDILLA"**

A veces, en el mismo día entraban en los diferentes cuarteles de Madrid varias decenas de ejemplares del periódico "El soldado rojo", así como octavillas denunciando



Las milicias populares no tenían problemas para organizarse y adiestrarse. En la foto, tres tipos de milicianos.

del Tren Regimental. La propaganda estaba en manos seguras. Entre el personal de transmisiones, que eran los preferidos del mando, teníamos camaradas fieles y sólidos. "En la madrugada del día 13 de octubre de 1935 emprendimos la marcha hacia Cercedilla. Hasta Torreloredones, que fué el primer lugar donde hicimos campamento, todo había marchado a las mil maravillas. Como es norma en las marchas militares, hacíamos un alto cada hora. En estos descansos se fumaba, se buscaba agua fresca y se comían los bocadillos de chorizo que nos daban para el camino. Nuestros enlaces me comunicaban que todo iba bien.

"Llegamos a Torreloredones al anochecer. Los cocineros ya nos habían preparado la cena. Cenamos y comenzamos a montar las tiendas de campaña. En esto no se invirtió mucho tiempo. Comenzaron a nombrarse los servicios de guardia. Procuramos, porque ya lo habíamos previsto de antemano, que de cada compañía hubiese por lo menos uno o dos camaradas de nuestra organización, con miras a las seguridades para los que tenían la misión de distribuir la propaganda. La consigna era que no debía quedar ni una sola tienda de campaña sin que apareciesen las octavillas, tanto en las tiendas de los soldados y cabos como en las de los sargentos, jefes y oficiales, en la cocina, en el Tren Regimental, en el botiquín, etc.

"El despertar del 14 de octubre de 1935 en Torreloredones fue violento para el mando del Regimiento. Todo el campamento amaneció inundado de octavillas y de "El soldado rojo", denunciando el carácter fascista de las maniobras, denunciando los nombres de los jefes y oficiales fascistas del Regimiento, haciendo un llamamiento a la población y que permaneciese vigilante.

Se movilizó todo el mundo. Comenzaron los registros. — la tienda de campaña donde yo estaba vino el jefe del destacamento con el personal de la guardia. Me revolieron todo, pero en mi macuto sólo encontraron "El Debate" que los camaradas me habían aconsejado, para despistar, que lo comprase y lo metiese en el macuto. Esto les desconcertó.

"Por Torreloredones se supo lo que había ocurrido en el campamento. Esto tuvo cierta importancia, pues la población se dio cuenta de que el Partido Comunista existía y trabajaba en todas partes.

"Desayunamos aprisa y corriendo, se desmontaron las tiendas de campaña y emprendimos la marcha hacia Cercedilla, que era el lugar de concentración para las maniobras. En este lugar se volvió a repetir lo de Torreloredones. Y por más que se dobló la vigilancia en el campamento, por más que se tomaron medidas, al día siguiente el campamento de Cercedilla apareció también inundado de propaganda del partido Comunista. Las octavillas, firmadas por el Comité Central llamaban a los soldados a permanecer alerta y a no dejarse engañar por los jefes y oficiales fascistas del Regimiento. Esta propaganda se extendió a las demás unidades que tomaban parte en las maniobras. Pues nuestra misión era hacer llegar a las otras unidades donde todavía era débil la organización clandestina del Partido a causa de los golpes recibidos en octubre de 1934.

- El partido tenía contactos con centenares de soldados, cabos, sargentos y oficiales, muchas veces organizados en comités
- "En febrero de 1936, Franco visitó a Portela Valladares para pedirle su apoyo a un golpe militar"
- El periódico "El soldado rojo" fue poderoso instrumento de agitación entre las fuerzas armadas
- La instrucción de las milicias se realizaba a la vista de todos bajo el mando de oficiales y suboficiales del ejército en activo

El día que en Cercedilla se presentó el ministro de la Guerra, Gil Robles, con todo el Estado Mayor Central del Ejército con Franco a la cabeza, para inspeccionar la marcha de las maniobras, el campamento apareció nuevamente inundado de nuestra propaganda. Esto tuvo lugar el 19 de octubre de 1935. Este hecho, de un lado, y el mitin de Azaña, en el campo de Comillas de Madrid celebrado el 20 del mismo mes, fueron la causa de la suspensión de las maniobras militares.

**LAS MILICIAS OBRERAS Y CAMPESINAS**

En el período al que me estoy refiriendo, ya compartía mi trabajo en las Fuerzas Armadas con la instrucción de las MAOC (Milicias Antifascistas Obreras y Campesinas). Las milicias las comencé a organizar el partido en la primavera de 1933. Después de los acontecimientos de octubre de 1934 su organización recibió un mayor impulso. Por su parte la juventud socialista también comenzó a organizar sus propias milicias. Las MAOC estaban integradas casi totalmente por jóvenes. En cuanto al objetivo perseguido por ellas era de autodefensa de las organizaciones democráticas, proteger las manifestaciones, mítines, etc., contra los ataques de los grupos pistoleros falangistas. Su instrucción en los primeros tiempos se hacía clandestinamente y, según iba cambiando la situación, se hicieron más libremente. En enero de 1936 Portela Valladares, jefe del

Gobierno, firmó el decreto de disolución de las Cortes; el 15 de ese mismo mes se firmó el pacto del Frente Popular por la mayoría de los partidos republicanos, el comunista y el socialista. El 16 de febrero el Frente Popular triunfaba en las elecciones; el 1 de abril se realiza la fusión de las juventudes comunistas y socialistas creándose la Juventud Socialista Unificada (JSU). Estos fueron otros tantos acontecimientos positivos que pudimos aprovechar para reforzar el estado legal de las milicias. Así, la instrucción ya se hacía a la vista de todo el mundo, menos los ejercicios de tiro, manejo de explosivos, etc.

En muchos casos los instructores eran oficiales y suboficiales del Ejército en activo. En el último período y sobre todo a partir de la victoria del Frente Popular, las milicias habían conquistado una existencia legal, desfilando por las calles sin que las fuerzas del orden público intervinieran contra ellas. Y cuando los preparativos de la sublevación fascista iban apareciendo cada día más claros, las milicias se fueron convirtiendo en un elemento de vigilancia de los manejos subversivos del enemigo y de apoyo al Gobierno. En cuanto a su papel al producirse la sublevación, fué allí, donde existían, el de fuerzas de choque contra los sublevados.

(Del libro de Enrique Lister "Memorias de un luchador". Reservados todos los derechos. Gregorio del Toro, Editor, Madrid-Agencia EFE. Prohibida la reproducción total o parcial aün citando su referencia.)

**COMUNISTA EN REPUBLICANO**



Lister rodeado de soldados de su brigada después de la caída de Brunete. (Foto EFE)

tanto los manejos fascistas como las arbitrariedades de los mandos dentro del cuartel. No ocurrió ni uno solo de estos casos en los cuarteles que no fuera denunciado o comentado por medio de las octavillas o del periódico "El soldado rojo"

"El día 13 de octubre de 1935 — cuenta el camarada Abará en su informe— partíamos de maniobras. El Partido había ya denunciado repetidas veces el carácter de aquellas maniobras, puramente fascistas. El Partido tenía ya preparada toda una serie de propaganda en la que denunciaba las maniobras militares, los fines que en las mismas se perseguían

"La camarada Elvira me dió una cita para mas tarde, para hacerme entrega de la propaganda. Me fueron entregados varios paquetes con octavillas y con "El soldado rojo" que los camaradas soldados hicieron entrar en el cuartel

"Una vez en el cuartel, procedimos a distribuir la propaganda entre las diversas compañías. Se hacía preciso, en este caso, saber guardar la conspiración y la seguridad de los camaradas. El camarada Peque me había transmitido una serie de instrucciones. A su vez, también lo había hecho la camarada Elvira. Tomando en consideración la experiencia y la práctica de los camaradas del Partido, sus instrucciones camuflamos la propaganda en los lugares más insospichables. Y entre los camaradas que ni por lo más remoto había sombras de dudas de parte del mando del Regimiento. Los asistentes y machacantes jugaron un gran papel. Aprovechamos a los cocineros y al personal

# En Uruguay, según las previsiones oficiales

# Quedan diez años de dictadura

MONTEVIDEO, 25 (Efe).— En noviembre de 1981 los uruguayos elegirán un presidente que será patrocinado conjuntamente por los dos partidos tradicionales, y el aval de los militares, mientras que en 1986 se producirá ya la puja entre los candidatos de los distintos sectores, según informaron hoy fuentes castrenses.

El anuncio de elecciones, hecho escuetamente el 9 de agosto, a una semana de la llegada del subsecretario estadounidense para asuntos latinoamericanos del Gobierno de Carter, se completó con un informe realizado de la comisión política de las fuerzas armadas, órgano legislativo que sustituyó al Parlamento a partir de 1973.

El proceso de normalización institucional del Uruguay, se realizará en tres etapas, detalló la comisión militar que preside el general Gregorio Alvarez, jefe de la división del Cuarto Ejército.

## CONSTITUCION "MANO MILITAR"

La primera etapa es la que vive actualmente el país, reafirmando el proceso de recuperación nacional, y de las instituciones, además de la formulación de una nueva Constitución que será la que regirá los destinos de la república en el futuro.

Las modificaciones decretadas por el Gobierno, por vía de las actas institucionales, serán compiladas por el Consejo de la Nación, órgano que integran los miembros del Consejo de Estado y los oficiales generales de las fuerzas armadas.

Una vez regulada

orgánicamente, la Constitución será sometida a la voluntad popular en un plebiscito.

Los militares informaron que el 8 de agosto de 1980, a tres años del anuncio de elecciones, se darán las pautas que permitirán la actividad política de los partidos tradicionales, estableciéndose previamente, la reglamentación respectiva.

La segunda etapa serán las elecciones de noviembre de 1981. Allí se someterá a elección el nuevo presidente de la República.

## UN PRESIDENTE GRATO A LA MILICIA

El candidato será nombrado de común acuerdo por los partidos tradicionales y deberá contar con el aval de las fuerzas armadas.

Según el vespertino de Montevideo "Mundocolor", para ese entonces se habrá institucionalizado el papel interventor de las fuerzas armadas en el quehacer futuro del país.

El nuevo presidente de la República cumplirá sus funciones por un período de cinco años, y en noviembre de 1986 se producirá la puja entre candidatos de distintos partidos culminando en esta tercera etapa el proceso de

- Los militares quieren otorgar una Constitución antes de marcharse
- Quieren crear otra especie de "democracia orgánica"

institucionalización del Uruguay.

Las fuentes militares aseguraron que en 1981 se realizan elecciones municipales y parlamentarias, en forma paralela a la que consagrará el presidente de la República.

## CAMPANAS ELECTORALES "BREVES"

"Faltan muchos detalles por definir y las reformas comprenderán la legislación electoral, desapareciendo, entre otras cosas "la Ley de Lemas" y el ordenamiento de campañas electorales, que no podrán ser excesivamente extensas "dijeron las fuentes".

"La Ley de Lemas" era un sistema de elecciones uruguayo que permitía que un verdadero mosaico de sectores partidistas votaran bajo una misma denominación.

Ello condujo al caos político, ya que los presidentes electos "por el Lema" nunca contaban con apoyo parlamentario debido a esa división interna de los partidos.

Más de una decena de candidatos a la presidencia se presentaron en las últimas elecciones bajo los lemas de Partido Nacional y Partido Colorado.

El propósito de la comisión política de las fuerzas armadas al informar sobre detalles de la convocatoria de elecciones parece querer dejar en claro que el proceso político se está cumpliendo por etapas.

Existe dentro de las filas castrenses, un cronograma sobre la normalización institucional del país.

Los partidos políticos tendrán casi dos años de eactuación antes de las próximas elecciones, aunque se plantean dudas sobre cómo llegarán a un acuerdo los dos partidos tradicionales, enconados rivales históricos, para elegir un solo candidato.

## En el mercado internacional

# EL CAFE TIENDE A BAJAR

NUEVA YORK, 25 (Efe).— El café colombiano cerró ayer, después de una ligera alza, a 2,100 dólares la libra nominal -378 pesetas el kilo- en el mercado neoyorkino del producto.

Los observadores indicaron que puede considerarse que ha tenido cierto efecto la decisión de los países productores, reunidos en Mejiro, de que hay que regular los precios.

Pero indicaron también que el mercado continúa en estado casi letárgico y que no se espera un alza continuada del precio del café hasta los niveles de casi tres dólares y medio que alcanzó anteriormente este año.

Entre las razones que se apuntan, está el hecho de que la cosecha brasileña ha sido bastante mayor de lo que se esperaba, lo que ha obligado a los productores colombianos y de otros países a deshacerse de grandes reservas del producto que mantenían con la esperanza de que el café continuara escaseando y por lo tanto, en alza.

Además, el consumo ha ido reduciéndose, lenta, pero continuamente, según las investigaciones del mercado, no sólo en Estados Unidos sino también en otros países.

Según las últimas cifras disponibles, la cosecha de café brasileña de 1977 asciende a unos 16 millones de sacos y equivale a dos

tercios de su producción normal anterior, pero de todas formas es el doble de la de 1976 y dos millones de sacos más de lo que se calculaba como posible debido a los efectos de las heladas de 1975 en los estados sureños de Paraná y Sao Paulo.

## CONGRESO SUDAMERICANO DEL PAN

ASUNCION, 25 (Efe).— Ciento cincuenta delegados de ellos cincuenta extranjeros, iniciaron ayer el quinto congreso sudamericano de la industria del pan con un acto que contó con la presencia del presidente de la República general Alfredo Stroessner.

Además de un centenar de industriales nacionales, de la capital y del interior, participan en el congreso representantes de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Perú.

El congreso inició ayer sus jornadas de trabajo, las cuales se prolongarán hasta el viernes próximo.

## LIMA, SEDE PROXIMA ASAMBLEA DE LA OEA

LIMA, 25 (Efe).— La capital peruana será sede de la próxima asamblea general extraordinaria de la OEA que tratará fundamentalmente la reforma de la carta de la organización, anunció ayer su secretario general adjunto, Jorge Luis Zelaya.



## MOTIN DE 200 PRESOS

HERMOSILLO (Sonora, Méjico), 25 (Efe).— Más de 200 presos de la penitenciaría de la ciudad mejicana de Sonora se amotinaron ayer para protestar por la mala comida y el racionamiento del agua potable. Piden también la destitución del director del penal.

Por lo menos 100 soldados y 200 policías intervinieron para controlar a los reclusos que amenazaban con quemar el penal si no se atendían sus demandas.

Informes oficiales señalan que por lo menos tres presos resultaron heridos.

## EXPLOSION EN UN PETROLERO: DOS MUERTOS

ATENAS, 25 (Efe-Reuters).— Una explosión a bordo del petrolero griego "Demóstenes" ocasionó la muerte de dos obreros y heridas graves a otros tantos, dijeron las autoridades portuarias.

## BARCO DE GUERRA CONTRA TIBURONES

MERIDA (Méjico), 25 (Efe).— Un barco patrullero de la Armada mejicana, equipado con cañones y arpones especiales, entabló ayer "combate" con un banco de tiburones en la costa norte de la Península de Yucatán.

Más de 50 escualos fueron detectados el martes a corta distancia de las playas yucatecas, acompañados de barracudas y rayas.

En el patrullero van algunos biólogos marinos, toda vez que según los especialistas es "extraño" que los tiburones se reúnan en ese número.

## WALDHEIM SE ENTREVISTARA CON CALLAGHAN

LONDRES, 25 (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim llegó ayer a Londres para celebrar conversaciones con el primer ministro británico, James Callaghan.

Se cree que el objetivo principal de la visita de Waldheim es tratar acerca de la creación de una fuerza de paz de las Naciones Unidas que quedaría destacada en Rhodesia durante el período de transición gubernamental.

## MANIOBRAS NAVALES

QUITO, 25 (Efe).— Después de tres días de ejercicios navales desarrollados frente a las costas de Salinas, concluyeron ayer las maniobras conjuntas ecuatoriano-norteamericanas, "Unitas XVIII".

Estas maniobras, que ya se han efectuado 18 veces, fueron suspendidas hace seis años a raíz de la llamada "Guerra del Atún" en la que decenas de pesqueros norteamericanos, que faenaban en aguas ecuatorianas, fueron capturados y sancionados.

## ATENTADO EN TOULOUSE

TOULOUSE (Francia), 25 (Efe).— Una bomba de fabricación casera fue lanzada anoche contra una agencia de empleo de Toulouse (Sur de Francia), por el "Grupo Pierre Lemaître de las Brigadas Armadas para la Revolución Internacional".

La explosión causó destrozos en los vidrios de las ventanas y originó un principio de incendio rápidamente dominado.

Momentos más tarde, el citado grupo llamó por teléfono a un diario local, y dijo que la acción es "como protesta por la política del primer ministro, Raymond Barre, servidor del capitalismo".

## En el conflicto Chad-Libia

# WALDHEIM, CONCILIADOR

NACIONES UNIDAS 25 (Efe).— El secretario general de la Onu, Kurt Waldheim, que llegó ayer a Londres en visita oficial, durante la cual se reunirá con dirigentes del Gobierno y la oposición, adelantó una gestión mediadora entre Libia y Chad, según pudo saberse aquí.

Waldheim visitó Chad, y posteriormente Libia, entrevistándose durante tres horas con el jefe de estado libio, coronel Muámmar Gadafi.

En la nota informativa distribuida en Londres al respecto se dice que Waldheim y Sadafi, conversaron sobre asuntos internacionales "con particular énfasis sobre problemas que interesan directamente a Libia".

El portavoz había indicado anteayer que el conflicto entre Libia y Chad figuraba entre las preocupaciones más inmediatas del secretario general, y al preguntársele si Waldheim había actuado como mediador dijo que él no lo calificaría exactamente con ese término, sino, más bien, como gestor conciliador.

Señaló que Waldheim había subrayado que la Organización de Unidad Africana (OUA) tenía mecanismos especiales para mediar en caso de conflicto entre sus miembros.

## CHIPRE SOLICITA LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NICOSIA 25 (Efe-Upi).— El Gobierno chipriota ha solicitado una reunion de emergencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a consecuencia de las "continuas violaciones por parte de Turquía de las resoluciones de la NU sobre Chipre" señala un comunicado oficial que anoche fue hecho público.

El comunicado agrega que el Gobierno ha hecho un llamamiento al Consejo de Seguridad para que intervenga en los planes turcos sobre la colonización de Famagusta, ciudad situada en la costa Este de Chipre.

Los miembros del gabinete y el Consejo Nacional en el que están representados todos los partidos, se reunieron ayer, y tomaron la decisión de apelar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

## El Dalai Lama pide un plebiscito para el Tibet

HONG KONG 25, (Efe-Upi).— El Dalai Lama, deidad viviente de Tibet, ha pedido un "plebiscito supervisado internacionalmente" para determinar si el pueblo tibetano acepta ser gobernado por el comunista chino.

Dijo que China había absorbido el Tibet y que aún se llevaban a cabo "desesperados actos de lucha y sabotaje" así como otras formas de resistencia contra la ocupación

china del país, a pesar de haber transcurrido 18 años desde que se exilió a la India junto con más de 100.000 de sus seguidores.

Las manifestaciones del Dalai Lama fueron hechas en un artículo escrito para el "Asian Wall Street Journal", publicado hoy jueves.

Afirma que el Tibet nunca fue parte de China y había mantenido un "estatuto de independencia" hasta 1950 año en que las tropas chinas invadieron el país.

# Ar...



WASH... periodistas cieron sob...

EL CA... Yasser Araf... la Organ... Liberación (OLP), h... "muy impo... positivos" declaración norteamer Carter, se

## Prepara...

PANAM... 7 de septi... de la O... Estados A... la prese... mandatar... el genera... presiden... firmar... panameñ... nos sobr... notificó C... traves o... telefóni... minutos... El i... norteam... oficialme... que vay...

# MA... PA... PRO... AR...

PARIS... ción de a... Extranjer... ble, en lo... ciones de... El Co... cesa fina... unos 1.7... El plu... que se... de la fusi...

ORIENTE MEDIO

# Arafat, contento con Carter

**Líbano: Carrera de armamentos de los derechistas**



WASHINGTON.— El presidente norteamericano, Jimmy Carter, sonríe abiertamente a los periodistas, al finalizar la conferencia de prensa en la que respondió a cuantas preguntas se le hicieron sobre África del Sur, Panamá, Rodesia y China. (Telefoto Cifra Gráfica)

EL CAIRO, 25 (Efe).— Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), ha calificado de "muy importantes" y "muy positivas", las recientes declaraciones del presidente norteamericano Jimmy Carter, según el cual la

ribera occidental del Jordán y los altos del Golán no son territorios israelíes.

Arafat hizo este comentario en una rueda de prensa celebrada ayer al concluir su entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmí

Dijo también que la "OLP" tiene intención de abrir una oficina en Washington, si no se oponen las Naciones Unidas.

**BASES AEREAS EN LOS MONTES DEL LIBANO**

BEIRUT, 25 (Efe).— Un

grupo de oficiales sionistas y aislacionistas libaneses proceden actualmente a la prospección de terrenos en las zonas de Beirut —este del Monte Líbano para instalar bases aéreas, desde donde serán efectuadas operaciones de rastillaje y de lanzamiento en paracaídas desde helicópteros, anunció ayer la "Voz del Líbano Unificado" recogido por la agencia iraquí de información, según informa la Agencia MAP.

Refiriéndose a fuentes dignas de fe, la radio precisa que los oficiales sionistas y los del conservador Frente Libanés han acordado la construcción de estas bases

Por otra parte se ha revelado de fuente diplomática que enormes cantidades de armas han sido adquiridas por las fuerzas derechistas libanesas.

**BOMBA EN UN MERCADO: DOS MUERTOS**

Dos personas resultaron muertas y trece heridas esta mañana por la explosión de una bomba en un mercado de verduras situado en el centro comercial de la capital libanesa.

La policía añadió que los heridos fueron llevados al hospital. No hay más detalles por ahora.

El compromiso ya es oficial

**CAROLINA DE MONACO SE CASA**

MONTECARLO, 25 (Efe).— El príncipe Rainiero y la Princesa Grace de Mónaco anunciaron anoche el compromiso matrimonial de su hija Carolina con Philippe Junot, hombre de negocios francés.

Carolina de 20 años, es la hija mayor de los príncipes de Mónaco, que contrajeron matrimonio en 1.956.

Philippe Junot, tiene 37 años. No se ha anunciado la fecha de la boda.

**ALEMANES E ITALIANOS BUSCAN A KAPPLER**

ROMA, 25 (Efe).— La Prensa comenta elogiosamente las notas oficiales del gobierno italiano al de la República Federal Alemana, a propósito de la fuga del nazi Herbert Kappler.

Se considera que, aunque perdiera la baza de la fuga, está ganando la diplomática, sobre todo al haberse conseguido que el Gobierno de Bonn emitiera —ayer— un comunicado lamentando la evasión.

La voluntad del Gobierno italiano de obtener la extradición de Kappler quedó patente en la inmediata contestación a la nota alemana "Tomamos buena cuenta de la afirmación de que nuestra petición de extradición será cuidada o samente examinada".

Comentaristas y políticos italianos coinciden con el gabinete de Giulio Andreotti en que las buenas relaciones con Alemania Federal no tienen por qué empañarse, sobre todo desde que este país aseguró que se buscará a Kappler así como su participación en la fuga.

"Lo ocurrido es mucho más grave —indica el Gobierno italiano— porque el prisionero fue tratado con todas las medidas humanitarias a nuestro alcance, en consideración a su estado de salud"

**PROCESO CONTRA MENTEN**

AMSTERDAM, 25

(Efe—Reuter). Se reanuda hoy en Amsterdam el proceso por crímenes de guerra contra el millonario holandés, Peter Menten de 78 años, pero se cree que él acusado no podrá asistir al mismo por hallarse enfermo.

El abogado de Menten dijo que su cliente, que está internado en un hospital penitenciario desde el mes de enero, se halla en peligro de sufrir un ataque cerebral, ante una situación emocional.

Han llegado a Amsterdam cuatro testigos soviéticos que declararán acerca de dos supuestas matanzas de personas ordenadas por Menten en los pueblos polacos de Podgorodstys y Urich, que actualmente forman parte de Ucrania.

El proceso se inició el 9 de mayo y fue aplazado el 9

**ALEMANIA ORIENTAL OFRECE SU AYUDA A ITALIA**

BONN 25 (Efe).— En una nota remitida a la Embajada de Italia en Berlín Oriental, el Gobierno de Alemania del Este ofreció ayer su ayuda a las autoridades italianas para encontrar al criminal de guerra nazi, Herbert Kappler y a los que facilitaron su evasión.

Según la agencia A.D.N. la nota señala que este ofrecimiento entra en el marco de la resolución de las Naciones Unidas sobre la persecución en justicia de criminales de guerra y de autores de crímenes contra la humanidad.

Preparativos para la firma del acuerdo sobre el Canal de Panamá

## CARTER TELEFONEA A TORRIJOS

PANAMA, 25 (Efe). El 7 de septiembre, en la sede de la Organización de Estados Americanos y con la presencia de varios mandatarios del continente, el general Omar Torrijos y el presidente James Carter firmarán los nuevos tratados panameños norteamericanos sobre el Canal, según notificó Carter a Torrijos a través de una llamada telefónica que duró 23 minutos.

El presidente norteamericano invitó oficialmente a Torrijos para que vaya a la capital

norteamericana dos días antes de la fecha de la firma de los convenios y así poder hablar mas ampliamente sobre el tema

Carter expresó al jefe de Gobierno panameño que el nuevo tratado inaugura un nuevo tipo relaciones entre Estados Unidos e Iberoamérica.

Dijo además Carter que la ocasión serviría para que los mandatarios de la región expongan los problemas comunes de sus países en sus relaciones con Estados Unidos.

También Carter surgirá a

Torrijos que permanezca hasta dos días después de firmados los nuevos acuerdos para que se entreviste con varios políticos de aquella nación y les hable sobre el tema canalero.

Ayer partió hacia Washington el equipo negociador panameño para ultimar los últimos detalles sobre los convenios

**CHILE DESEA RESOLVER EL PROBLEMA BOLIVIANO ANTES DE 1977**

LA PAZ, 25 (Efe).— Chile comparte el deseo de resolver antes de 1979 el problema del "enclaustramiento" territorial boliviano, dijo ayer en La Paz el nuevo embajador chileno, Pedro Díaz, al ser entrevistado por la prensa local en la terminal del aeropuerto internacional de "El Alto" recién llegado de Santiago.

Daza reemplaza en el cargo a Rigoberto Díaz, un hábil diplomático que trabajó intensamente por la reanudación de las relaciones con Bolivia. Ambas naciones no mantuvieron vínculos entre 1962 y 1975

En 1979 se cumple el centenario de la pérdida de Bolivia de su litoral. Durante la guerra del Pacífico de 1879, las tropas chilenas derrotaron a los ejércitos aliados de Perú y Bolivia.

Desde mediados de 1975, Bolivia y Chile negocian para encontrar una solución para el problema mediterráneo

**COSTA RICA, BELICE Y GUATEMALA**

SAN JOSE (Costa Rica), 25 (Efe).— El ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Gonzalo Facio, declaró ayer terminante mente que su país no ha alterado su posición respecto al caso de Belice.

Facio dio a conocer su declaración pocas horas antes de su viaje a la capital guatemalteca para asistir a la reunión de ministros centroamericanos de Asuntos Exteriores convocada para discutir, precisamente, la polémica anglo-guatemalteca sobre el destino de ese territorio.

"Nos mantenemos en la posición original abogamos por una solución negociada que atienda los derechos guatemaltecos, y recoja a la vez, las particulares características que concurren al caso de una población que, como la beliceña, ha acumulado, a lo largo de los años, su propia identidad" agregó.

Facio dijo que esta misma posición la sostuvo su presidente, Daniel Odúber, a comienzos de mes, cuando se reunió con otros cinco primeros mandatarios sudamericanos en Bogotá, y firmó un documento de reconocimiento de los principios de autodeterminación de los pueblos e integridad territorial.

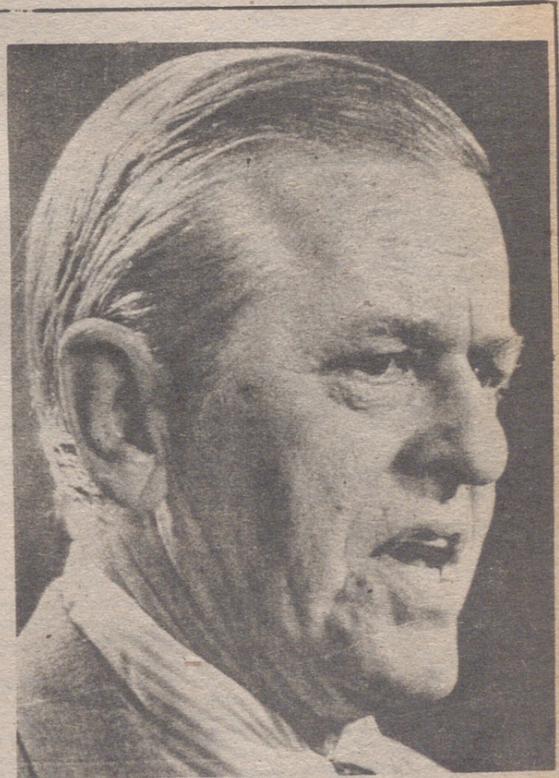
Eso no significa más que reconocer la identidad del pueblo beliceño y la necesidad de preservar la integridad del territorio guatemalteco" añadió el canciller.

## MAS DIFICULTADES PARA LA PROLIFERACION DE ARMAS NUCLEARES

PARIS, 25 (Efe).— Con el fin de hacer más difícil la proliferación de armas nucleares, los científicos del Consejo de Relaciones Extranjeras han propuesto la utilización del torio como combustible, en los reactores nucleares, con lo que se evitarían las acumulaciones de plutonio.

El Consejo de Relaciones Extranjeras es una organización francesa financiada privadamente y que cuenta en la actualidad con unos 1.700 miembros.

El plutonio es un elemento inexistente en estado natural, pero que se "crea" en todas las centrales nucleares como subproducto de la fusión nuclear.



**FRAUDES "USA"**

AANAPOLIS (USA).— El Gobernador interino de Maryland, Blair Lee III durante una conferencia de prensa que celebró en esta ciudad después de que se conociera la noticia de que el Gobernador del Estado, Marvin Mandel, fuera declarado culpable de fraude de carácter federal (Telefoto Cifra Gráfica Upi)



reloj de la ciudad



TAMBIEN ES ARTE

Quando he mantenido alguna conversación o entrevista con profesionales de peluquería femenina, siempre les he formulado la misma pregunta: ¿Su profesión es un arte? Me han contestado que sí... aunque no cobren su trabajo como tal. Trabajo de creación, de moda, de novedad, de saber adaptar a cada rostro el peinado que más ha de favorecerle, más adecuado a cada ocasión y que dé mayor realce a la personalidad de cada cual.

Ayer me decían que en este aspecto también se nota la actual crisis económica. No me lo puedo creer, porque, cuando falta para eso, que es lo más importante del eterno femenino, muy mal deben de andar las cosas; ya que una mujer con la cabeza y el cabello descuidado pierde todo su atractivo y gran parte de su feminidad.

Afortunadamente para las damas, este servicio es el que menos ha subido y cuenta con magníficos profesionales masculinos y femeninos, tanto en la capital como en las localidades más importantes de la provincia, donde están al corriente de todo y donde se realizan a la perfección todos los variados trabajos que la moda y la natural coquetería y deseo de agradar de la mujer exigen. Los más prestigiosos de entre ellos celebran periódicamente encuentros, galas, concursos, certámenes, exposiciones y desfiles de modelos.

Son formas de manifestar sus inquietudes creativas, sus afanes de perfección su entusiasmo por su trabajo. Esto luego se refleja en su "saber" y estilo profesional. Pronto habrá el "encuentro" de estos, aquí en nuestra ciudad. Como ya me han invitado, les tendré informadas a ustedes, las señoras.

OLVIDO INJUSTO

Quizá esté equivocado, pero tengo la impresión de que en nuestra ciudad y provincia se habla poco de La Seo, catedral zaragozana. Se habla poco y se visita menos.

—Cómo se nota que usted no ha visto los "ex-votos" que tiene puestas Santa Rita...

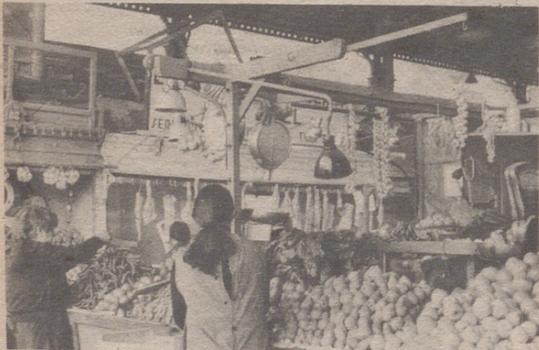
Insisto en que hay mucha gente que ignora el acervo de riqueza arquitectónica y de otras especies que atesora la Seo. Confieso que a mí me gusta pasearme por la soledad casi constante y penumbrosa de sus naves. Y no hay muchos visitantes, no. Sé de zaragozanos que no han entrado en su vida. Sí, no se escandalicen.

—¿No exagera usted un poco?

Claro que estas cosas no ocurren aquí solamente. Hay personas que se saben de memoria los tugurios recreativos de la localidad, dónde viven y, si usted les pregunta por algo determinado con relevante cualificación artística o monumental, lo ignoran completamente.

—Oiga, que con La Seo no ocurre eso aquí.

No, por supuesto que no. Y así, ¿ya estamos disculpas? Por mi parte, mi protesta y mi disconformidad, porque verdaderamente me duele: ¡No se visita La Seo!



POCA, CARA Y MALA

Así está la fruta. Parece natural que si este año hay poca fruta, su precio sea más caro. Existe sin duda una proporción inversa entre la abundancia de las cosas y el precio. Lo que abunda es más barato, bien porque apetece menos o porque la competencia del mercado hace que sea así.

Lo que ya no parece tan lógico es que si es caro, sea malo.

—Muy lógico no será, pero vaya usted al mercado.

Sólo la naturaleza tiene la culpa de la mala calidad de ciertas frutas este año. Las granizadas, las tormentas, las lluvias intempestivas... Ya se veía venir. Esto me hace comprender que no se le puede dar la vuelta a aquel refrán que dice que lo bueno abunda poco, ya que en este caso también lo poco es malo.

Tres clases de postre tuve que pedir ayer, por si podía encontrar alguna fruta agradable. De las tres clases probé y al final me decidí por un flan de huevo.

Por último el camarero, con la paciencia agotada, me dijo con mal humor: "Si supiera lo que esos melocotones han costado...". ¡Mucho!, no lo pongo en duda; pero no se podían comer.



DE CAL Y DE ARENA

El tiempo nos está tomando el pelo este verano. Diríase que nos da una de cal y otra de arena. Es difícil hablar o escribir del tiempo este año, porque puede suceder que cuando llegue a usted el periódico haya variado completamente, o tenga usted preparado el paraguas para salir a la calle y se encuentre con un sol espléndido. Tales han sido los cambios experimentados en estos últimos días del viento molesto y racheado y de los chucascos de aspecto invernal hemos pasado a un cielo despejado y a una calma tan absoluta que no se mueve una brizna. Todo, en cuestión de horas. Por eso no me atrevo a decir qué tiempo está haciendo hoy, porque es posible que cuando usted me lea sea todo lo contrario de lo que me parece en este momento. Y es que, si difícil resulta aventurar un pronóstico sobre cualquier tema, el hacerlo sobre el tiempo es sumamente aventurado en esta Zaragoza nuestra.

Por supuesto que sigue y seguirá el verano con sus inconstancias y veleidades, pues a pesar de comportarse así, no nos resignamos a perderle ni renunciemos a él. ¿O es que ya querían verse como refleja la foto?



PORCELANAS A GOGO

Se advierte en Zaragoza una proliferación de establecimientos que expenden artículos de porcelana y cerámicas de importación. Vamos, lo mismo que ocurre con el whisky, que si no es escocés es malo y que si es español, aunque sea bueno, nos da reparo tomarlo por un ridículo prurito de presunción. No sé por qué se me ha ocurrido comparar la porcelana con el whisky, si pasa igual con el vino. A cualquier marca de vino que no sea de nuestra tierra aragonesa le hacemos mayor aprecio y le damos más importancia, ¡y valor!, que al nuestro. Estando yo el otro día de visita en una casa, la señora me preguntó que qué quería tomar. —Un vaso de vino tinto—, respondí. Solicita, sobre la mesa dejó la copa de vino y el anfitrión replicó: —Pero, ¿qué vino has traído? Haber servido de aquel, que tenemos, que... "Y no era de Aragón. El vino, que el hombre sí.

Mas volvamos a la porcelana importada, que por todas partes se ve. Es como una invasión de figuritas valiosas adornando escaparates. A mí me gustan muchísimo; pero como en el caso del vino, del whisky y de otras cosas: ¿Por qué no estimar lo nuestro? Si, ya sé lo que están pensando y lo que van a pedir, para mí cuando vayamos de copas: "Oiga, a éste, medio de Dic".

FARMACIAS DE-SERVICIO DIA Y NOCHE

- Avda. de Cataluña, 34.— Ruiz Tapiador.
- Bretón, 26.— Gómez.
- General Lon Lagá, 1.— (Avenida de Navarra, 6).— Barrós.
- General Millán Astray, 17.— (Entrada por Mola).— Escudero.
- Paseo Marina Moreno, 42.— Ortega.
- Salvador Minguijón, 58.— (Las Fuentes).— Ors.
- Valenzuela, 2.— (Junto a Plaza de Salamero).— Lérica.
- Villalpando, 2.— (Barrio Oliver).— Hernández M.
- Urbanización Parque de Roma, bloque G.— Avelán Sarraiz.

HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

- Castelar, 71.— (San José).— Muniesa.
- Cervantes, 3.— Serrano.
- Delicias, 30.— Prades.
- El Castellar, 19.— (Torrero).— Muñoz Alcalde.
- María Agustín, 23.— Calvo.
- San Vicente de paúl, 25.— Villarroya.
- Plaza de Santo Domingo, 18.— Jorge.
- Violante de húngria, 2 y 4.— (Hípica).— Alquézar.


**Servicio Médico de Urgencia**  
**CRUZ BLANCA**

JUZGADO de GUARDIA



El drama de un padrino de boda

QUE no te comprendo. Andrea. No me cabe en la cabeza que quieras ir a la boda de mi hermana con esa blusita enrejillada y sin sostén.

—No le veo la razón. Es un blusón precioso y tengo mucha ilusión en estrenarlo esta tarde. Y más pensando que eres tú el padrino de la boda.

—Así que no le ves la razón al hecho de que me oponga a que enseñes en público, lo que sólo puedes mostrarme a mí, que soy tu marido.

—Te gustaría que fuera mora y que saliera a la calle con un pañuelo en la cara.

—Con un pañuelo en la cara, no. Pero con un buen belcor y una blusa decente, sí.

—Eres un ogro y llevas en la mente trauma de la decencia. ¿Acaso no te has dado cuenta que hasta los perros van desnudos por la calle sin que nadie se asuste?

—Pero tú no eres una perra, aunque ladres tonterías.

—Te repito que si quieres que vaya a la boda de tu hermana iré como me guste ir. Que tú a mí no me has pedido mi opinión sobre esa facha de corbata que vas a llevar.

—Si quieres me la quito, pero ponte el sujetador.

—No tengo nada que sujetar. Todo se me sostiene bien.

—Eres una indecente.

—Y tú un hortera antiguo.

—Sólo te digo que no quiero ser el exhibicionista de mi mujer.

—Soy tan decente como la que más lo sea y bien lo sabes tú. Pero si me conformo, como buena cristiana, con ser de uno, tengo plena necesidad de que se me contemple en las fiestas. Ya estoy harta que por este empacho de decencia al que me obligas, todas las miradas en las fiestas sean para las mujeres de los demás. Necesito que me miren. Ya lo sabes.

—¿Y tienes la poca vergüenza de decírmelo en la cara?

—Debieras estar orgulloso de que me guste exhibirte de tu brazo. Es como si les les fueras diciendo a todos: "Lo verás, pero no lo catarás; esto es mío nada más".

—Ya te he dicho que no me gusta ir a los sitios a enseñar a la mujer.

—Y yo te repito, cariño mío, que necesito un público que me contemple.

—Pero es que te expones a que un sacerdote te arroje tel templo. ¿Pero es que no te das cuenta de que a las bodas van niños?

—Bueno, eso ya lo tengo previsto. Cuando haya niños al lado me pondré el echarpe por la pechuga. Considera que de escándalos, nada. Soy una mujer normal.

—Si a enseñar lo que no debes, llamas tú formalidad. Yo soy un normal al no ir a la boda de mi hermana en traje de Adán.

—Bueno, esa es otra cuestión. Los hombres no tenéis por qué ir enseñando vuestros encantos.

—Y las mujeres, sí. ¡Anda qué bien! Y luego decís que el mundo lo hemos hecho nosotros a nuestra conveniencia y que si las mujeres mandasen el mundo sería un pozo de petróleo.

—Sí, la sociedad es machista y así nos va a las pobrecitas de nosotras. Porque en España, tierra de heroínas y santas, ahora va dada la que no ejerce la carrera de casada.

—¿Es que algo te falta? ¿Es que no vives conmigo como una reina? ¿Es que no tienes tocadisco, lavasuelos, televisor y hasta nevera? ¿Entonces de qué te quejas, Andrea?

—Sólo te digo que quiero ir a la boda de tu hermana con la blusita que me ha hecho la Clotilde.

—Bueno, irás con esa blusita pero con el sostén.

—Bueno, pues si no hay otro remedio, te haré caso. Iré con el sujetador.

—Júramelo.

—Te juro que lo pienso llevar.

A la salida de una iglesia, en un barrio zaragozano, se "organizó" un escándalo mayúsculo, cuando Ernesto, casado, de 36 años, vió que su esposa, Andrea, de 28 años había asistido a la ceremonia con una blusita enrejada y sin sujetador. Se lió a mamporros con ella, mientras Andrea trataba de explicarse, sacando un sujetador de su bolso y diciendo así:

—Te dije que lo traería y mira cómo lo traigo. ¿Por qué me pegas?

BRUNET

AYER

Ayer tuvimos presenciar algunos magníficos festejos celebrados en Santa Isabel, con sus fiestas patronales y mozas, niños, lo pasaban presenciando por la tarde de los ululantes ventrilocoos, pablado inst... plaza. Por estuvimos en gymkhana de minutos tan... verdad, pero suficiente com... viendo las automovilistas inscritas. La triste para no duda el haber personalmente interés que me y comerciantes prestan a sus...

LA DA



María

Com Barr

Día 24,

Día 25,

Día 26,

Día 27

Día 28

Día 29

# ALEGRÍA en el BARRIO

Ayer tuvimos ocasión de presenciar algunos de los magníficos festejos que se celebraron en el barrio de Santa Isabel, con motivo de sus fiestas patronales. Mozos y mozas, niños y adultos se lo pasaban en grande presenciando la actuación por la tarde y al aire libre, de los ulusionistas, ventriloco, payayos, en el tablado instalado en la plaza. Por la mañana, estuvimos en la fabulosa gymkhana de coches, unos minutos tan sólo, esa es la verdad, pero el tiempo suficiente como para gozar viendo las habilidades automovilísticas de los inscritos. La única nota triste para nosotros es sin duda el haber apreciado personalmente, el escaso interés que muchos vecinos y comerciantes del barrio prestan a sus fiestas. Este

hándicap unido a la improvisación que hemos tenido que hacer, ya que las fiestas se han adelantado unos días, hacen que tengamos que hablar de los festejos preparados por este simpático y querido barrio, cuando están ya en el ecuador de su desarrollo, y sin poder dedicar a estas fiestas todo el espacio que en nuestra estimación merecen.

Ahora les presentamos al Presidente de la Comisión de Festejos, que tan duramente ha trabajado para lograr primero recaudar fondos, seguidamente preparar los festejos y tercero tratar de enjugar el déficit, que parece más que probable que se produzca. ¿No es así señor Presidente?

— Efectivamente, ya que

el vecindario no ha respondido como esperábamos. Hemos encontrado escasísima colaboración, incluso para la confección del programa de festejos. Casi toda la publicidad del mismo la hemos tenido que hacer en el Polígono de Malpica y en los barrios limítrofes.

— ¿Y cómo han conseguido recaudar los fondos para estas fiestas?

— Principalmente por las verbenas que hacemos en el salón de la comisión. Además hemos celebrado alguna rifa, pero como decimos anteriormente, los gastos superarán a los ingresos.

ANTONIO BLANCO, es el presidente de la Comisión de festejos en este año 1.977 y cuenta con la eficaz colaboración de don JESU S

FUSTE como Vicepresidente y de Secretario con don JESUS LOPEZ. Hay que mencionar a la Subcomisión encargada de los festejos de vaquillas, pertenecientes todos ellos por supuesto a la Comisión de Festejos y que son: Presidente don Carlos Guerrero, Vicepresidente, don José Blanco y Colaboradores don José Sanz, don Fernando Carrillo, y don J. Antonio Pelayo. En la Presidencia de honor de estas Fiestas 1.977 se encuentran ilustres personalidades de la vida zaragozana, como el señor Gobernador Civil, Alcalde de Zaragoza, Concejales Delegados de Barrios y del barrio don Angel Carnicer Barraquer en su condición de Alcalde, el Primer Teniente de Alcalde, el Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, Párroco del barrio y el Jefe Local de Sanidad.

— ¿Reciben algún tipo de ayuda del Ayuntamiento del barrio?

— Moralmente nos ayudan mucho, pero económicamente la subvención es prácticamente nula.

Nos consta que don Angel Carnicer este hombre entusiasta que desempeña el cargo de Alcalde de este querido barrio, hace todo lo posible y lo imposible por colaborar en las fiestas de su barrio, pero desgraciadamente los ayuntamientos de los barrios y pueblos cuentan con unos presupuestos más bien escasos y así no se puede hacer mucho.

— ¿Cuál es el festejo más popular del programa?

— El más bonito es el homenaje a los ancianos del barrio, en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza.

— ¿No va a existir algún inconveniente que impida como en algún año anterior la celebración de las vaquillas?

— Tenemos previsto el realizar unas becerradas y si no existe algún problema inesperado, creo que vamos a poder realizar este festejo, que gustará sin duda alguna al vecindario.

— ¿Terminarán los componentes de la junta en este año, con alguna "espinita" clavada?

— Creo que sí, ya que muchos de los que no colaboran critican y se da el caso sorprendente de que personas que nunca hacen nada por sus fiestas, quieren enjuiciar y ofender a los que nos estamos volcando en conseguir que se lleven a cabo año tras año.

— ¿Desaparecerán alguna vez las fiestas en los barrios?

— Creo que sí, aunque espero y deseo que no suceda eso en el nuestro, ya que es la única oportunidad que tenemos de pasar unos días en auténtica camaradería con nuestros vecinos y olvidarnos de los problemas de la vida actual.

## ¿POR QUE LOS VECINOS BAJAN AL CENTRO PARA HACER SUS COMPRAS?

Aprovechamos la ocasión para hablar de los comercios de este simpático barrio.

Cierto es que faltan algunas tiendas de modas, calzado, pescado y de otras especialidades, pero como pudimos comprobar al visitar Drogas Mercadal, en artículos de regalo, papel pintado, artículos de droguería y todo relacionado con el hogar, en este establecimiento pueden encontrarlo y a precios como nos mostraba el propietario, verdaderamente competitivos con los de Zaragoza y en una calidad idéntica. Vimos una tienda de muebles, tiendas de alimentación, carnicería, sedería, etc. Creemos que las amas de casa santaisabelinas no tienen

que irse en muchas ocasiones a comprar al centro. Hay que hacer patria y gastar el dinero en el barrio, pues sólo así vendrán muchos más comercios a estos lares, que podrán a su disposición todo lo que necesitan, y de esta forma se verá progresar comercialmente al barrio a pasos agigantados.

Y para finalizar amigos lectores este reportaje, queremos desear a todos los vecinos, comerciantes e industriales del barrio, que pasen unas felices fiestas, y eso sí, que el próximo año, los componentes de la Comisión de Festejos, puedan decirnos con orgullo y satisfacción, que los vecinos del barrio han colaborado plenamente en la subvención de los gastos que unos buenos festejos acarrearán. ¡FELICES FIESTAS A TODOS!

## LA REINA Y SUS DAMAS DE HONOR



ALICIA GOZOL - Reina



María Teresa Vecas



Yolanda Asín



Lucía Alcalá



María Pilar Olmos



María José Ballabrigue



María del Carmen Colón

### Comisión de Festejos del Barrio de SANTA ISABEL

#### BAILES EN EL SALON

Día 24, miércoles, 7 tarde y 12 noche

BAILE CON FERNANDO BROSED Y SU CONJUNTO

Día 25, jueves, 7 tarde y 12 noche

BAILE CON EL RITMO DE J. SHOW

Día 26, viernes, 7 tarde y 12 noche

ACTUACION DE J. SHOW Y OSCAR JANOT

Día 27, sábado, 7 tarde y 12 noche

BAILE CON LA BANDA DE ZEUS

Día 28, domingo, 7 tarde y 12 noche

BAILE CON LA BANDA DE ZEUS

## Drogas MERCADAL

- ARTICULOS DE REGALO
- PAPEL PINTADO
- BOTES PARA CONSERVA

Avenida Santa Isabel, números 53 - 55  
Teléfono 39 10 28

## D. Y. C. A. S. A.

DESHIDRATACIONES  
Y  
CONSERVAS AGRICOLAS, S. A.

ALFALFA DESHIDRATADA Y MAIZ  
Productos de calidad

Les saludamos  
y deseamos a todos los clientes  
y amigos  
unas FELICES FIESTAS

FABRICA Y OFICINAS:

Barrio Santa Isabel  
(Carretera Barcelona, Km 329)  
Teléfono 29 12 01

ZARAGOZA

VII TROFEO  
CIUDAD DE  
ZARAGOZA

# PERDIO EL ESPAÑOL POR "MERITOS PROPIOS"

El C.S.K.A. justo finalista

YA tenemos al otro finalista del VII Trofeo Ciudad de Zaragoza. Se trata del C.S.K.A. de Sofía, que ayer noche derrotó a un Español desdibujado, inoperante y sin relieves, por dos tantos a uno. Los que deseábamos una final española, creo que la mayor parte de los espectadores, tuvimos que reconocer sinceramente, como también lo reconoció el señor Meler, presidente blanquiazul, que los pupilos de Santamaría no contabilizaron los méritos necesarios para alzarse con el triunfo. Triste, pero cierto.

## UN DESASTRE DE ENTRADA

Iniciaré el comentario asegurando que la entrada me pareció un desastre, como también la taquilla.

Pues si en el primer choque la recaudación alcanzó alrededor de las ochocientas mil pesetas, ayer noche ni siquiera llegó a las trescientas mil. El presidente blanquillo, señor Gil Lecha, espera y desea poder cubrir el presupuesto,

alrededor de los tres millones y medio, en la tarde de hoy. Suerte le deseo. Magníficos el tiempo, el estado del terreno de juego y la iluminación, como también el comportamiento del público.

## FORMACIONES Y SUSTITUCIONES

C.S.K.A. de Sofía: Kamakache; Sredkov, Jliev, Vasilev; Kolev, Peutchev; Dimitrov, Markov, Djevizov, Atanassov (Goranov, desde el minuto 74), y Yontchev. De salida, en la segunda parte, el guardameta Kamakache fue sustituido por Manolov.

Real Club Deportivo Español: Fernández, Lanchas, Verdugo, Molinos, (en el minuto 45, Fernández Amado), Ferrer, Ortiz Aquino, Caszely Solsona, Jeremías (Flores, desde el minuto 65), Osorio y Maraión.

## MUY MAL ACEBAL PEZON

Dirigió la contienda, muy mal por cierto, el colegiado asturiano señor Acebal Pezón, teniendo como ayudantes en los flancos a los aragoneses Pinilla y Salillas, que también se equivocaron en algunas ocasiones. Acebal Pezón anuló un tanto a Molinos, todavía ignoro el por qué, después de un fallo garrafal del meta Kamakache. Luego diría que lo hizo por fuera de juego de Maraión pero aparte de ser muy dudoso no venía a cuento. Y en el minuto 84 expulsó al jugador búlgaro Peytchev, por cogerlo del brazo para indicarle que un perrillo correteaba por el césped. Increíble, pero cierto. Aparte otros errores de menor cuantía, estos fueron los de auténtico bulto. Mostró tarjetas amarillas a Peytchev y a Jeremías, por juego peligroso, pero se guardó incomprensiblemente en el bolsillo algunas otras, muy merecidas por cierto.

## LAS DIANAS Y SUS AUTORES

En el minuto 18, uno a cero, Golpe franco contra el Español por falta de Jeremías. Toca el balón un compañero y Djevizov remata fuerte y a la escuadra, mientras 'Gato' Fernández hace la estatua. Minuto 42, uno a uno. Bonita jugada de Maraión, con remate muy fuerte, que rechaza Kamakache con apuros. Caszely, muy oportuno, remacha el gol a la segunda intentona. Minuto 34, dos a uno. Extraordinaria jugada entre Djevizov y Markov que remata este último a la red, de tiro cruzado.



Este es el gol marcado por Molinos. En la imagen aparecen el autor del gol y el invalido, señor Pezón.

## PARTIDO VISTOSO

El encuentro resultó más vistoso que el de la anterior jornada, ya que los búlgaros, auténticos atletas, demostraron en casi todas sus acciones excelente calidad, frente a un Deportivo Español desconocido, sin fuerza ni juego. Los pupilos de Milev jugaban la pelota al primer toque y desde la defensa, desbarbolando a un rival que pecaba precisamente de errores continuados en la entrega, como también de una evidente falta de velocidad, detalle lógico si consideramos que los búlgaros están ahora bastante más rodados que los españoles. Dominio absoluto del conjunto extranjero a la hora de

controlar la pelota, de entregarla, de penetrar en el área contraria y de ensayar el remate a portería. Los muchachos de Santamaría, pues, se vieron superados en conjunto e individualidades, hasta el punto de que el dos a uno me parece corto, muy corto.

## UN ESPAÑOL DESDIBUJADO

El Español, justo es reconocerlo, decepcionó a la parroquia de La Romareda, que después de un principio pleno de aliento y ánimos, terminó entregándose al conjunto búlgaro. En parte se debe este cambio a la dureza innecesaria exhibida por varios de los jugadores blanquiazules, que llegó a indignar a los espectadores.

Irregular se mostró "Gato" Fernández, con algún paratón meritorio en su haber. Muy floja la defensa, Rayando en la más absoluta vulgaridad Lanchas y Verdugo; fácilmente desbordable Ortiz Aquino y por demás marrullero Ferrer. En el centro de la cancha sólo algunas florituras de Solsona, muy pocas en realidad, y el constante bregar de Osorio. Sin nada de particular en sus acciones Molinos y Fernández Amado, que actuaron uno en cada tiempo. Del paisano esperábamos más, bastante más. Caszely "se marchó" del partido, haciendo acto de presencia en un par de jugadas y en el gol de oportunista que consiguió que es lo suyo, (menos gerente y mas espíritu de trabajo, le hace falta), nulo Jeremías y nada más que bullidor Maraión. De Flores no se puede decir nada, ya que estuvo muy poco tiempo sobre el campo.

## LA FIGURA Y EL CONJUNTO

En mi opinión, el C.S.K.A. de Sofía tuvo su figura cumbre en el ariete Djevizov, excelente atleta y mejor futbolista, que domina el juego por alto y por bajo. Le siguieron en méritos, a mi entender, el veterano Kolev, Dimitrov, Markov, y Vasilev, pero siguiendo el resto pegado a rueda de los destacados, ya que se trata de un conjunto positivo y homogéneo, sólido y sin fisuras. Justa la fama de que venían precedidos y también su victoria de ayer noche. A pesar de la expulsión de Peytchev, duro y muy difícil rival para nuestro Real Zaragoza. Una final rodeada de alicientes. Esta tarde sesión doble de fútbol, a partir de las ocho, que espero y deseo sea del agrado de los aficionados asistentes.

Gloria ARIAS  
(Fotos Calvo Pedros)

## El traspaso de Jordao

# Cada vez más oscuro

El Sporting de Lisboa ha perdido interés al acabar el plazo de inscribirlo para la Copa de la UEFA



LISBOA, 27 (Servicio especial para ARAGON/express por J. Sanz FERNANDEZ).— En conversaciones mantenidas con el señor Quilmado, presidente del Benfica nos manifiesta que su club siempre ha estado interesado por el jugador Jordao. Ahora bien, en el mes de junio existieron conversaciones, llegándose a un acuerdo para el traspaso con el Real Zaragoza, pero posteriormente se rompieron, al no existir un acuerdo del Benfica con el jugador.

Actualmente el Benfica sigue interesado por el jugador, ya que cuando se efectuó el traspaso al Real Zaragoza existía un acuerdo verbal con Jordao, de que, en caso de que volviera a Portugal, tenía que jugar con el Benfica, a lo que ahora el futbolista manifiesta que esto hubiera tenido lugar en caso de que hubiera finalizado el contrato con el Real Zaragoza, pero no estando en vigor.

La opinión, en conversación mantenida con el señor Cunha, redactor-jefe de "El Mundo Deportivo", de Lisboa, nos manifiesta que el Sporting de Lisboa está interesadísimo por el traspaso de este jugador, que estuvo aquí el sábado y domingo para conocer a su hijo recién nacido y que hubo conversaciones de Jordao con los directivos del Sporting de Lisboa.

El Sporting ofrece al Real Zaragoza la suma de 15 millones de pesetas por el traspaso, aunque últimamente el Sporting ha perdido interés por la adquisición del jugador, ya que no puede inscribirlo para la Copa de la UEFA porque el plazo finalizó el día 15 para tal inscripción y, en caso de efectuarse el traspaso, sólo podría jugar en la ronda final.

Así están las cosas por aquí, referidas al hoy ariete zaragocista Jordao. Parece ser que Jordao prefiere ir al club que más dinero le ofrece, que es el que menos dinero ha ofrecido por él al Zaragoza. Lo que sí podemos afirmar es que aquí, Jordao, es un ídolo futbolístico y que, de alguna manera, los clubs interesados en su fichaje intentan aprovechar la ocasión del descenso del Zaragoza para hacerse con sus servicios por menos dinero del que, en realidad, debe valer.



La contendencia españolista se pasó de castaño oscuro. El fútbol español esconde así su falta de luces tantas veces, que por una más nadie se va a extrañar

VO  
FI

MILEV

"

L

Después de lo terreno de juego que Milev... equipo bulgaro, disgustado que resulta que, al parecía, Nos amabilidad y reflejaba mal h... dijo, por medio... -Creo que e gozar con alg espectáculo, a p barcelonense, en tuvieron mala in... -¿Qué opina de Peytchev? -Yo no e expulsión. De entiendo. El guiso llamar l árbitro sobre el

EL  
DI

COM  
qu  
viene  
particip  
esperan  
tanta.  
Por  
ha con  
pundo.

Para  
Zaragoza  
cinco m  
desolador  
de anoche  
Paco Or  
"Hora  
Valencia  
para entr  
que se  
entrar p  
"La Ro  
acudido?  
-Tres  
Se p  
delante  
el precio  
aficionado  
hace mu  
de prete  
fuerza,  
que si  
público  
el club p

EL ESP  
LOS NE

Qui  
actuació  
Español  
Barcelo  
a falta  
acoplar  
suficien  
continú  
goles  
cómo  
"C.S.K.  
en jueg  
Y t  
equipo  
victim  
origi  
sereno  
dureza.  
Ant  
búlgar  
factore  
Español  
psicólo  
Un cu  
menos  
marcó  
minuto  
por el  
17 la

# VOGUES FINALES

MILEV: (Entrenador del CSKA):

**"YO NO ENTIENDO LA EXPULSION"**

Después de lo acaecido en el terreno de juego, suponíamos, que Milev, entrenador del equipo búlgaro, estaría más disgustado que otra cosa. Pero resulta que, al menos, no lo parecía. Nos atendió con amabilidad y su rostro no reflejaba mal humor. Esto nos dijo, por medio del intérprete. -Creo que el público pudo gozar con algunas fases del espectáculo, a pesar de que los barceloneses, en algunas jugadas, tuvieron mala intención. -¿Qué opina de la expulsión de Peytchev? -Yo no entiendo esta expulsión. De veras que no la entiendo. El muchacho sólo quiso llamar la atención del árbitro sobre el perro que había

entrado en el terreno. -¿Qué le ha parecido el Español? -Sinceramente, esperaba más de ellos. -Han pasado a la final, ¿cuál es su pronóstico? -Ayer lo vimos frente al Radniski y creo que es un gran equipo. Vamos a tener muchos problemas para ganar... si lo conseguimos. -¿Quiere decir con esto que el Zaragoza le parece mejor que el Español? -De acuerdo con lo visto estos dos partidos, el Zaragoza es más fuerte; pero no quiere decir que sea así realmente, aunque lo parezca. -¿Qué opina del árbitro? -¿Qué voy a decir del

árbitro? Todo el público ha visto lo que ha sucedido y que la expulsión no tenía razón de ser. Es la primera vez en mi vida que veo algo así. -Según he oído, van a protestar ante la Comisión Organizadora por esta expulsión, ¿espera que Peytchev

pueda jugar frente al Zaragoza? -Creo que sería una injusticia no dejarlo jugar. -¿Disgustado por lo ocurrido en el terreno de juego? -Bueno, no sé cómo decirlo. En fin... hemos ganado y eso es algo. No cabe duda, algo es, pero...

SANTAMARIA:

**"NO LES PUEDO PEDIR MAS DE LO QUE ESTAN HACIENDO"**

El Español de Barcelona perdió con el CSKA y Santamaría está, lógicamente, un tanto serio. Su equipo se empleó con dureza, que aunque no fue respondida por sus rivales, no le sirvió para alzarse con el triunfo. -¿Cómo ha visto el partido? -De fútbol, discreto. El CSKA tiene más preparación, y la velocidad fue su arma de esta noche. -¿No se ha comportado con excesiva dureza el Español? -Creo que hubo alguna dureza; pero el que provocó todo fue el seis (Peytchev), que chocó con todo el equipo del español. -¿Qué opina de la expulsión de ese número seis, Peytchev? -El arbitro no se puede tocar y fue zarandeado por ese jugador; entonces el colegiado

creyó, seguramente, que iba a por él y lo expulsó. Lo triste es que solamente iba a avisarle del perro, pero... -¿Por qué ha perdido su equipo? -Ellos jugaron con velocidad y profundidad, y marcaron dos goles. Nosotros, perdimos ocasiones de gol por exceso de regate y, además, nos anularon el gol de Molinos, por una razón que todavía no entiendo. -Entonces, ¿El CSKA es superior? -No superior, pero sí más rodado. -Según usted, ¿cómo han estado Solsona y Caszely? -El uno salió de interior, y el otro de extremo. -Eso ya lo sé; pero, ¿qué juego han realizado? -En estos momentos, con veinte y pocos días de trabajo, no les puedo pedir más de lo

que están haciendo. No solo a ellos, sino a ninguno. -En definitiva, ¿cuál es la conclusión que ha sacado de este partido? -La conclusión no es satisfactoria cuando no se ha

ganado, pudiendo haberlo hecho y debiendo haberlo hecho. No se jugó al ritmo debido, pero no se puede exigir más, de momento. Si Santamaría lo dice... tendrá razón.

ACEBAL PEZON:

**"LOS ARBITROS NO PODEMOS RECTIFICAR EL REGLAMENTO"**

El hombre del día, sin ninguna duda, era el señor Acebal Pezón. Y lo era porque había expulsado a un jugador del CSKA sin motivo real, aunque sí aparente. Queríamos saber su opinión sobre éste lance y se lo preguntamos. Este nos dijo. -En este asunto hay que distinguir dos partes. Primera: Dice el Reglamento, que ningún jugador, ni siquiera el capitán, puede dirigirse al árbitro, y, menos todavía, sujetarle. Segunda: Si ha entrado un objeto en el terreno, extraño al juego, se debe parar el mismo y dar un saque neutral. Pero yo no me aprecí del perro y paré el juego porque el jugador me había sujetado.

-Pero luego, al ver que ese jugador sólo quiso llamar su atención sobre la existencia en el terreno de ese perro y tratándose de un partido que podríamos llamar amistoso, ¿no pudo perdonar la acción del jugador y "tragarse" la tarjeta? -El Reglamento no lo podemos rectificar los árbitros, sólo puede hacerlo la Federación. -Anuló un gol a Molinos, al parecer, por fuera de juego, ¿cómo lo ha visto? -Creo que ha sido fuera de

juego de Marañón, no estoy muy seguro. -Pero aunque así fuera, no interviniera en la jugada... -Somos tres los que arbitramos; no lo hago yo solo. No quiera exculparse, ni mucho menos culpar al linier, pero fue éste quien me señaló el fuera de juego. -Aparte de la expulsión, sólo ha mostrado dos tarjetas amarillas, ¿juzga que han sido suficientes vista la dureza de algunos jugadores? -Es probable que sí. De todas formas, en el descanso, se advirtió a los capitanes que se portasen bien, y creo, que la segunda parte fue mejor que la primera. -¿Está satisfecho, pues, de cómo ha desarrollado su cometido? -Generalmente, los árbitros, siempre nos encontramos satisfechos aunque las cosas se hayan dado mal. Si es así, tendrán una mentalidad diferente a la generalidad de las personas; o por lo menos, a la mía. Porque, a mí, cuando las cosas me salen mal, o se me dan mal por la razón que sea, no me produce ninguna satisfacción, más bien al contrario. Pero...

Enrique PEYRONA

UN TORNEO SIN PUBLICO

## EL ESPAÑOL, VICTIMA DE LOS NERVIOS

COMO nota destacada del VII Torneo "Ciudad de Zaragoza" hay que hacer mención a la escasa asistencia de público que el mismo viene teniendo. Nunca, a pesar de la gran calidad de los equipos participantes, tuvo la acogida que cabía esperar. Mas nadie podía esperar que en su séptima edición, la escasez de asistentes podía ser tanta.

Porque preocupa que, mientras en Madrid el beneficio a Velázquez ha constituido un lleno total, lo que pueda ocurrir en el homenaje al pundonoroso jugador José Luis Violeta.

Para presenciar el Real Zaragoza-Radnicki, acudieron unas cinco mil personas. Un aspecto desolador. Y al Español-"C.S.K." de anoche acudieron como dijera Paco Ortiz— en la tan escuchada "Hora 25"— que mientras en Valencia se rompían las puertas para entrar al campo, por el público que se quedaba fuera sin poder entrar por falta de localidades, en "La Romareda" ¿Cuántos habían acudido?

-Tres y el de la guitarra. Se ponen argumentos por delante para justificar las ausencias: el precio de las localidades, que el aficionado está de veraneo; que hace mucho calor y un sin número de pretextos que, si algunos tienen fuerza, no son los suficientes para que si no se disputan puntos el público no acuda. Y menos cuando el club precisa de su asistencia.

EL ESPAÑOL VICTIMA DE LOS NERVIOS

Quienes presenciaron la actuación del último día del R.C.D. Español, en el Torneo "Ciudad de Barcelona" con buen ritmo y juego, a falta de pequeños detalles de acoplamiento, pero con calidad suficiente para hacerse ovacionar continuamente por la belleza de los goles alcanzados, no comprende cómo anoche fue batido por el "C.S.K." de Bulgaria que le superó en juego y recursos.

Y tiene explicación en que el equipo que dirige Santamaría fue víctima de los nervios, lo que originó que el equipo búlgaro sereno y con buen juego fuerza y dureza, venciese, con justicia.

Antes de analizar al buen equipo búlgaro debemos señalar los factores principales en los fallos del Español: sus nervios. Y un aspecto psicológico muy principalmente. Un cuarto de hora poco más o menos decidió. Cuando Molinos marcó el gol españolista a los 14 minutos de juego y que fue anulado por el árbitro. Y rondaba el minuto 17 la falta de Jeremías, reiterada, a

la entrada brusca de un contrario, fue lanzada en forma directa para que el balón llegara a la red defendida por "Gato" Fernández, consiguiendo el tanto primero en favor de los búlgaros. Los cuales con fuerza, no se limitaban a defender el gol conseguido, sino que buscaban aumentar el tanteo. Apareciendo una serie de brusquedades que no contribuían precisamente a la mejoría del juego españolista. Menos mal que un balón cortado por Molinos fue servido por este mismo jugador a sus compañeros de delantera que tanto Marañón, como Jeremías y Caszely, en primorosa combinación por medio de éste último logran el empate, con el que terminaría la primera parte. No exenta de ese nerviosismo y brusquedades que continuaron en el segundo tiempo, en el que aumentó más el desconcierto españolista y la presión del "C.S.K." que disparaba desde todas partes y en cualquier posición.

A Santamaría alguien le dijo antes de empezar el partido:

-¡Suerte! Respondiendo el técnico españolista:

-La suerte hay que buscarla, para conseguirla.

Lo cierto es que el magnífico equipo, el excelente juego, fondo y velocidad exhibido en el "Ciudad de Barcelona", no brilló frente a "C.S.K."

UN BUEN "SPARRING" PARA EL ZARAGOZA

Seguimos manteniendo la teoría de que ante todo el Zaragoza debe ir buscando la buena marcha para la consecución del ritmo y equipo. Por lo que tendrá esta noche en la final, un buen "sparring" en el "C.S.K.", que siempre que lo hemos visto ha sabido proporcionar un juego distraído y efectivo. Además de estar preparados físicamente, tienen dureza, saben desplazar con la cadera al contrario

y obstruir, irritando al rival, torturando sus nervios. Poseen sentido de apoyo en esa forma generosa que es la que proporciona los triunfos por regla general. No se preocupan del arbesco, ni de la grada buscando el aplauso o lo efectista. Van en bloque a lo suyo, por lo que parece que no hay destacados, aunque las jugadas de más relieve corriesen a cargo de Dimitrov, Djevizov, Atanasov y Markov. Pero todos poseen esa cualidad de contar con el compañero mejor situado, sin recrearse en individualismos. Acaso tengan el defecto de prodigar el disparo —cosa sana en el fútbol— pero ejecutándolo desde distancias difícilmente permisibles para el logro del gol. Lo cierto es que lo ejecutan sin miramientos, por eso envían infinidad de balones fuera de puerta contraria. Jugó seriamente, sin dar importancia a nada. Bueno, sí. A la entrada de un perro en el terreno de juego, lo cual hizo que Peytchev, zarandeara al árbitro señor Acebal, quien ateniéndose al Reglamento lo envió a la caseta.

¿Que debió rectificar el "Reffere" cuando le hicieron comprender que el zarandeo no era protesta? Lo cierto es que cuando anularon el gol al Español nadie lo zarandó para que se fijara en las posiciones. Y ello era más grave. Al árbitro debe guardarse un respeto que no todos saben poner en práctica. El Real Zaragoza tendrá aparte de la oportunidad de conseguir el trofeo, un buen "sparring" esta noche. Un equipo entrenador que debe servir para aumentar su mejora de juego, hasta conseguir la total puesta a punto. Un buen equipo el "C.S.K." que será utilísimo en su confrontación de hoy. Que procurará llegar con excelentes combinaciones como cuando consiguió el segundo gol a poco más de media hora de juego de la segunda parte, por Djevizov.

Merece que el público por ser dos los partidos acuda más que en los días anteriores. Y que se anime al Zaragoza y también al Español, aunque sólo sea por ser un club amigo que ha venido gratis al torneo y porque en "Sarriá" animaron sin cesar al Rea Zaragoza.

¿Veremos "La Romareda" con un lleno alguna vez en el Torneo "Ciudad de Zaragoza"?

¿Dónde estás, afición?

Antonio MOLINOS

## BURBUJAS

FALTO HASTA EL DE LA GUITARRA

Nos quejábamos de la escasa audiencia de espectadores del día del Zaragoza. Ayer faltó hasta el de la guitarra. Francamente desconsolador.

LA BARRIGA DE JEREMIAS

A Jeremías le sobran kilos. Y mala intención. Una falta suya descarada, cuya sanción fue ejecutada magistralmente por un adversario le valió al C.S.K.A. el primer gol. Como para echarse a llorar.

EL GOL DE MOLINOS

Eso sucedió minutos después de serle anulado a Molinos un gol irreprochable. A menos que sea sancionable el que se le escurriese el balón al portero contrario. De esta forma cambió el panorama totalmente. En lugar de ir por delante el Español ocurrió lo contrario.

AYER NO MARCO PEPE GONZALEZ

De verdad, que no les engañamos. Que no, que ayer no marcó ningún tanto Pepe González. Palabra.

FALLARON LOS BULGAROS

Dos ocasiones claras de gol, falló el C.S.K.A. en la primera parte solos ante el portero batido desperdiciaron ambas oportunidades. Mejor así. En el segundo tiempo, se cambiaron las tornas.

AMISTOSO CON REPAROS

¿Partido amistoso? Sí, pero menos. Hubo algunos detalles que no lo acreditaron como tal. Pero vamos, afortunadamente no pasó la cosa a mayores. Normal.

DIGANMELO CON FLORES

Jeremías que más que llorar él, hacia llorar a los demás por lo bien cebado que está, fue sustituido por Flores. Un borjano seis veinticinco años, cedido antes y repescado del ben, que se le da estupidamente el gol. Ayer se limitó a estrellar un balón en la madera.

FALLO LA FINAL CASERA

Ya pensábamos en una final española. Pero faltando diez minutos escasos, Gato Fernández nos estropeó el pasadoble. Incomprendiblemente dejó pasar por debajo del cuerpo el segundo gol extranjero.

UNA PERRERIA DEL ARBITRO

Un inocente perro se convirtió en protagonista del partido. Sí, porque se lanzó al terreno de juego descubriendo la escasa entidad arbitral de señor Pezón. Por insistir el número seis adversario ante el árbitro que existía en el campo un cuerpo extraño con cola, primero amonestó al jugador y seguidamente lo expulsó. De acuerdo, que no se lo dijo demasiado ortodoxamente, pero era un encuentro amistoso. Señor árbitro, usted se pasó. Con internacionalidad y todo. Toda una perrería.

Antonio SARRIA

stró "Gato" con algún torio en su a la defensa. más absoluta Lanchas y ácilmente tiz Aquino y marrullero centro de la o algunas solsona, muy alidad, y el ar de Osorio. ticular en sus Molinos y amado, que o en cada el paisano más, bastante "se marchó" aciendo acto n un par de el gol de e consiguió oyo, (menos espíritu de falta), nullo da más que ón, De Flores ecir nada, ya muy poco campo.

pinion, el ofa tuvo su en el ariete ente atleta y blista, que o por alto y siguiendo en entender, el y, Dimitrov, asilev, pero to pegado a estacados, ya un conjunto omogéneo, ras. Justa la ue venían también su or noche. A xpulsión de uro y muy ara nuestro Una final cientes. Esta ole de futbol, ochó, que seo sea del aficionados

loria ARIAS alvo Pedros)

# PARIS



Alta  
costura  
otoño-  
invierno 78

Escribe: PILAR HERRAIZ

## capital de la moda

**G**IVENCHY presenta como tema de su colección una "nueva anchura", dirigida siempre por juegos de pliegues, agrupados en paneles a partir de los hombros o del busto. Aporta un volumen extremadamente flexible que deja de todas las formas adivinar el cuerpo. Largos ponchos o abrigos cuyo vuelo se domina con efectos de pliegues dibujando el busto y el talle. Vestidos-pantalón, nuevos puesto que cortados como

largas blusas amplias y fluidas, a veces finamente recogidas en la cintura. Los tailleurs llevan las mangas montadas bajas, con falda-pantalón o faldas fluidas a paneles plegados.

Para el cocktail casacas de etamin fino de lana o crepe de China, a menudo ribeteados de piel. Para noche, largos paletos o casacas de puntilla sobre vainas de terciopelo, de falla, o tunicas plisadas sobre faldas escalonadas



TED LAPIDUS



VENET

# GIVENCHY - VENET - TED LAPIDUS

de muselina de flores ganseadas de terciopelo.

Las pieles se renuevan con los bordados aplicados figurando dibujos de cachemira o chinos, en visón Saga o astrakan Swakara de África del Sur, sobre ante. Inversamente las aplicaciones de ternera-terciopelo figurando dibujos chinos esmaltan de colores contrastados las chaquetas Swakara. Numerosas guarniciones de zibelina de Rusia de zorro o de linco de Rusia, el oposum teñido y el visón Saga para las chaquetas de

noche.

Los tejidos son mohair, alpaga, cashmere, tweeds, lanas jerseys; rayas multicolores, grandes escoceses luminosos, nuevos estampados "chinos" sobre etamines de lana, satín, crepe de China u organza.

Para la noche, terciopelo negro, puntillas transparentes, muselinas con discreto lamé o con flores, organzas satinadas, falla.

Los colores son profundos y cálidos: armonías de castaños rojizos, rojo corinto, azules o

rojos profundos, verde pino. Para la noche, negro, oro, tintes eléctricos: azul de China, rojo brillante, estampados radiantes.

Como accesorios, pequeños casquetes de ante, "tonkineses" de zibelina o de terciopelo negro, boinas.

Philippe Venet presenta dentro de la línea flexible que predomina esta temporada el talle subrayado, los hombros

pequeños, grandes mangas, faldas en biés. Durante el día, la altura bajo la rodilla y el tobillo por la noche.

Sus conjuntos de tweed rayado, sus paletos rectos sobre faldas plisadas y chales, sus conjuntos de lana fina y sus vestidos con capuchón se llevan bajo abrigos cortados en bloques, capas de popelín o abrigos capa con capuchón.

Sus colores son el rojo, el negro, beige, castaños y tabaco, el naranja pálido y el naranja quemado, los fusias, oro y esmeralda.

Los materiales: terciopelo, tweed mohair, cachemira, alpaca, crepe de China, crepe estampado, crepe marroquí, trabajado, satín, seda, para el día. De noche el terciopelo y la puntilla negra y la falla, el crepe, el satín y la muselina de colores vivos, con los que realiza faldas largas de falla y puntillas, abrigos-camisas sobre vestidos de muselina y vestidos de crepe con largos chalecos de satín.

Ted Lapidus utiliza el jersey en todos los coloridos para confeccionar sus vestidos-pull, sus chaquetas blandas y sus abrigos-pulls con capuchón gigante. Gruesos tweeds rústicos. Cashemeres en abrigos de talle largo y bolsillos canguro con cuellos de piel.

La franella es blanca, un poco berebere, un poco eslava, muy Karenina. En franella blusas, tunicas, faldas largas bordadas, vestidos con escotes "lencería". Las mangas largas se montan cuadradas. Faldas pantalones y blusas con pasamanería. Blusones largos con grandes capuchones, camisas forradas de catter, gabanes flojos y grandes trench petróleo, caramelo, crema y verde-gris. Nuevos dos piezas con grandes faldas mezclando, en cashemere, los tonos unidos y los escoceses. Para noche, trajes largos en volutas y crepe bordados en tonos sordos aceituna, frambuesa, azul y

beige que se llevan con abrigos largos de popelín. Cuerpos menudos, faldas gaucho y jumpers son de mohair. Blusas blandas sobre faldas esfumadas con volantes pero con talle preciso son de tafetan Condese de Segur con rayas de viejo rosa, verde pálido o parma sobre fondo negro. Casanova son las puntillas beige y negras.

Pieles de castor, de astrakan-swakara, de zorro se presentan tratadas como los popelines y el jersey o trabajadas en grandes bandas invertidas.

grandes mangas... Durante el día... la rodilla y... noche.

untos de... aleto rectos... as y chales... lana fina y... capuchón se... cortados en... pelín o abrigos...

s son el rojo... castaños y tabaco... lido y el naranja... fusias, oros...

riales: terciopelo... air, cachemira... epe de China... crepe marroquí... ín, seda, para... el terciopelo y... os y la falla... y la muselina... con los que realiz... e falla y puntilla... s sobre vestidos... vestidos de crepe... ecos de satén.

s utiliza el jersey... s coloridos... sus vestidos-pull... s blandas y... con capuchón... ruelos tweed... meres en abrigos... go y bolsillos... ellos de piel.

es blanca, un... un poco esclava... na. En franela... s, faldas largas... dos con escotes... mangas largas... radas. Faldas... y blusas con... Blusones largos... capuchones... adas de castor... y grandes trench... melo, crema y... vos dos piezas... lidas mezclando... os tonos unidos... s. Para noche... volutas y crepe... tonos sordos... mbuesa, azul y

van con abrigos... pelín. Cuerpos... das gaucho y... mohair. Blusas... lidas esfumadas... pero con talle... afetan Condese... as de viejo rosa... parma sobre... sanova son las... negras.

castor, de... de zorro se... das como los... al jersey o... grandes bandas



GIVENCHY



VENET

## Problemas de la infancia

# ¿SE PELEAN? No se preocupe demasiado

*Conviene dejar que los niños resuelvan sus conflictos entre ellos*

Cierto, no va usted a dejar que una banda de granujas peguen a su hijo sin intervenir. Sin embargo, aparte la gravedad de un caso como éste, hay que dejar a los niños que resuelvan sus conflictos entre ellos.

Por ejemplo, la niña está haciendo un castillo de arena en la playa y el niño viene a dar un puntapié a su construcción. La pequeña grita, llora y puede ser que arañe al niño. Este responde con un golpe de pala (de plástico). No pasa nada grave. Quizás se trata simplemente de una declaración de amor.

Enteramente ocupada en su arquitectura, ella no se había fijado en él. Al dar un puntapié a su obra, él le ha obligado a mirarle. Ya no es el desconocido; es el que puede destruir un castillo y, por consiguiente un hombre fuerte. Ella ataca: es una mujer decidida que no se dejará aplastar en la vida. Se puede tener confianza en ella. El se enfada: no es un cobarde que ha venido a destruir la fortaleza con el único objetivo de molestar. Es igualmente un luchador. ¿Y si se convirtieran en dos amiguitos? ¿Y si, siendo dos, pudieran oponerse mejor a los que quisieran también dar un puntapié a "su castillo común?"

Y quizás empieza aquí una amistad preciosa, en esta pequeña playa, un día de verano...

### ERROR FENOMENAL

¡Qué disparate, si usted, la madre, se hubiera entrometido! ¡Claro está, usted, sin conocer las motivaciones profundas de uno y de otro, hubiera dado la razón a su hijita, "que no pedía nada a nadie" y echado al intruso. Error fenomenal y no sólo porque hubiera impedido esta amistad naciente, sino porque hay que dejar vivir a los niños. Y vivir es, precisamente, enfrentarse con los demás, con los caracteres diferentes del propio, con otras capas sociales, para conocerlas y apreciarlas mejor, con otras razas, para amarlas, y con otras reacciones inesperadas que todavía desconocían.

En la escuela se hace el aprendizaje de la vida. Pero también se hace en

la playa, en la calle, en el parque...

Si se quiere preservar demasiado a los hijos, éstos se convierten en seres temerosos, egoístas, cerrados a las demás individualidades. En resumen, en asociarles.

Los conflictos de niños deben resolverse entre niños. Estos sólo degeneran en hechos graves cuando los adultos se entrometen. Cuando se trata de un niño extremadamente tímido, enfermizo, perturbado por razones de orden afectivo, conviene tomar las precauciones necesarias para que las cosas no vayan mal e intervenir únicamente en el momento oportuno, vigilando con discreción.

### SED DE JUSTICIA

A veces, sorprende la forma cómo se desarrollan las cosas, que si bien ciertos niños son crueles (a la imagen de los adultos), otros, por el contrario, demuestran muy pronto una gran solicitud hacia los más débiles y los más pequeños. Siempre hay los "caballeros andantes" y los "defensores de los oprimidos". Conviene dejarles la posibilidad de satisfacer su sed de justicia. Si se interviene demasiado pronto, se les corta la hierba bajo los pies.

El mundo de los niños no es todavía (por suerte) el de los adultos. Hay que saber respetarlo, a falta de comprenderlo, sí, con la edad, se han olvidado las propias reacciones infantiles. A fuerza de querer hacerlo todo demasiado bien, se corre el riesgo de hacerlo todo mal.

Marie-Pierre LERAY  
(Fiel-Servicios  
Especiales de Efe-Afo)



Hay que proteger a los hijos, pero no demasiado. En ocasiones, como esta, una enérgica intervención de la mamá de la niña quizá hubiera chafado el conmovedor final de la travesura. (Foto Efe-Fiel)

# CARTELERA

## TEATROS

**ARGENSOLA.** — Hoy, tarde 7, noche 11. Presentación Compañía Zori - Santos con Mary Paz Pondal, en: A media luz los tres. (Mayores 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — A las 5 y 7 tarde (Todos públicos). Mortadelo y Filemón, en El armario del tiempo. 9 y 11 noche (Mayores 18). Un reflejo de miedo. Robert Shaw, Sally Kellerman.

**AVENIDA.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 3.ª semana: Los caballeros de la mesa cuadrada y sus locos seguidores. Graham Chapman, John Cleese.

**CERVANTES.** Sala especial. 4'45-6'45-9 y 11. (May. 18). 18.ª semana: Portero de noche. Technicolor. Un film de Lilliana Cavani, con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.

**COLISEO.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Elisa, vida mía. Un film de Carlos Saura, con Fernando Rey, Geraldine Chaplin.

**COSO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La Tierra olvidada por el tiempo. Color. Doug Mc Clured, John Mc Enery.

**DON QUIJOTE.** — 4'45-7'15 y 10'45. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). 3.ª semana: El fuera de la ley. Cinemascope - Color de Luxe. Clint Eastwood, Chief Dan George.

**DORADO.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). El juramento del corsario negro. Kabir Bedi, en un film de Sergio Sollima.

**FLETA.** — 4'45-7-9 y 11 (Mayores 14 y menores acompañados). 3.ª semana: Aeropuerto 77. Panavisión-Technicolor. Jack Lemmon, James Stewart, Lee Grant, Brenda Vaccaro.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Estreno: Cuarenta grados a la sombra de una sábana. Marty Feldman, Bárbara Bouchet, Giovanna Ralli.

**MOLA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: ¡Hemos encontrado a la 7.ª compañía! Eastmancolor. Jean Lefebvre, Pierre Mondy.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: La violación. Eastmancolor. Simon Andreu, Mary Francis, Beatriz Rossat.

**REX.** — 5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: El cuerpo. Eastmancolor. Enrico María Salerno, Zeudi Araya.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Robo en el museo. Technicolor. Robert Conrad, Donna Hills.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Parranda. Eastmancolor. José Luis Gómez, José Sacristán, Antonio Ferrandis.

**PALACIO.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 2.ª semana: Delicias turcas. Monique Van de Ven, Rutger Hauer.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La Corea. Eastmancolor. Queta Claver, Angel Pardo. Último día.

**GRAN VÍA.** — 4'45-7-9-11. (Mayores 18). El anacoreta. Eastmancolor. Fernando Fernán Gómez, Martine Audó.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Escándalo en la residencia. Stuart Whitman, John Saxon, Martin Landau.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). El hombre que decidía la muerte. Technicolor. Dirk Bogarde, Ava Gardner.

**SALA 2:** 5-7-9-11. (Mayores 18). Cambio de sexo. Eastmancolor. Victoria Abril, Lou Castel.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las hijas de Bonnie. Tiffany Bolling, Steve Sandor.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La primera vez sobre la hierba. Anna-Haywood, Mark Lester.

**PARIS.** — 4'30-7'15 y 10'45. (Todos públicos). 2.ª semana: La conquista del Oeste. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, Carroll Baker, James Stewart.

**PAX.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). El capitán Horacio (El hidalgo de los mares). Technicolor. Gregory Peck, Virginia Mayo.

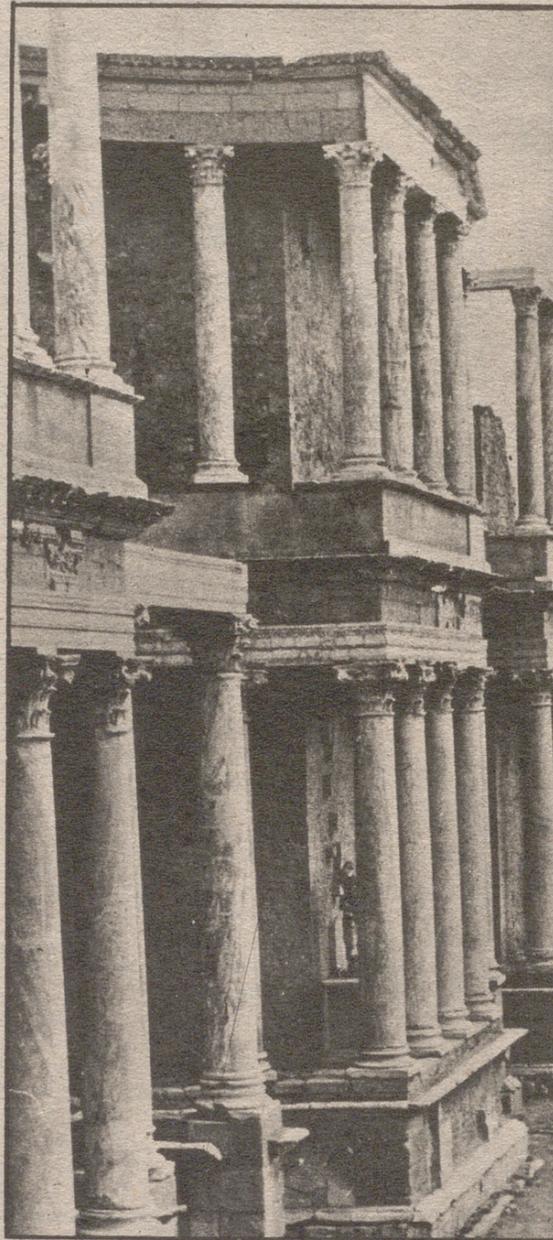
**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los productores. Technicolor. Gene Wilder, Zero Mostel.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Lucecita. Analía Gadé, Juan Luis Galiardo.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Rojo oscuro. David Hemming, Daria Nicolodi.

Teatro para todos los tiempos

# Sófocles en Mérida



Una vista del teatro romano de Mérida, marco ideal para las representaciones de obras clásicas. (Foto EFE-FIEL)

establecer contacto con "Ayax", tragedia de Sófocles representada en el teatro romano de la ciudad, bajo el patrocinio de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural.

Recordemos que el teatro romano de Mérida fue edificado por orden de Agripa, y es capaz de albergar a 5.000 espectadores, posee una "orchestra" pavimentada de mármoles, la escena con magníficas columnas corintias adornadas de estatuas de dioses y emperadores, tiene además un peristilo con jardín actualmente reconstruido que conforme un todo de gran belleza. El espectador tiene la impresión así, de que el tiempo no ha transcurrido y cuando se desarrolla en escena, la tragedia con el coro griego desplazándose en su esplendor y los actores desenvuelven gestos elocuentes, la emoción de aquellos públicos atenienses vuelve a actualizarse.

El tema de "Ayax", aplastado por los dioses, cumple una vez más su destino. Se desarrollan inexorablemente los episodios. "Ayax" ha despreciado el auxilio de los dioses y Atenas promete a Zeus vengarse de él reduciéndolo a una locura transitoria, durante la cual efectúa actos absurdos, como ser, degollar ganado del ejército a quienes toma por soldados enemigos. Mientras su esposa, "Temesa", y sus soldados fieles nada pueden hacer. Al volver a su juicio normal "Ayax" se avergüenza de sus actos; no desea permanecer más en Troya para no servir de burla, ni volver a la isla paterna, Salamina, con semejante estigma. Decide entonces darse muerte. Sigilosamente la profunda tragedia se desenvuelve paso a paso. "Agamenon" y "Menelao" niegan al hermano de "Ayax" que sepulte el cuerpo del guerrero. Finalmente, "Ulises" mostrando piedad, consigue que "Ayax" sea enterrado.

El núcleo de actores que lleva a cabo proyecto tan ambicioso como es el montar obras de teatro clásico, pertenecen al Ministerio de Educación y Ciencia, se trata de personal del Ministerio, que por medio del Programa de Actividades Culturales del mismo, están abocados en esa tarea de formación actoral a nivel profesional. Su director, Manuel Escalera, impulsor, animador, batallador incansable, y en este caso protagonista de "Ayax", organiza el programa en todas y cada una de sus partes, su trabajo personal y director ha hecho posible realizar estos espectáculos.

La versión impecable de Sófocles pertenece a Domingo Miras. Mientras que Antonio Amengual es quien dirigió al grupo, llenando con su vida y equilibrio las páginas altamente difíciles de la obra, cuyo montaje, bien sabemos, está erizado de grandes dificultades, cabe destacar que los actores, luego de cumplir su jornada cotidiana de trabajo en el Ministerio, se encierran para ensayar obras teatrales, enfrentarse a los terribles textos de Sófocles hasta dominarlo, supone talento, entrega y madurez, cualidades ya profesionales que prevalece en el grupo, compuesto por: Manuel Escalera, María José Zurdo, José Rocamora, Milagros del Valle, Miguel Ángel Almodovar, Rafael Arinero, Angel Requejo, José Peromingo, Gerardo Meré, el niño Bernardo Muñoz, los corifeos Ana María Amengual y Jesús Castejón. Aunándose también la música de Oscar Monzo que ilustra el texto con efectos grandilocuentes.

Carlota MARVAL

## La actriz Sandra Mozarowsky

### MEJORA DE SUS HERIDAS

MADRID, 25 (Cifra).— La actriz Sandra Mozarowsky evoluciona favorablemente tras la operación sufrida ayer, aunque su estado sigue siendo grave, han manifestado a "Cifra" fuentes próximas a la residencia "Francisco Franco", donde la actriz está internada.

Sandra Mozarowsky sufrió una caída que provocó su ingreso en estado muy grave en dicho centro asistencial. Por el momento, se ha guardado silencio sobre la forma en que se produjo el accidente.

La actriz fue sometida a una operación que duró una hora aproximadamente y trasladada posteriormente al centro de reanimación, donde permanece internada.

MÉRIDA, la antigua e ilustre Emérita Augusta de la Roma imperial que ha llegado hasta nuestros días con tanta carga histórica y cultural que el tiempo le confiere, ha sido una vez más testigo de manifestaciones artísticas. En su larga vida como ciudad, recordemos que su existencia data de 25 años antes de la Era Cristiana; concluidas las guerras entre cántabros y astures, el emperador Augusto ordenó su fundación a Octavio Augusto.

Muchos siglos acumulan sus murallas, muchas tradiciones, martirios, épocas de tragedia o esplendor, mezclados en la actualidad, como verdaderos testigos de pretéritas humanidades: columbarios, acueductos, termas, templos, fortificaciones árabes, pilastras visigodas, fachadas góticas. La legendaria historia occidental parecen haberse dado cita allí, desde los vestigios de la Edad de Bronce, hasta el templo de Marte, donde según la tradición sufrió martirio Santa Eulalia.

Resulta todo Mérida el complemento perfecto para

**Wanvela**  
ANGEL VELA MELERO  
CALVO SOTELO 52 TEL. 211625-233421

**NORBAC**  
MASCARILLAS y RESPIRADORES

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia en su ambiente" San Ignacio de Loyola, 13, Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.

### CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5, Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Séneca y su ambiente". La Ripa, 5.

### DISCOTECA LIVERPOOL

Nueva dirección por universitarios. Donde el ambiente lo hacemos entre todos OS INVITAMOS A ESCUCHAR A LOS CANTAUTORES NOVELES ARAGONESES... TODOS LOS JUEVES - NOCHE. (Entrada gratuita). Abierto: Jueves y viernes noche. Sábado, tarde y noche. Domingo, tarde. Camino de las Torres, 96.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: ch San Juan de la Cruz, 28.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 29 11 66.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA; BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada Dirección y Teléfono: 39 69 52

### STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel. 21 48 04

### PARSIFAL

#### DESDE HOY

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente Calle Moncayo. CASETAS.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.



## "JUVENTUD EN EL CORAZON"



Mime Dupré

Esta noche, dentro de "Largometraje", podremos ver la película de producción americana y dirigida por Richard Wallace, "Juventud en el corazón", de 1938.

Está protagonizada por Douglas Fairbank, Paulette Godard, Janet Gaynor y Mime Dupré, (como anciana millonaria).

★★

El argumento nos sitúa en el interior de una familia de vividores, dispuestos a vivir sin dar golpe: el coronel Carleton y su esposa Marmy y sus hijos George-Anne y Richard. Son simpáticos y viven

del timo fácil, pero también tienen malas rachas. En una de esas, mientras viajan, conocen a una viejecita millonaria y se las ingenian para que los prohíje y así pasar sus vidas sin dar golpe. Sin embargo, viviendo juntos, el rumbo de la vida de la familia cambiará y dejará paso al trabajo y al amor...

★★

Una comedia típica americana, dominada por el optimismo y la despreocupación. Su principal interés reside en el cuadro de intérpretes, (los mejores de su época). Se puede ver.

## "TV. EN EL RECUERDO"



Javier Escrivá con Teresa Gimpera (ahora)

Nos ofrecerá TVE, mañana, dentro de esta serie de reproducciones, dos espacios pertenecientes a dos series, de producción española: "La prima Angustias" y "Tranquilas vacaciones", de "Visto para sentencia" y "Los maniáticos", respectivamente.

"La prima Angustias", nos narra cómo dos ancianas que viven juntas, lo hacen en armonía, hasta que una de ellas sufre un accidente y muere. El problema está en que el juicio, celebrado por cuestiones de herencia, los herederos se niegan a dar ningún tipo de indemnización a la anciana viva.

Javier Escrivá es el protagonista del espacio, como el fiscal del tribunal. Con esta serie Javier Escrivá dió un paso firme hacia la popularidad, que ahora ostenta.

En "Tranquilas vacaciones" "Saza" (don Jonás en la serie), se queda solo en las vacaciones, pero llegará su yerno y empezarán las complicaciones. En este episodio interviene, como yerno, Pedro Valentín.

En fin, programación de recuerdos. Más que interesante, entretenida.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste. Exitos mejicanos.

14,30.- Apertura y presentación

14,31.- Gente

15,00.- Telediario. Primera edición

15,35.- Pilotos de Spencer. "Asesino a distancia".

16,25.- Sonata en re mayor, Leclair

16,45.- Despedida y cierre

19,15.- Carta de ajuste. Rubettes

19,30.- Apertura y presentación

19,31.- Avance informativo.

19,35.- Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete Sésamo! Episodio núm. 63 A. Juan sin miedo: "La mata de habas". Cosas de chicos: "El accidente". Mundo acuático: "La caza del tiburón".

21,00.- Telediario. Segunda edición.

21,30.- Juventud en el corazón (1938)

23,00.- Lengua viva. "Andalucía"

23,30.- Ultima hora

23,45.- Poesía e imagen

23,50.- Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

19,15.- Carta de ajuste. Flamenco: Enrique Morente

19,54.- Presentación y avances

19,55.- Dibujos animados "Gulp" (episodio núm. 40)

20,50.- Polideportivo. Actualidad deportiva

23,30.- Trazos. Revista de arte.

23,30.- Despedida y cierre.

## HOY... Y MAÑANA



Lía Uyá "A mi manera"

El programa de noche de hoy contiene dos espacios: "Lengua Viva" y "Juventud en el corazón" dentro de "Largometraje".

Adentrándonos ya en la programación de

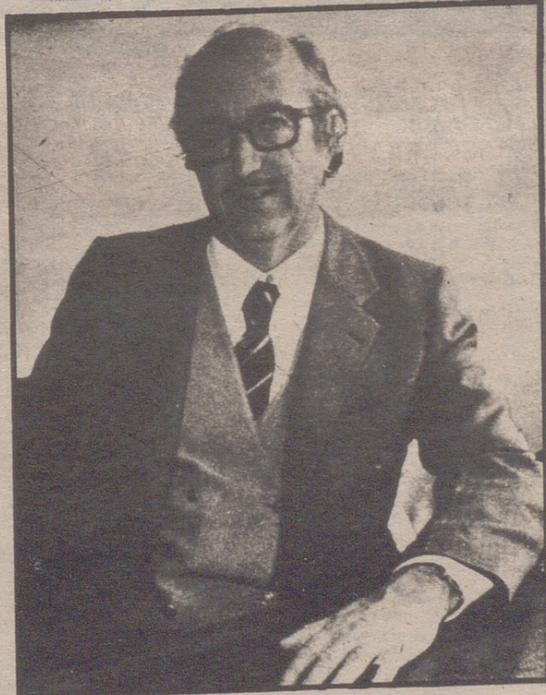
mañana, diremos que tras el "Telediario" veremos "Etcétera", con los siguientes temas: -El hombre y el mar.- Dalí, su pintura y el mar.- El Museo Naval de Madrid.- El mar en la pintura.- Cantantes y canciones del mar.-

Aviones apagafuegos: un riesgo sobre el mar. Y vemos que por una vez, parece que se han puesto de acuerdo los dirigentes del espacio y han realizado el programa en torno a un tema central, el mar.

En "TV en el recuerdo", una vez acabado "El Conde de Montecristo", (cuando el argumento de la Secretaría Técnica de Emisiones aún iba por la mitad de la novela), veremos dos reproducciones de TVE: "La prima Angustias" dentro de "Visto para sentencia" y "Tranquilas vacaciones", de "Los maniáticos".

Por la tarde "Los globos" nos presentarán su único espacio, "La semana". Por la noche "Los ríos", dedicado al "Asón". Un musical "A mi manera" con Lía Uyá, junto con los habituales de noche, cerrarán la programación del viernes.

## "LO QUE PASA..."



Criado de Val y "Fiesta"

Lo que pasa es que yo creo yo que, por lo menos una vez a la semana, (el día siguiente a "Fiesta" de Iñigo), esta sección debería estar presidida por el profesor Criado de Val. Que ¿Por qué? Que ¿sí pasa algo?

Lo que pasa es que el martes pasado, la "Fiesta" de Iñigo hizo rebosar el cubo que teníamos todos al lado del sillón, en frente de la "tele" y lleno de una cosa, que se llama

paciencia. Pues... ¿qué pasó?

★★

Lo que pasó no estuvo en el espectáculo, (aunque dejó muchísimo que desear); sino, (como casi siempre), en el público. En una mujer, (como muchas de las veces), desechugada ella, (como siempre). Sí ella; Libertad Leblanc?

★★

¿Qué pasa contigo, libertad? Pues te lo voy a decir yo: Que no se puede ir a un sitio público, donde te están viendo millones de personas a decir ordinariaces y a portarse como no se debe de portar una señorita o señora; lo que sean.

★★

Lo que pasa es que Criado de Val, en vez de contarnos cómo hablan los andaluces, debería comentarnos cómo hablan algunas famosas de sus "cositas", (cositas más o menos voluminosas, que todas las mujeres tienen). Y si no.; pues que no las dejen salir ante las cámaras, si no saben estar. Para lo "otro" hay revistas.



# buenas TARDES

## obreros y patronos

**S**EGUN un cálculo optimista, no más del diez por ciento de la población laboral activa de este país se encuadra en alguna de las centrales sindicales en funcionamiento y menos del veinticinco por cien de ese colectivo sindical satisface regularmente las cuotas que son de rigor.

Como contrapartida, los empresarios españoles no acaban de perfilar sus patronales y la más notable de entre todos los intentos iniciados es la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales), que dice agrupar a un cincuenta por ciento de los empresarios del país y que, por lo que se ve, agrupa a bastantes menos y, fencimal está capitaneada por personas que no son, en un sentido estricto, empresarios, un agente de aduanas, un judfo de difícil castellano, un veterano verticalista y otras personas de parecido corte.

Ante ese panorama, y eliminada la posibilidad teórica de un pacto social, resulta especialmente difícil el diálogo entre partes para alcanzar algo parecido a una tregua laboral sobre la que sustentar una obra estabilizadora de nuestra economía. ¿Qué hacer?

En el Gobierno, e incluso en el Parlamento, abundan las personas que, como dicen los catalanes, no saben ganarse la vida: funcionarios, burócratas, opositores profesionales, técnicos de escalafón y gente de la máxima respetabilidad por otra parte, a las que el hacer cosas no sujetas a reglamento y a normas, o a la costumbre, les resulta inimaginable e imposible. Por el contrario lo que la situación exige es imaginación, búsqueda, pensatividad y capacidad para la negociación y el entendimiento. De ahí que, sobre los males objetivos del momento, se construyan otros de más subjetiva factura.

Es urgente, en consecuencia, que las centrales sindicales aumenten su clientela, hasta alcanzar niveles suficientes de representatividad, y las organizaciones empresariales funcionen como imagen de la realidad y no como invento oportunista, para que el acuerdo entre partes sea alcanzable y, al tiempo, sustento de un futuro posible. El otoño se acerca.

Martín Ferrand

Felipe González, a los sudamericanos:

# «LAS DICTADURAS NO DEJAN NADA»

BOGOTA, 25 (Efe).— El líder del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, afirmó ante el Parlamento colombiano que "las dictaduras no sólo son traumáticas, sino inútiles".

"La experiencia de 40 años de dictadura en mi país permite indicar que se mató la convivencia en todos los medios sociales, y ese hecho debe ser ejemplo para América Latina", añadió.

El político español, que llegó ayer al país para cumplir con una invitación del Congreso Nacional, intervino separadamente en el Senado y la Cámara, pero en ambos hizo similares planteamientos.

Afirmó Felipe González que "ojalá mi voz llegara a todo este continente, para demostrar que las dictaduras no dejan nada y que más vale la libertad democrática".

Hablando sobre la situación de España, expresó que después de 40 años el socialismo ha demostrado que es la gran alternativa del pueblo.

"Ahora —dijo— podemos mostrar al mundo una democracia que está iniciándose, pero con gran impulso y buscando cambios en todos los aspectos, especialmente económicos, sociales y humanos".

Añadió que "las elecciones que se efectuaron en mi país tienen dimensiones nacionales e internacionales, pues sirven de ejemplo contra políticas autoritarias".

Comentando las actuaciones del socialismo español, dijo que "en cada país el socialismo es diferente y va acorde con las situaciones y problemas de

\* "La experiencia de 40 años de dictadura en mi país permite indicar que se mató la convivencia en todos los medios sociales"

cada cual, así como los caminos son diferentes para ellos".

"Nuestro socialismo ha sido del pueblo. Algunos lo tratan de ubicar cerca del marxismo y si se trata de dogmatismo hay que decir que no es así. Sin embargo el partido está ubicado cerca las ideas que le han aportado algo, así sean liberales, demócratas, cristianas u otras".

González añadió que sólo

se quiere construir una sociedad democrática, "pues el socialismo y la democracia van paralelas. La división entre ambos es absurda. No puede existir socialismo sin democracia y viceversa".

Pidió a los países latinoamericanos ver a España no como "a la amdre patria", sino como a una nación "hermana que quiere tenerlos en un lugar importante.



Rosa Coutinho

## EL "ALMIRANTE ROJO" A LA RESERVA

Disciplinario, añade "ANOP". Popularmente llamado "Almirante Rojo", Rosa Coutinho, fue uno de los hombres más poderosos de Portugal hasta que su caída tras su abortado golpe izquierdista en noviembre de 1975.

Fue miembro de la Junta Militar gobernante que accedió al poder a raíz del golpe de 25 de abril de 1974, que puso fin a medio siglo de dictadura derechista en Portugal.

Según informes, Rosa Coutinho ordenó ilegalmente la detención de diversos

oponentes y arbitrariamente congeló sus cuentas bancarias. Fue el último alto comandante de Portugal en Angola antes de que la antigua colonia africana lograra la independencia en 1975.

Otro de los dirigentes del victorioso Movimiento de las Fuerzas Armadas en 1974, el comandante Otelo Saraiva de Carvalho y 31 jefes y oficiales más esperan el fallo del Alto Consejo Disciplinario, por acusaciones que datan de las actividades durante los tumultuosos días de 1975.

### EL P.S.O.E.

### Atraviesa dificultades económicas

MADRID, 25 (Cifra).— En fuentes próximas al Partido Socialista Obrero Español, "Cifra" pudo confirmar la existencia de una circular, relacionada con aspectos económicos y de financiación del partido.

En dicha circular, dirigida a los miembros del comité federal, a las agrupaciones y a los parlamentarios socialistas, se señalan las dificultades económicas por las que atraviesa el partido, su precaria situación y "el peligro de ahogo" económico que padece.

Las cuatro folios que componen la circular finalizan con una serie de conclusiones, como son:

gestionar una línea de crédito que permita al P.S.O.E. hacer frente a la situación hasta que el Gobierno liquide el dinero que debe el partido en concepto de subvención a las elecciones.

— Exigir del Gobierno una subvención que garantice el funcionamiento de las oficinas parlamentarias centrales y de cada circunscripción.

— Exigir al Gobierno y a su partido UCD que aclaren ante el pleno la situación que se encuentran las Cortes, actualmente y que detallen los gastos generales, sueldos, y las diversas indemnizaciones que percibían los procuradores franquistas.

### DESALIENTO EN LOS MEDIOS PESQUEROS

LA CORUÑA, 25 (Cifra).— A sendas multas de cien libras y decomiso de los aparejos se elevará con toda seguridad la sanción impuesta por las autoridades irlandesas a los barcos "Illumbe" y "José Antonio y Manuel" apresados recientemente en aguas de la C.E.E., en los juicios que se celebrarán mañana, día 26.

La cuantía total de la sanción ascenderá, sin embargo, a unos tres millones por barco, a causa del decomiso de aparejos y pesca.

Los juicios, que tendrán lugar en las localidades de Bandon y Cork, no han podido celebrarse antes por encontrarse de vacaciones los jueces irlandeses.

La captura de estos pesqueros ha causado, por otra parte, cierto desaliento en los medios pesqueros gallegos, que juzgan que solo los barcos con licencia podrán faenar en aguas irlandesas, al menos hasta el 20 de septiembre.

El vicepresidente de la Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca, Ramon Martínez Fernandez, ha señalado al respecto, que "seguiremos un periodo transitorio y en una especie de situación precaria, en cuestiones de pesca en la zona de Gran Sol. Todo lo demás son especulaciones y significan el hecho consumado de tener que pescar con algunos riesgos".

### DOM MINTOFF SE ENTREVISTARA CON CARRILLO Y CON GOMEZ LLORENTE

MADRID, 25 (Europa Press).— El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, se entrevistará esta tarde con el secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, y con el miembro de la ejecutiva de dicho partido, Manuel Azcárate, según se ha indicado a Europa Press en medios políticos. La entrevista tendrá como objetivo cambiar impresiones sobre la situación política española y la estrategia defensiva del Mediterráneo.

Asimismo, mañana por la mañana, Dom Mintoff, recibirá en el hotel donde se aloja al vicepresidente del Congreso de Diputados y miembro de la ejecutiva del PSOE, don Luis Gómez Llorente, según afirma la oficina de prensa de este partido. En la conversación serán abordadas las relaciones entre los partidos Socialista Maltes y Español, ambos integrados en la Internacional Socialista, así como problemas específicos que tienen planteados ambos partidos.

# alcance

últimas noticias últimas noticias

### EL DIA 12 PUEDEN COMENZAR LOS DEBATES DE LA REFORMA FISCAL

MADRID, 25 (Cifra).— Para el día 12 o 13 de setiembre se espera que comience a discutirse en la comisión de economía y hacienda de las Cortes el proyecto de ley de reforma fiscal, según ha comunicado a Cifra un miembro de la ponencia encargada de elaborar el informe a dicho proyecto de ley.

El próximo martes se reunirán los ponentes para estudiar conjuntamente las enmiendas presentadas y emitir su informe sobre las mismas.

El día primero de setiembre ya estará elaborado este informe, y tras distribuirse a los miembros de la comisión, el día 12 o 13 comenzaron los debates.

### CONDENADO A MUERTE UN MUCHACHO DE 14 AÑOS

PENANG (Malasia), 25 (Efe-Reuter).— Un muchacho de 14 años ha sido condenado hoy a muerte por el tribunal de Penang, tras ser declarado culpable de tener en su poder una pistola y munición.

Es la primera sentencia de muerte que recae en un adolescente desde la enmienda aprobada para la ley de seguridad internacional en 1975, y mediante la cual la pena de muerte es potestativa para quienes estuvieran en posesión ilegal de armas de fuego. La medida está encaminada a reducir el número de homicidios en Malasia.

Unas 45 personas han sido sentenciadas a muerte, la mayor parte al ser declaradas culpables de tenencia ilícita de armas

## REGALOS LISTAS DE BODA

la elección más acertada

# la vajilla enériz,s.a

ARMAS. 23 - STA. INES 11

Nervi el Paí  
«AF NO MU  
A  
ex  
Dir Eduardo FUEN  
JO dis  
EL CO MISC CARC  
MONTECARL Rainiero y la Mónaco anuno miso matrimo Carolina y el gocios francés Carolina cuer edad y es la los príncipes lippe Junot ti la foto, los n a sus padres de prensa. (T fic